

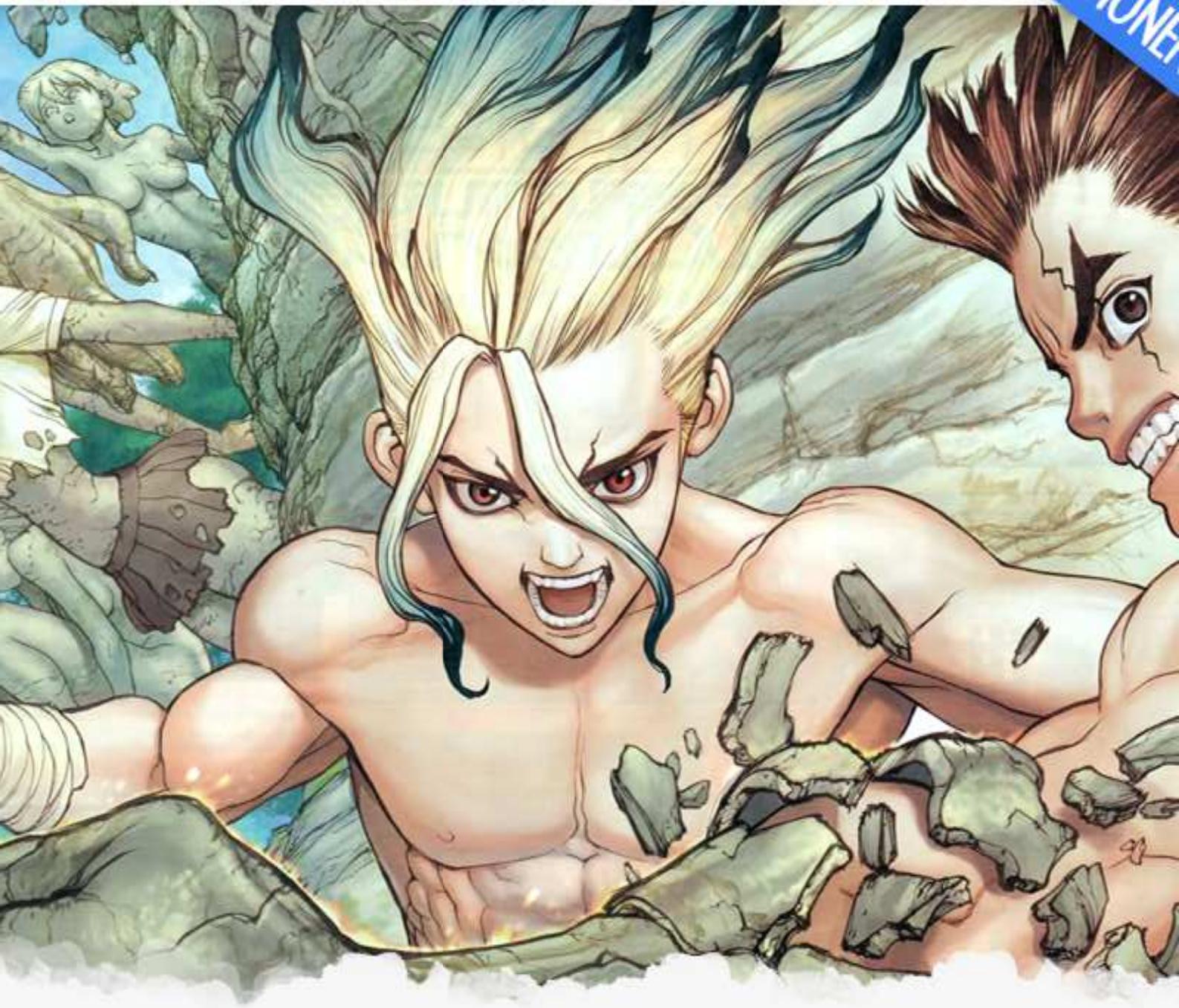


原作：稻垣理一郎

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

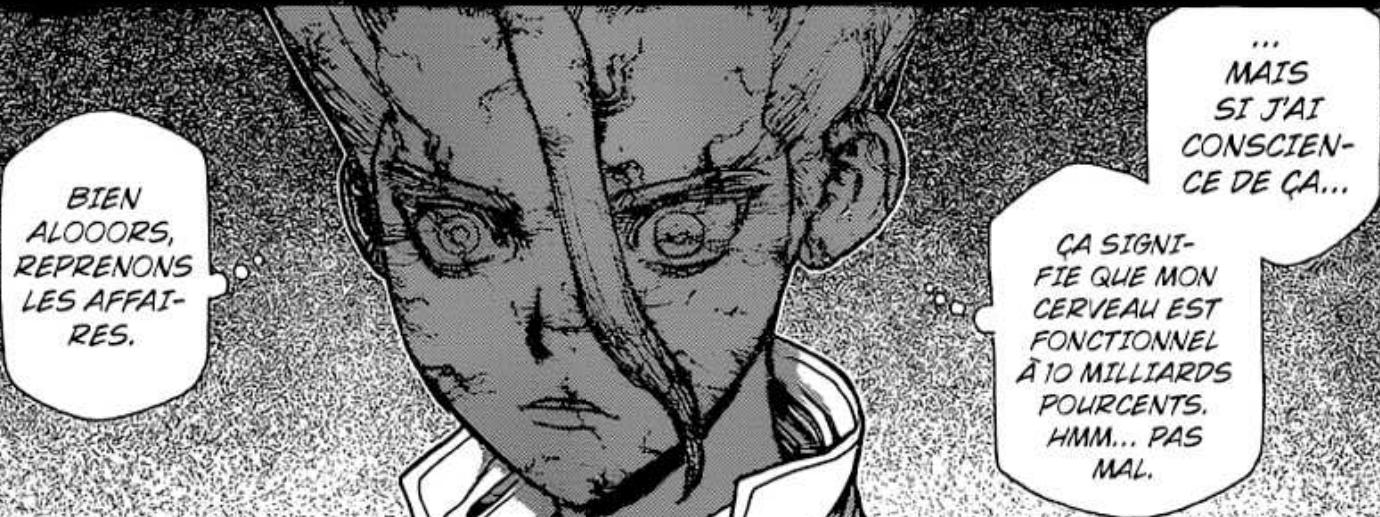
BILAN
DE CETTE
MYSTÉRI-
EUSE LU-
MIÈRE

EXCEPTÉ
POUR LES 6
PERSONNES
À BORD DE
LA STATION
SPATIALE

QUI
N'ÉTAIENT
PAS SUR
TERRE.

L'HU-
MANITÉ
ENTIÈRE A
ÉTÉ CHAN-
GÉE EN
PIERRE.

LA CATASTROPHE
COMMENCE....!!





O... ON VA VRAIMENT RETOURNER SUR TERRE ?!

ET SI ON SE FAIT CHANGER EN PIERRE EN Y ALLANT ?

SI LE RAYON RADIAUTEUR RESSEMBLE À DES RADIACTIONS, AUTANT S'EN TENIR LE PLUS LOIN POSSIBLE !

SI TEL EST LE CAS, FAISONS EN SORTÉ D'ARRIVER À L'OPPOSÉ DE L'ÉPICENTRE.

LE CÔTÉ OPPOSÉ DE L'AMÉRIQUE DU SUD ! QUELQUE PART PRÈS DU JAPON.

MAIS SI JE FAIS ÇA, ON N'ALURA PAS ASSEZ DE CAPSULES DE RETOUR SOYUZ.

ÇA VA ÊTRE UNE MISSION-SUICIDE À TROIS.



3 SIÈGES

J'AIMERAIS POVOIR DIRE QUE JE PEUX Y ALLER SEUL PLUT-QUE JE SUIS CELUI QUI EN A EU L'IDÉE...

ON A PAS D'AUTRE CHOIX QUE D'ENVOYER QUELQU'UNESSAYER ÇA EN PERSONNE.

HM ?

MM...



10
9
8
7
6
5
4
3
2
1



C'EST QU'ON A RÉUSSI À RENTRER SUR TERRE SANS ÊTRE CHANGÉ EN PIERRE.

LA BONNE NOUVELLE...

LA MAUVAISE...

ON A UNE BONNE ET UNE MAUVAISE NOUVELLE...

SI ON OUVRE LA TRAPPE, ON SOMBRERA DANS L'EAU ET ON SE NOIERA.

C'EST QU'ON A COMPLÈTEMENT RATÉ NOTRE CIBLE.

ET ON A AMERRI RETOURNÉ DANS L'EAU.

OUAIS ...
MAIS APRÈS ÇA, C'EST LA FIN.

ÇA VA ALLER ! IL Y A DÉJÀ EU DES PRÉCÉDENTS PAR LA PASSÉ...

ALORS VOUS DEVRIEZ AVOIR 9 HEURES D'OXYGÈNE À BORD.

OHO OOO OO !!

SCHNELLER

POUR ME PRÉPARER
À L'ÉVENTUALITÉ OÙ JE
SERAISS RESSUSCITÉ,
JE VAIS CONTINUER À
SUIVRE LES SAISONS
DU MONDE EXTÉ-
RIEUR !

ACTUEL-
LEMENT, C'EST
TOUT CE QUE JE
PEUX FAIRE.

JE COMP-
TERAI LES
SECONDES
JUSQU'À DES
NOMBRES
INSENSES.

ET TIEN-
DRAI UN
CALEN-
DRIER.



SCENTRALE

LA MIEUX À
FAIRE EST DE
TOUT RISQUER
DANS NOTRE
MEILLEUR
COUP.

PEU IMPORTE À
QUEL POINT LA
SITUATION EST
DÉSÉSPÉRÉE...



MÊME SI C'EST DÉSERT, ÇA N'A PAS D'IMPOR-TANCE.

SI ON VA SUR UNE DES ÎLES LES PLUS PROCHES, ON PEUT Y ÊTRE À TEMPS.

ET OÙ VA T-ON TROUVER UNE CLÉ DE BA-TEAU ? EN FAISANT LESPOCHES DE MILLIERS DE STATUES AUX ALENTOURS ?

MAIS LA SEULE CHOSE QU'ON PUISSE FAIRE, C'EST DESCENDRE AUSSI ET LES SECOURIR EN BATEAU.



ET TU PENSES VRAI-MENT POUVOIR ATERRIR PAR-FAITEMENT SUR UNE ÎLE DE CE TYPE ?!

MÊME DU PLUS PROCHE CONTINENT, ÇA PRENDRAIT DES HEURES...

LE TOME 4 EST DESORMAIS EN VENTE !!



Dr STONE

À REGARDER
UN MILLIER DE
CIEUX.

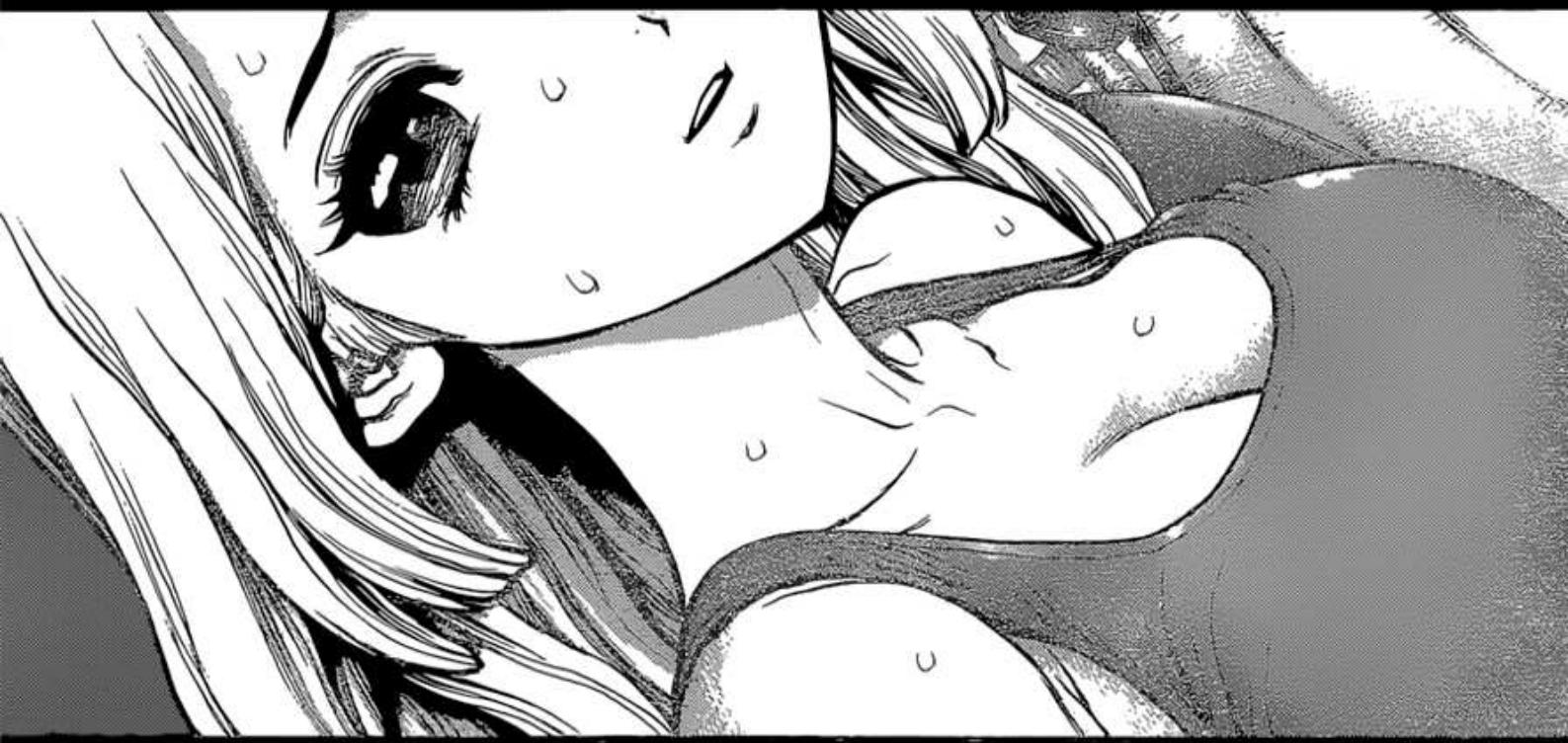
PLUS D'UNE
CENTAINE DE NUITS
PASSÉES...

Z=44 :
100 NUITS ET 1000 CIEUX

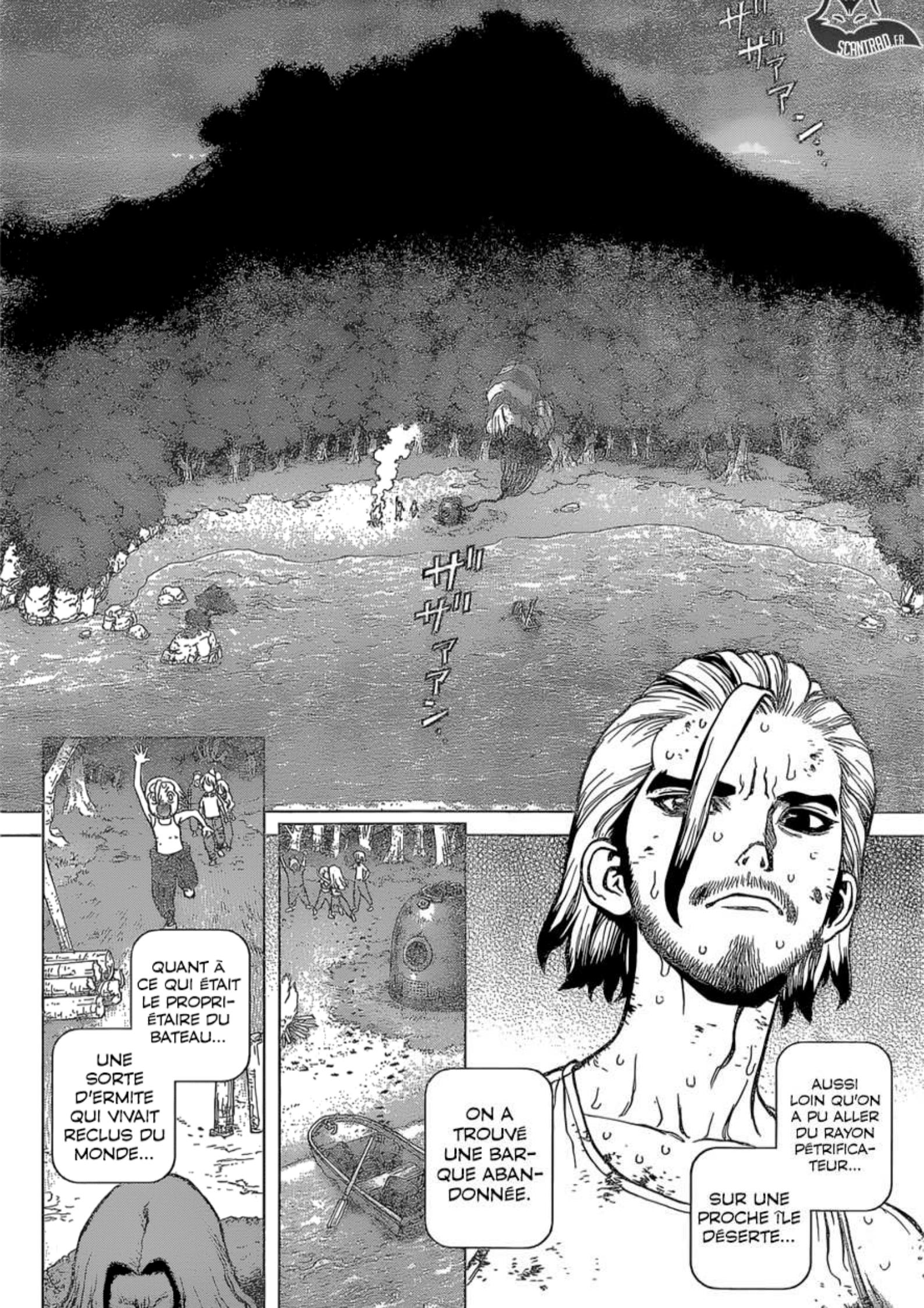
SCÉNARISTE : INAGAKI RIICHIRO

ARTISTE : BOICHI

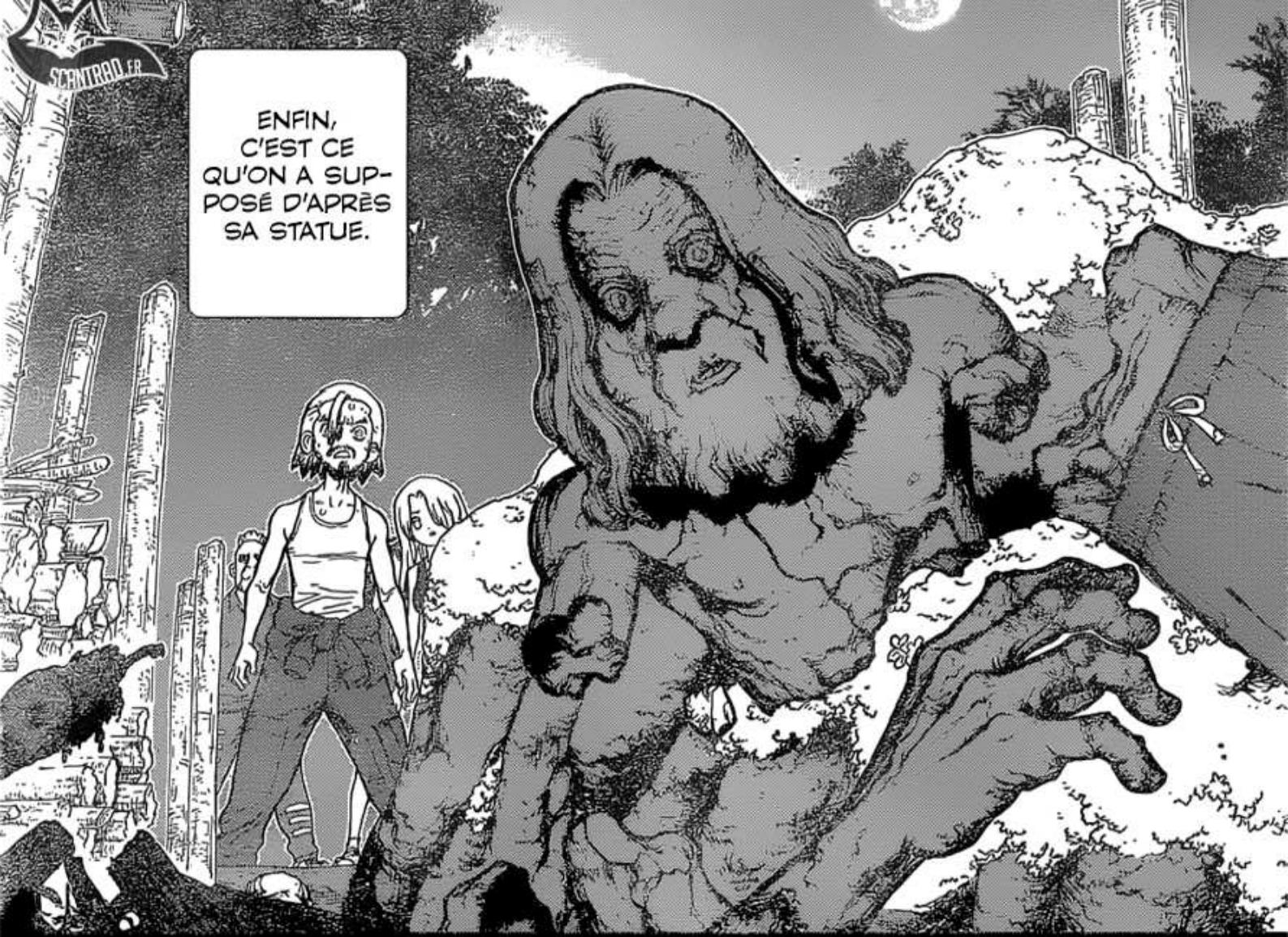


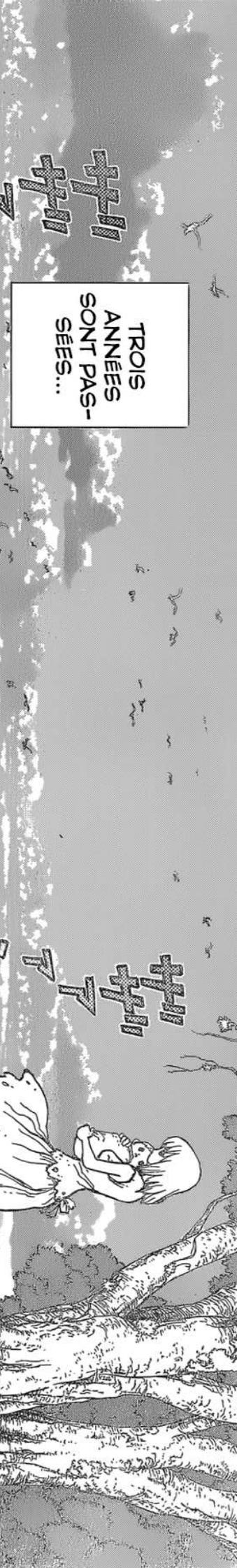
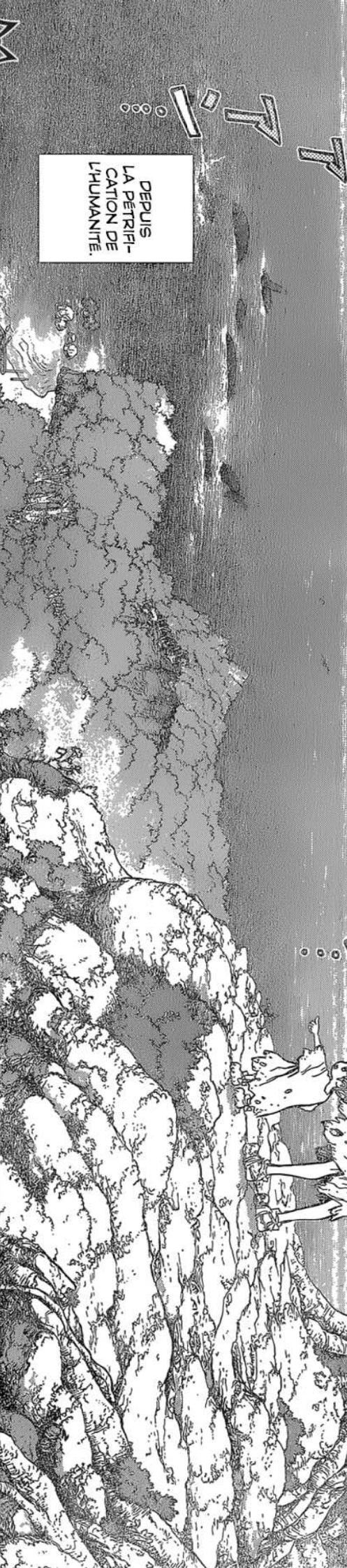






ENFIN,
C'EST CE
QU'ON A SUP-
POSÉ D'APRÈS
SA STATUE.





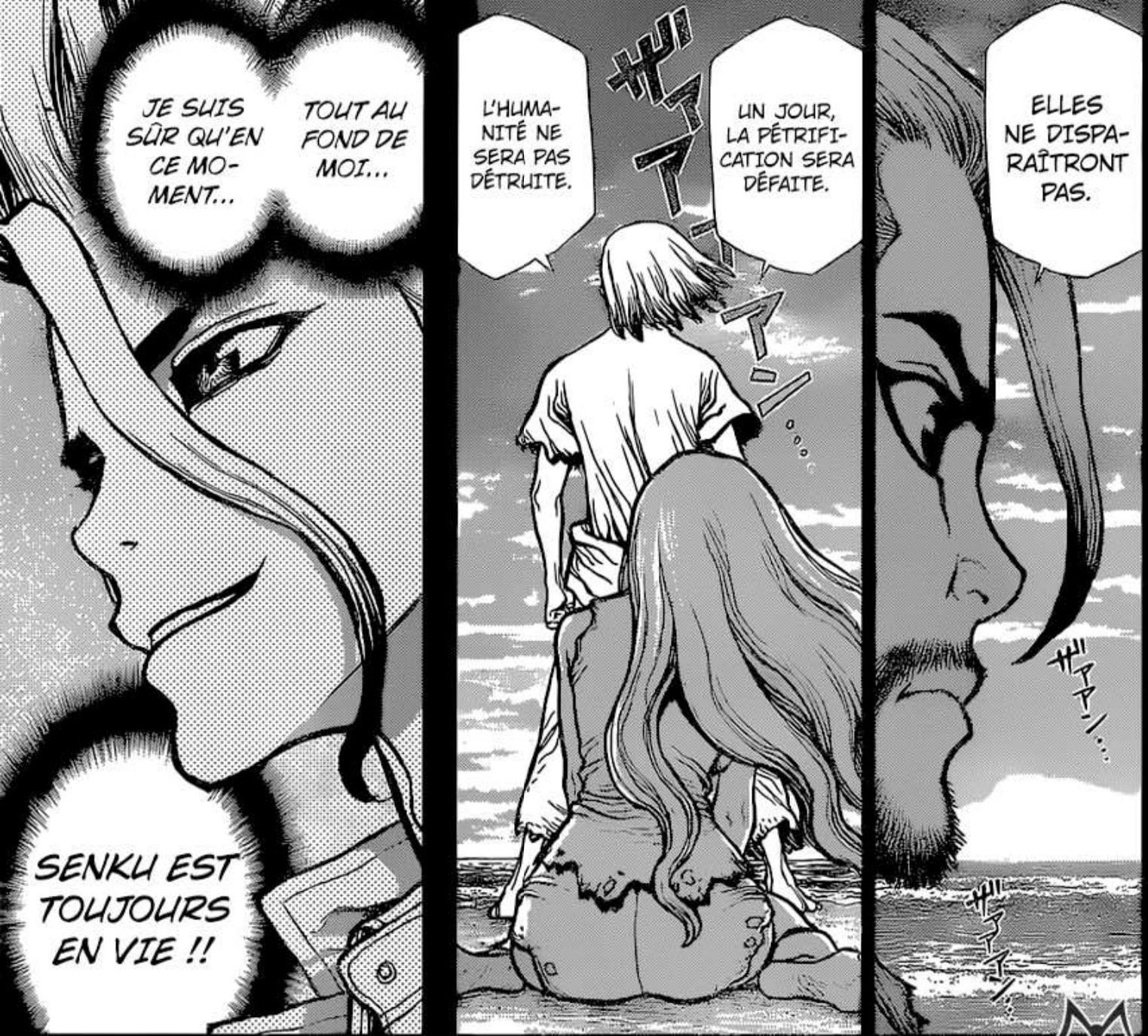


MO-
ZART... LES
BEATLES...
TOUT ÇA.

QUAND JE
RÉALISE QUE
BIENTÔT, TOUT
ÇA VA JUSTE
DISPARAÎTRE,
JE...

TOUTES CES
CHOSES QUE CES
GÉNIES ONT CRÉÉES
À TRAVERS LES
MILLÉNAIRES...

CETTE
CHANSON-
CI... CETTE
CHANSON-
LÀ...



SCNTRAD.FR





AU FUTUR,
DES MILLIERS
D'ANNÉES EN
AVANT!!!

ALORS
NOUS TRANS-
METTRONS LE
TÉMOIN...



ET
QUEL
SAUVE-
RAL'HU-
MANITÉ.

MÊME SI ÇA
N'ARRIVE PAS
DANS NOTRE
VIE...



LEURS
EXISTENCES...
CONNECTÉES.

LE TOME 04 EST EN VENTE !! L'HISTOIRE TRANSCENDANT LE TEMPS DU PÈRE ET DU FILS,
AVEC UNE GRANDE PAGE DE COUVERTURE EN COULEURS !

Dr. STONE

SCÉNARIO : INAGAKI RIICHIRO
ARTISTE : BOICHI



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHON



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

UN LOINTAIN SOUVENIR...



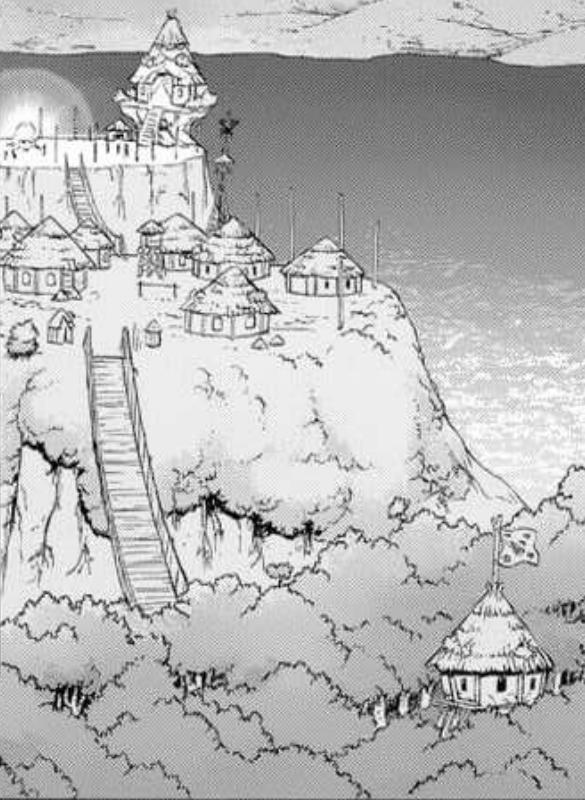
SUika
NE PIGE
PAS UN
MOT DE CE
QU'IL SE
PASSE...

TOUTE
CETTE
HISTOIRE
SEMBLE
TIRÉE PAR
LES CHE-
VELUX...



ILS PARLENT
D'UN TRUC
QUI DATE DE
PLUSIEURS
MILLIERS
D'ANNÉES.

TOUTE
L'ESPÈCE
HUMAINE A
ÉTÉ CHANGÉE
EN PIERRE.



TU AS
DÉJÀ VU
CES STATUES
ALLONGÉES
AUTOUR DU
VILLAGE, PAS
VRAI ? BAH
CE SONT TOUS
DES HUMAINS.

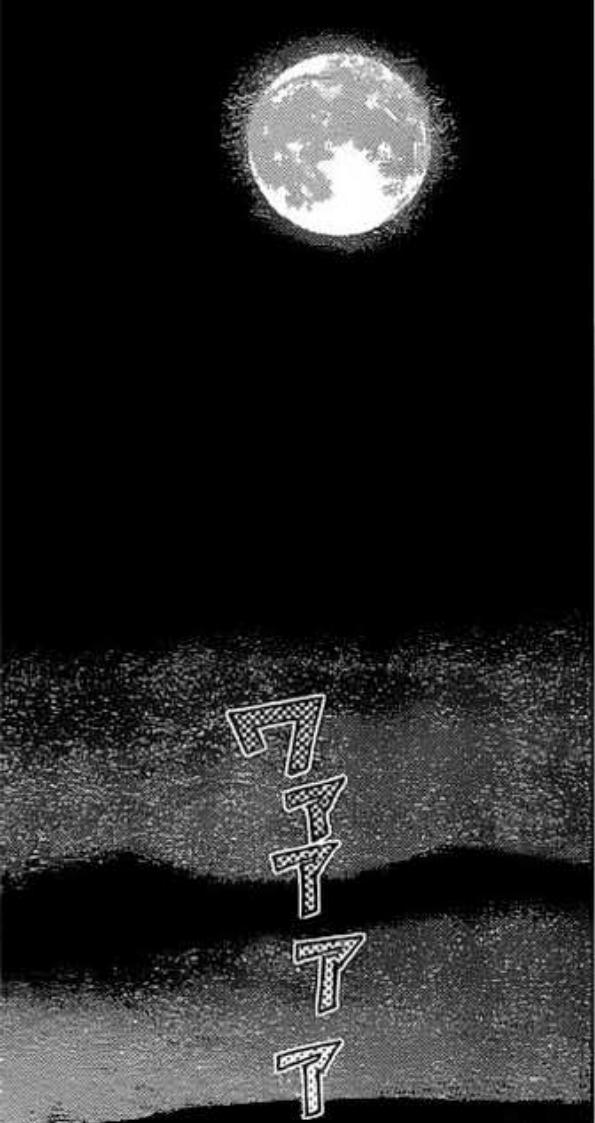


ET TOUT
LES MEMBRES
DU VILLAGE
ISHIGAMI ICI
PRÉSENTS...

SONT LEURS
DESCENDANTS
À TRAVERS
LES MILLÉ-
NAIRES... !!

PUISQU'ILS
ÉTAIENT DANS
L'ESPACE...

LE PÈRE
DE SENKU
ET SES 5
CAMARADES
ONT ÉTÉ
SAUVÉS.



PEU
IMPORTE,
ÇA FAIT DES
PUTAINS DE
LUSTRES...
DESCENDANT
NE SIGNIFIE
PLUS RIEN
MAINTE-
NANT.

KUKUKU
BYAKLIYA
ET MOI NE
SOMMES PAS
LIÉS PAR LE
SANG, JUSTE
PAR LE NOM
DE FAMILLE.



ALORS
ÇA VEUT
DIRE
QUE...
TOUT LE
MONDE...

EST UN
DESCEN-
DANT DE
SENKU
...?!



VOUS AVEZ
JUSTE ENVIE
DE VOUS
BOURRER LA
GUEULE...

HEEY,
QU'EST-CE
QUE VOUS
FICHEZ ?
VOUS ÊTES
LES INVITÉS
D'HONNEUR !!

ON EST
EN TRAIN
DE FAIRE
LA FÊTE LÀ !
LA NAISSANCE
D'UN NOUVEAU
CHEF DE VIL-
AGE !!



TOUS
ENSEM-
BLE ?
POURRIONS-
NOUS ALLER À
LA FÊTE...?

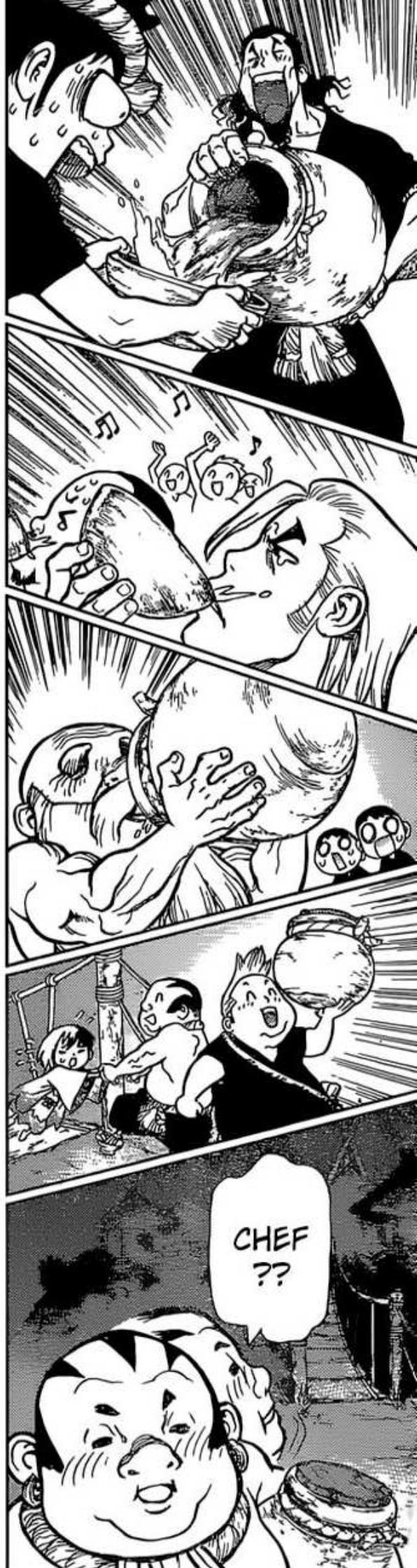
....

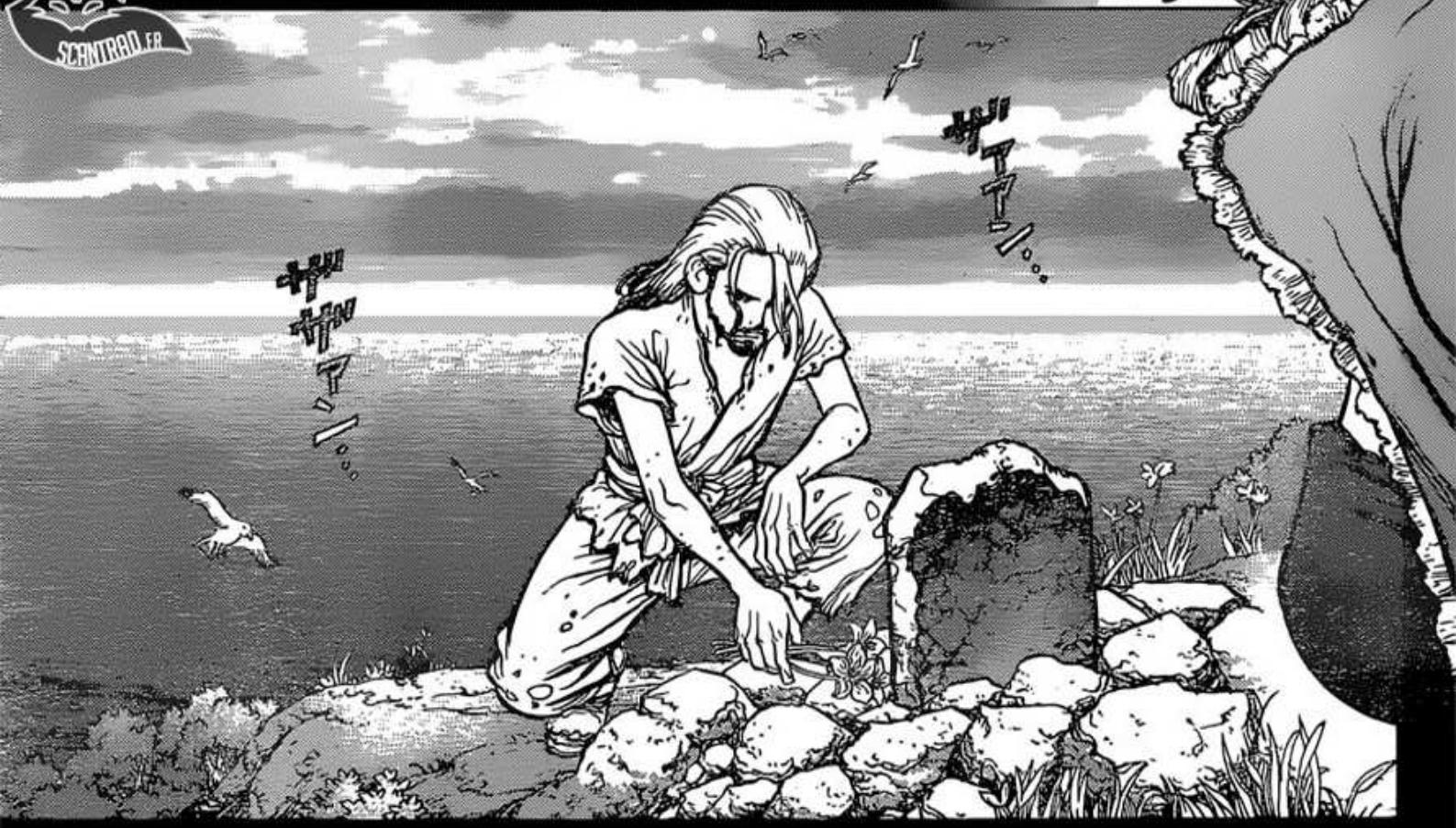
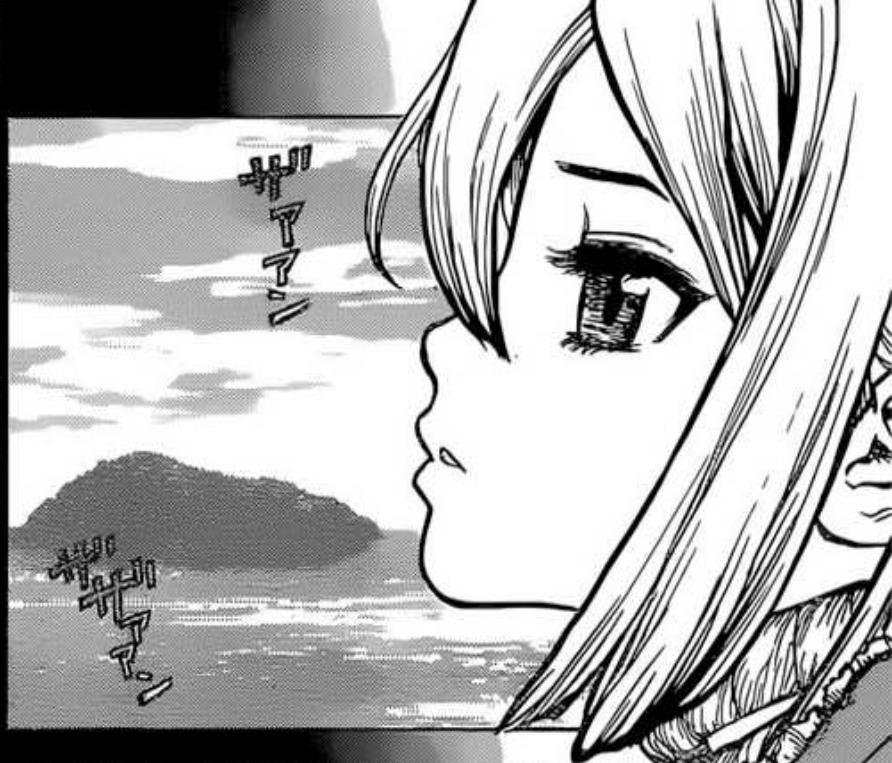
JE PENSAS
QUE CE SERAIT
MIEUX SI JE
TE LE DISAIS
EN PRIVÉ.

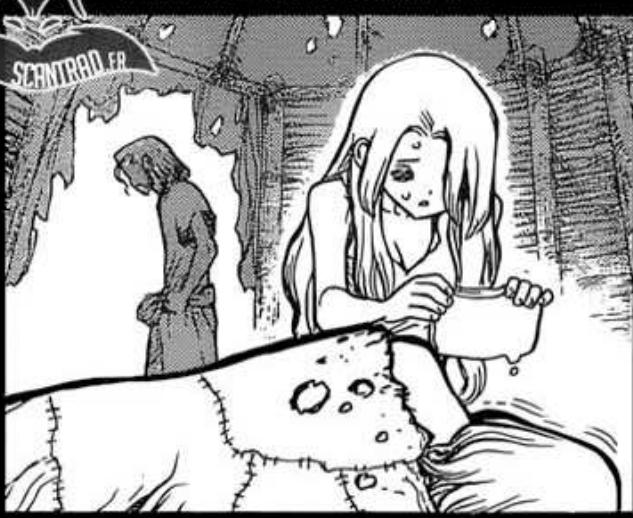
À LA
FIN DES
HISTOI-
RES...

FIGURE UN
MESSAGE DE
TON PÈRE.

KUKUKU...
J'AVAIS DEVINÉ
QU'IL Y AVAIT
UN TRUC DU
STYLE.









JE N'AL-
RAIS JAMAIS
PENSÉ QU'UN
JOUR J'ALTRAIS
UNE FEMME ET
DES ENFANTS.
ET POURTANT
AUJOURD'HUI
C'EST LE CAS...

LA RÉTRO-
PECTIVE EST
VRAIMENT
INCROYABLE.



ON A ÉTÉ
LES SEULS
RESCAPÉS.

DIRE QUE
GRÂCE AU
FAIT QUE
L'HUMANITÉ
AIT ATTEINT
L'ESPACE...

DEPUIS
LE JOUR
...

OÙ ON EST
PARTI TOUTS
ENSEMBLE
DANS L'ES-
PACE.

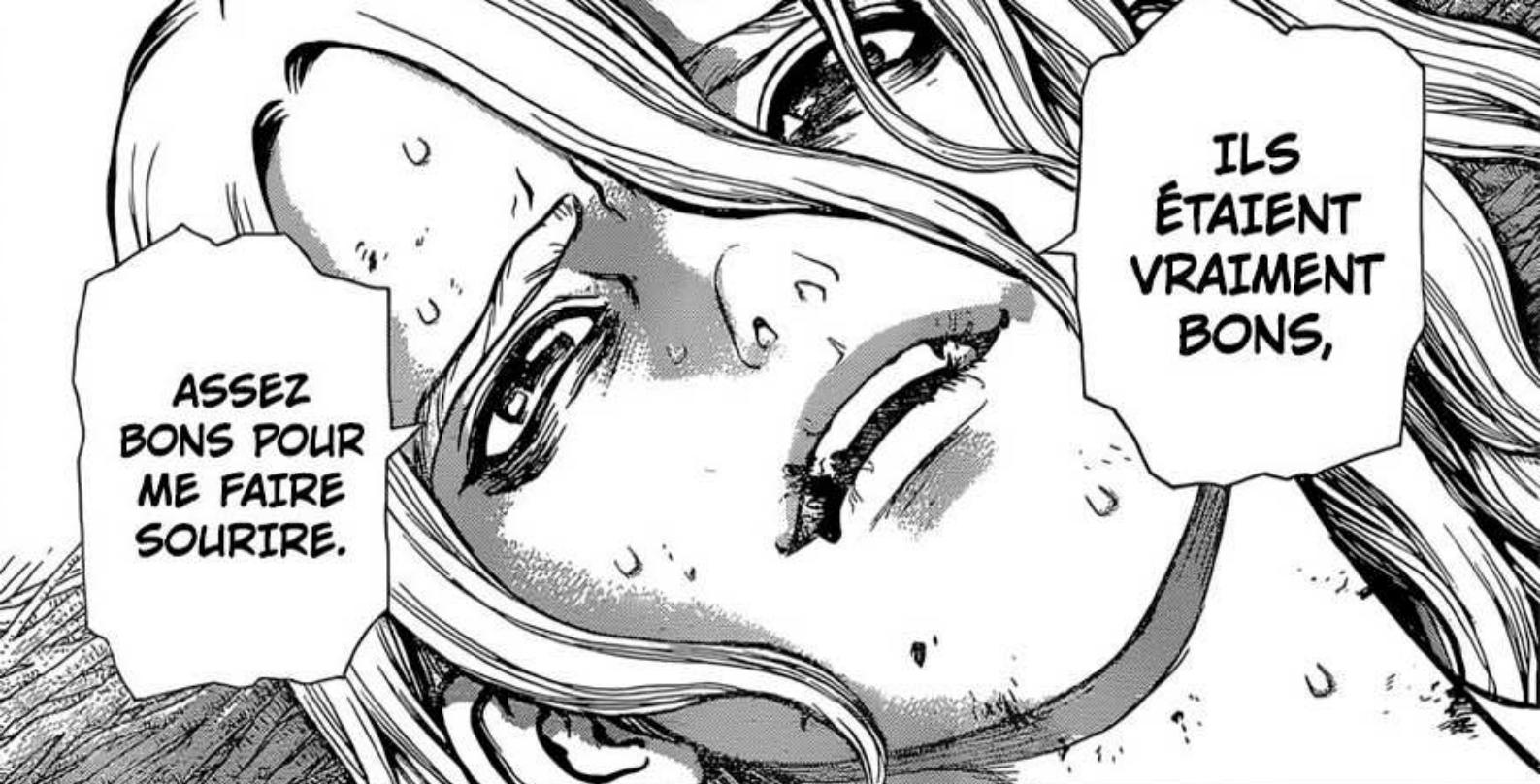
C'ÉTAIT
VRAIMENT
FUN.

LES
RAMEN QUE
J'AI MANGÉS
DANS L'ES-
PACE...

DEPUIS CE
FAMEUX JOUR,
JUSTE QUAND
L'HUMANITÉ A
ÉTÉ CHANGÉE
EN PIERRE...

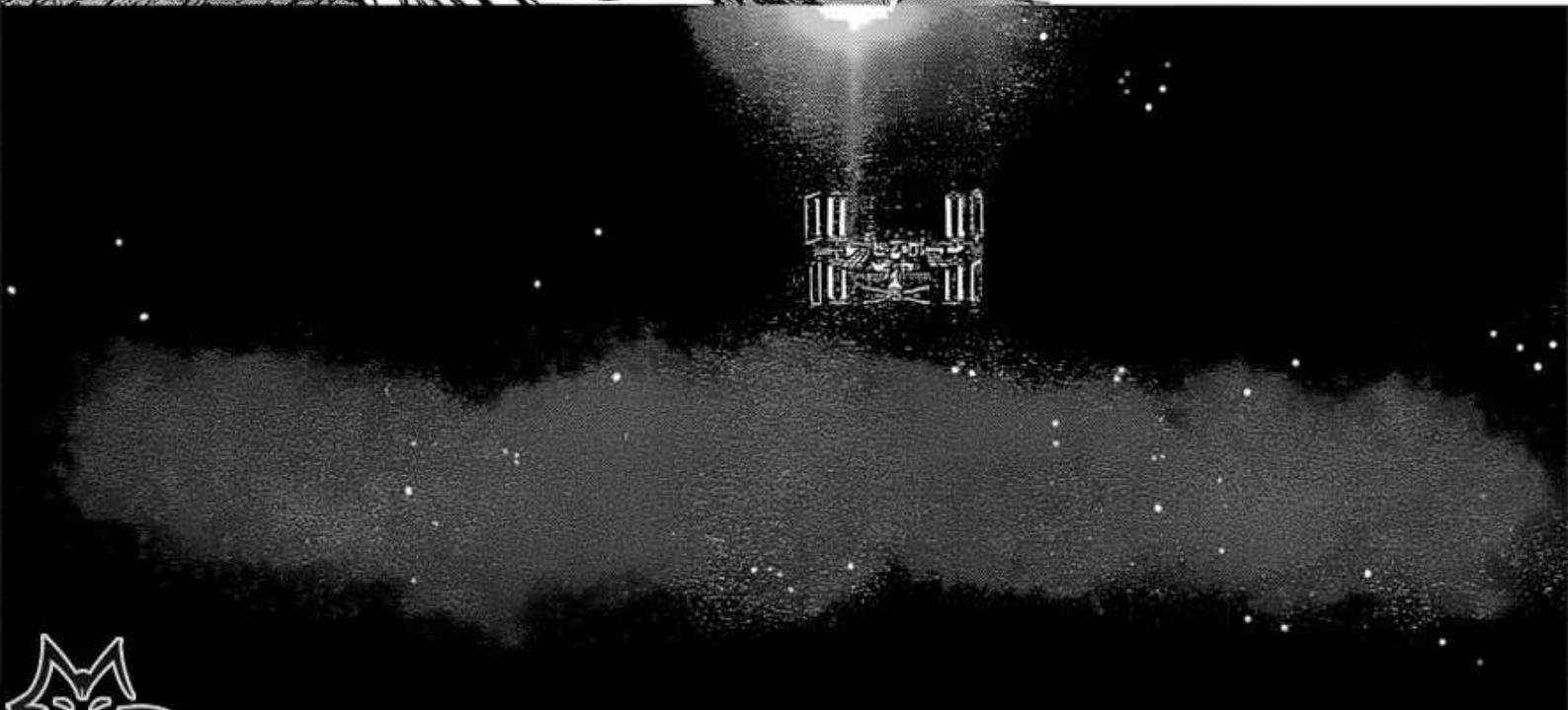
QUAND TU
M'AS FORCÉ
À MANGER
CETTE BOÎTE
DE RAMEN...





ILS
ÉTAIENT
VRAIMENT
BONS,

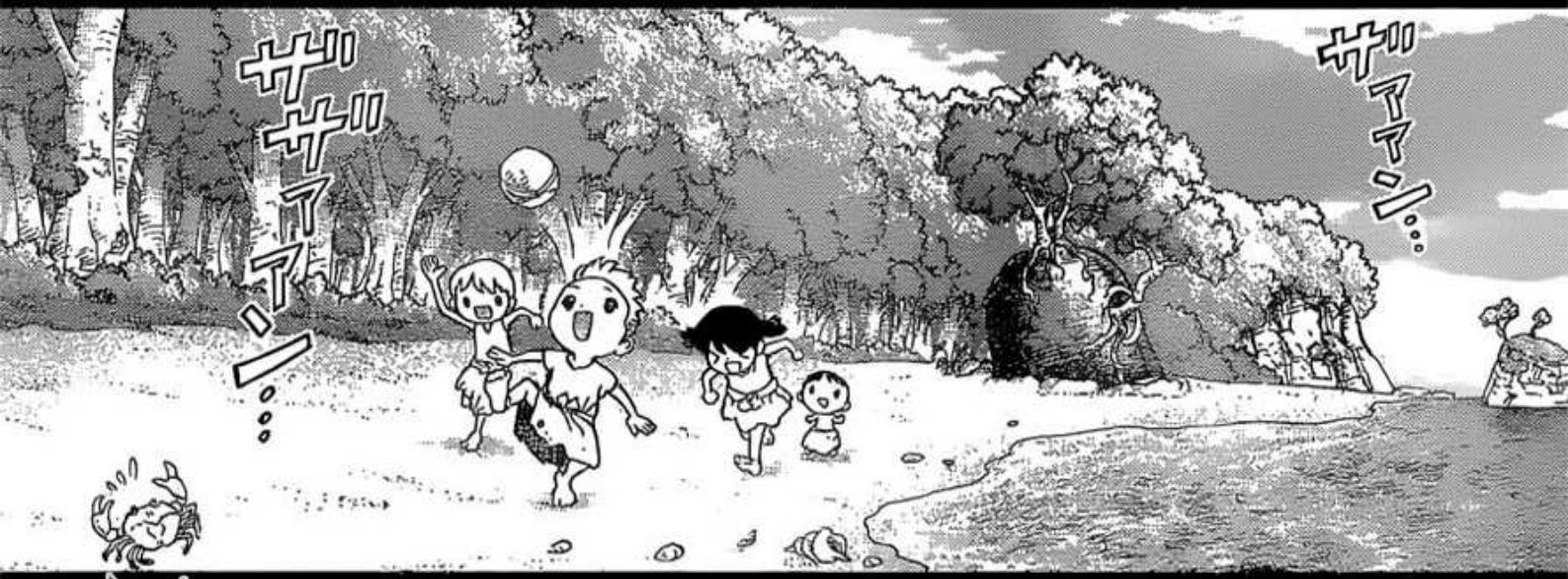
ASSEZ
BONS POUR
ME FAIRE
SOURIRE.



ELLE SERA
À NOUVEAU
CAPABLE DE
MANGER UN
RAMEN DANS
L'ESPACE.

C'EST
UNE CER-
TITUDE !!

OUAIS.
UN JOUR,
L'HUMANITÉ
RETOURNERA
LÀ-BAS...



LES 100 HISTOIRES...

MAIS C'EST UN SACRÉ DÉFI D'ÉCRIRE ÇA EN ANGLAIS !

MAIS JE DOIS FAIRE EN SORTE QUE CES HISTOIRES SOIENT INTÉRESSANTES.

C'EST COMME UNE CAPSULE TEMPORÉELLE, OÙ TOUS NOS SOUVENIRS AIDERONT NOS DESCENDANTS À SURVIVRE.

BAH ÉCRIS EN JAPONAIS ALORS. APRÈS TOUT, J'ADORERAISS APPRENDRE TA LANGUE MATERNELLE.

TU ÉCRIS UNE HISTOIRE ?

C'EST BIEN L'ANCIEN PROFESSEUR QUI PARLE LÀ.



JE VAIS BIEN !!

ENFIN, JE DOIS ÊTRE PROBABLEMENT MORT À L'HEURE QU'IL EST.

OOY !
SENKU SI TU ÉCOUTES CETTE HISTOIRE....

ÇA VEUT DIRE QUE TU AS FINI PAR SORTIR DE LA PÉTRIFICATION APRÈS DES MILLIERS D'ANNÉES, N'EST-CE PAS ?!

UNE MONTAGNE DE SOUVENIRS SCIENTIFIQUES... !

JE TE PROMETS DE TE RAMENER...



SONT MES CAMARADES CONNECTÉS PAR MES 100 HISTOIRES !!

COMME PROMIS, MES SOUVENIRS SCIENTIFIQUES...

SENKU, SI TU PEUX TROUVER DES ALLIÉS...

AVEC QUI COMBINER TA SCIENCE...

JE SUIS SÛR QUE TU POURRAS CRÉER UN MONDE QUI SERA ENCORE MEILLEUR...

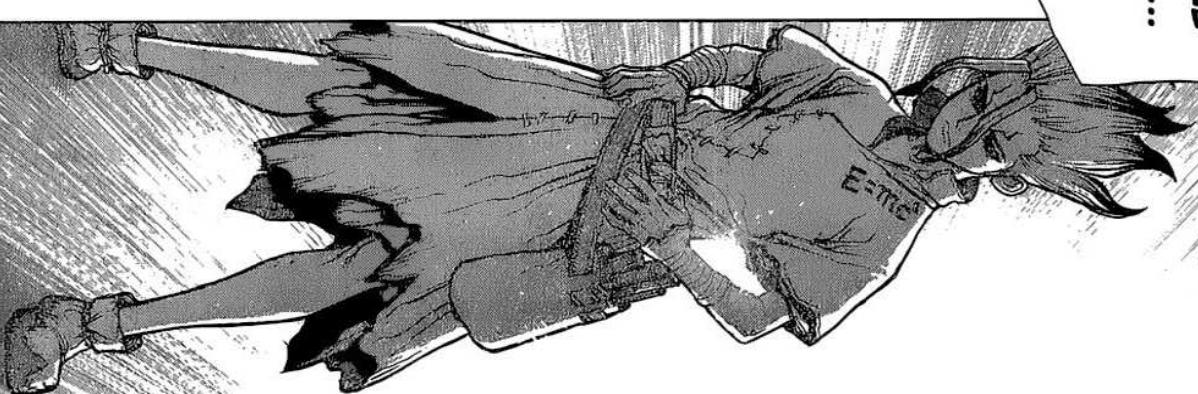
MÊME SI AU FINAL, ON A FAIT TOUT ÇA POUR UN TRUC AUSSI BANAL QUE LA PNEUMONIE...

Bien que le monde tel qu'on l'a connu s'est effondré, ça aura été plutôt marquant !



C'EST
TOI...!!

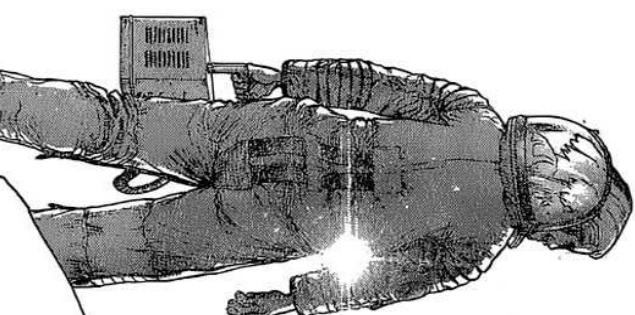
SENKU, SI
QUELQU'UN
PEUT LE
FAIRE...



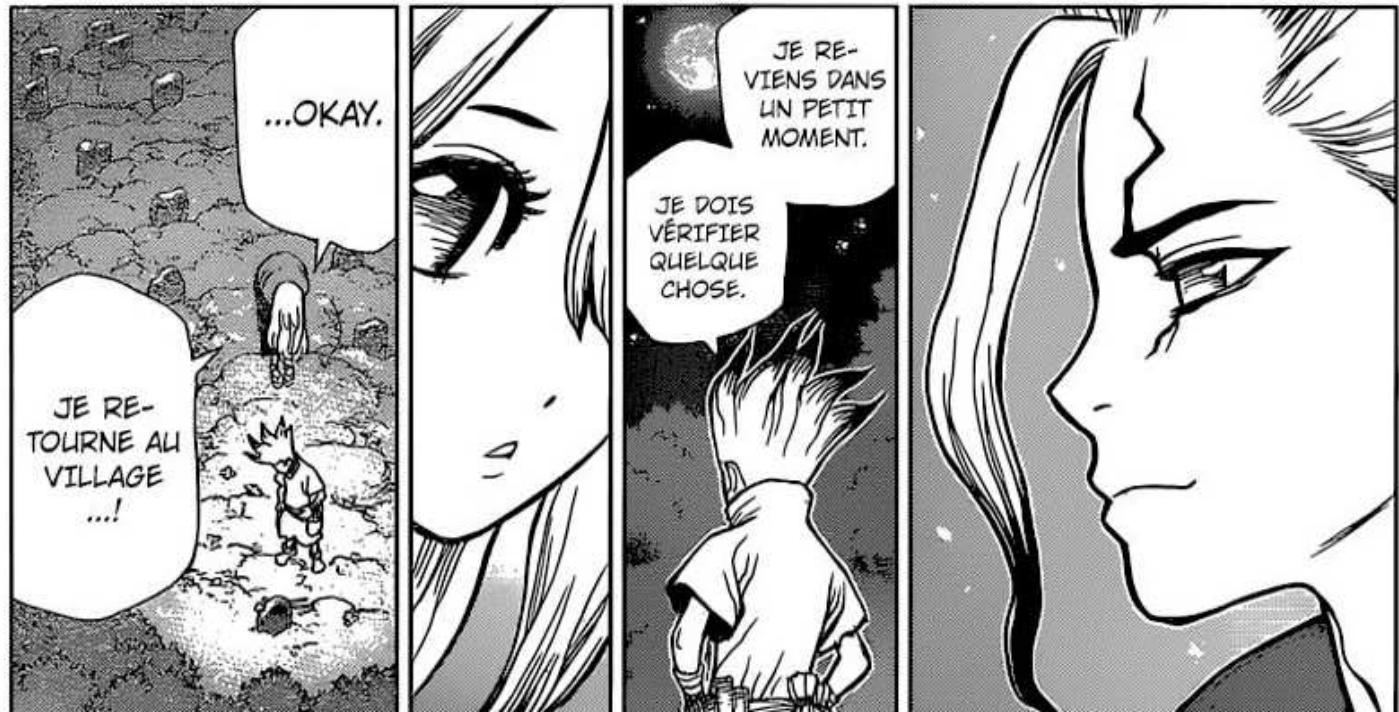
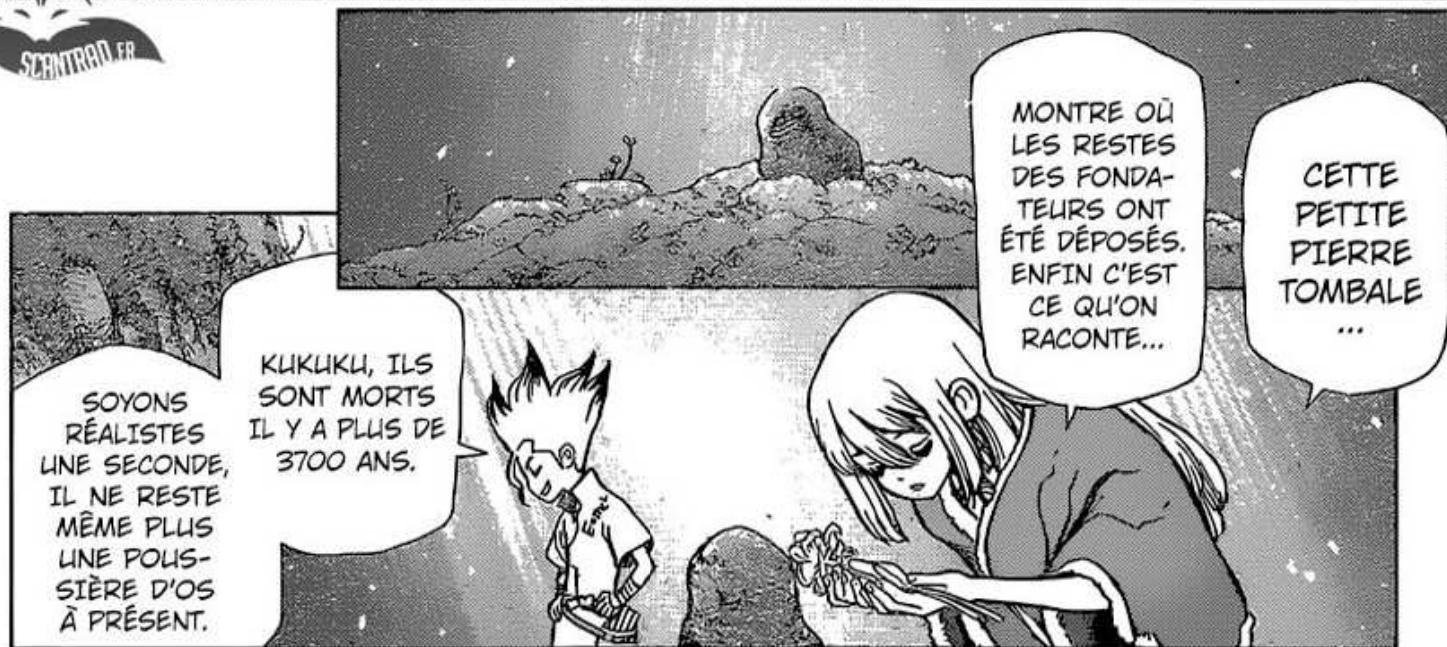
ET
SAUVER
TOUTE
L'HUMA-
NITÉ.

RECONS-
TRUIRE LA
CIVILISATION
À PARTIR DE
ZÉRO...

JE SAIS
QUE TU
NE FAIL-
LIRAS
PAS.



C'EST LE
CIMETIÈRE
DU VILLAGE.





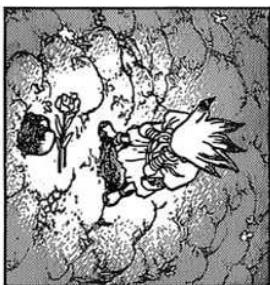
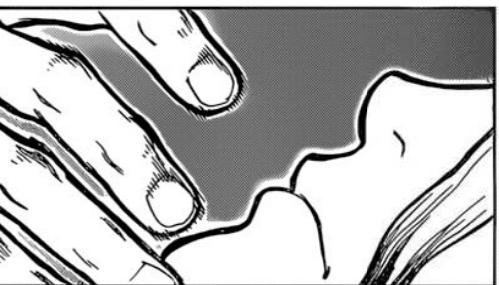
J'AURAIT
ÉTÉ DANS
DE BEAUX
DRAPS
TIENS.

KUKUKU...
SANS TES
SOUVENIRS
SCIENTIFIQUES...

MERCI
POUR LE
CADEAU
...!!

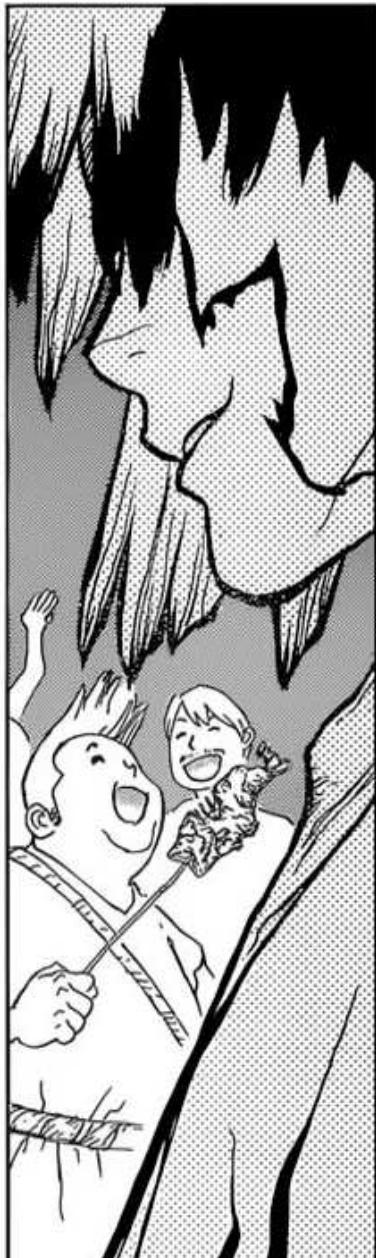
ET DIRE
QUON
EST DES
MILLIERS
D'ANNÉES
PLUS TARD

L'IMC?



か
ん
ち
ゃ
ん

ど
る
ち
ゃ
ん





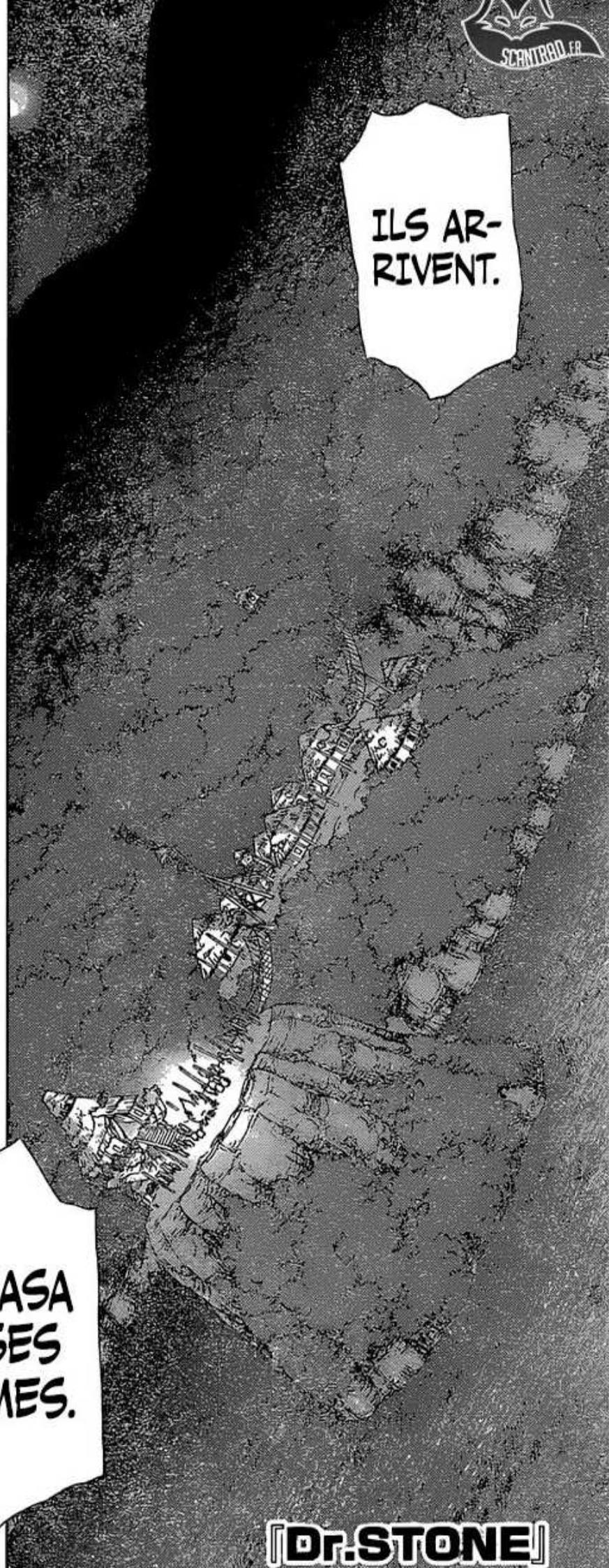
Z=45 : ÉPILOGUE DU CHAPITRE 1



SCANTRAD.FR

CHAPITRE 2 - GUERRES DE PIERRE





STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHONE



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



SI L'UN
D'ENTRE EUX
DÉBARQUAIT
MAINTENANT...

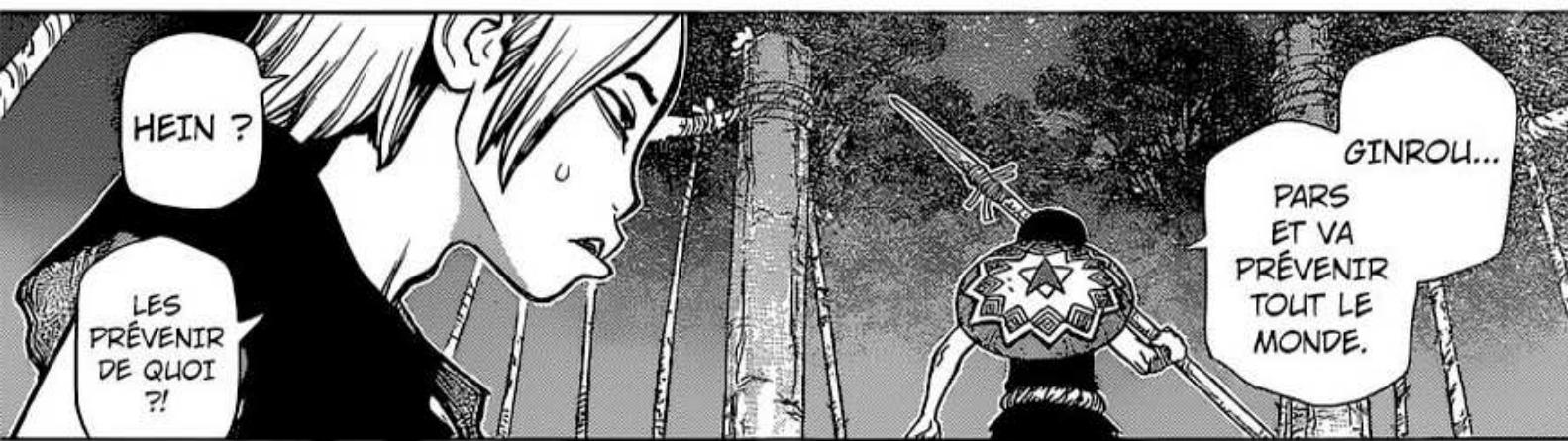
ET HYOUGA QUI
S'EST ARRÊTÉ LA
DERNIÈRE FOIS.

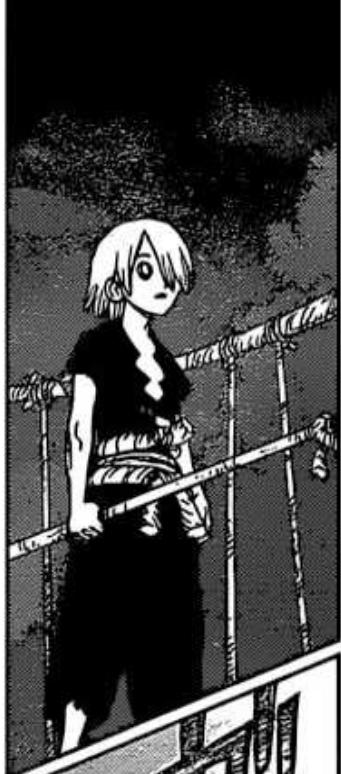
MAIS
LES PIRES
DU LOT SONT
TSUKASA...

QUE
DE FUIR
POUR NOS
VIES.

POUR ÊTRE
PARFAITEMENT
HONNÈTE, NOUS
N'AURIONS PAS
D'AUTRE CHOIX...

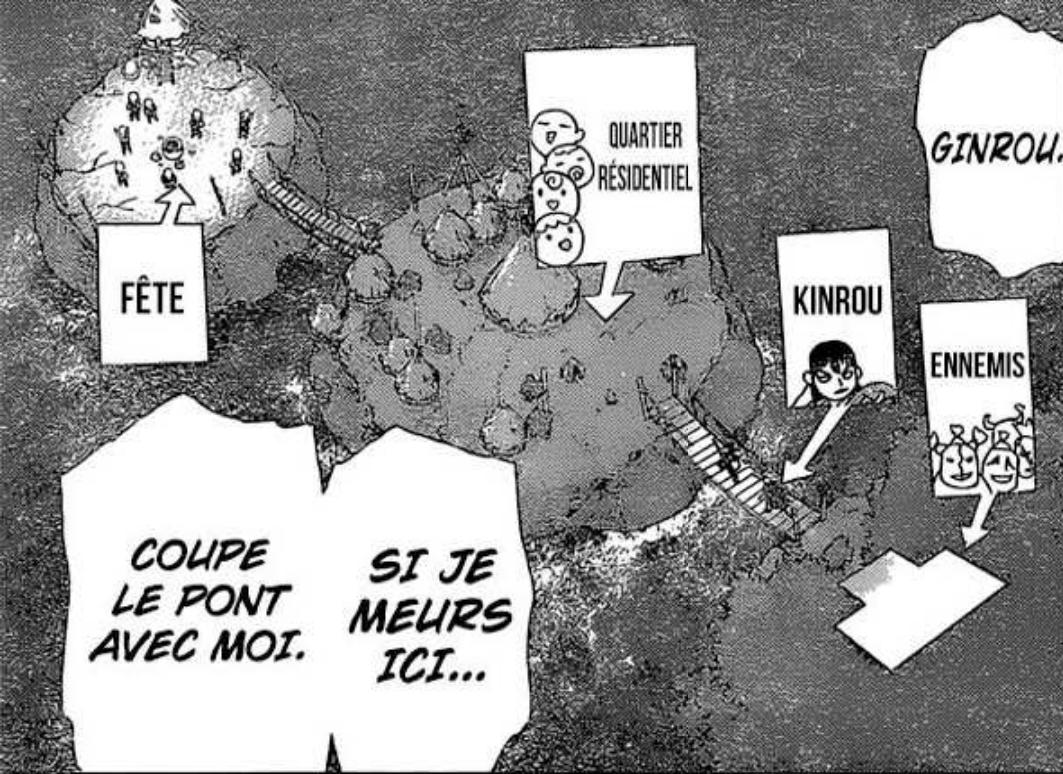






THE
WATER
MELON









IMPO-
SIBLE !
C'EST PAS
CROYA-
BLE !

L'ACCÉ-
LÉRATION DE
SA LANCE EST
INCROYABLE...

ILS
ATTAQUENT
DÉJÀ ?!

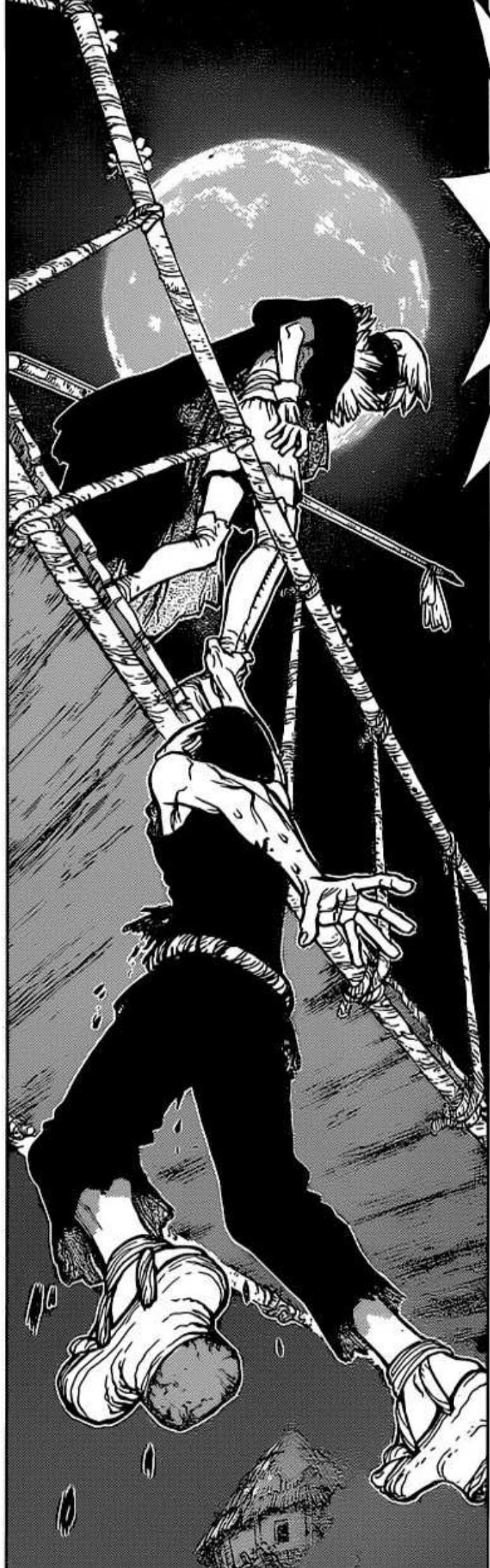
CE
SONT
ELUX...!

C'EST
VRAIMENT
UNE MAU-
VISE NOU-
VEAU
NE CONTRE VELLE !
QUI SE BAT
KINROU...

ATTEN-
DEZ !

C'EST
HYOUGA
...!!





KINROU
!!





IDIOTE !
TU PENSES
QUE TU PEUX
TE BATTRE
CONTRE UN
LANCIER SUR
LE PONT ?!

MAIN-
TENANT,
GINROLI
....!

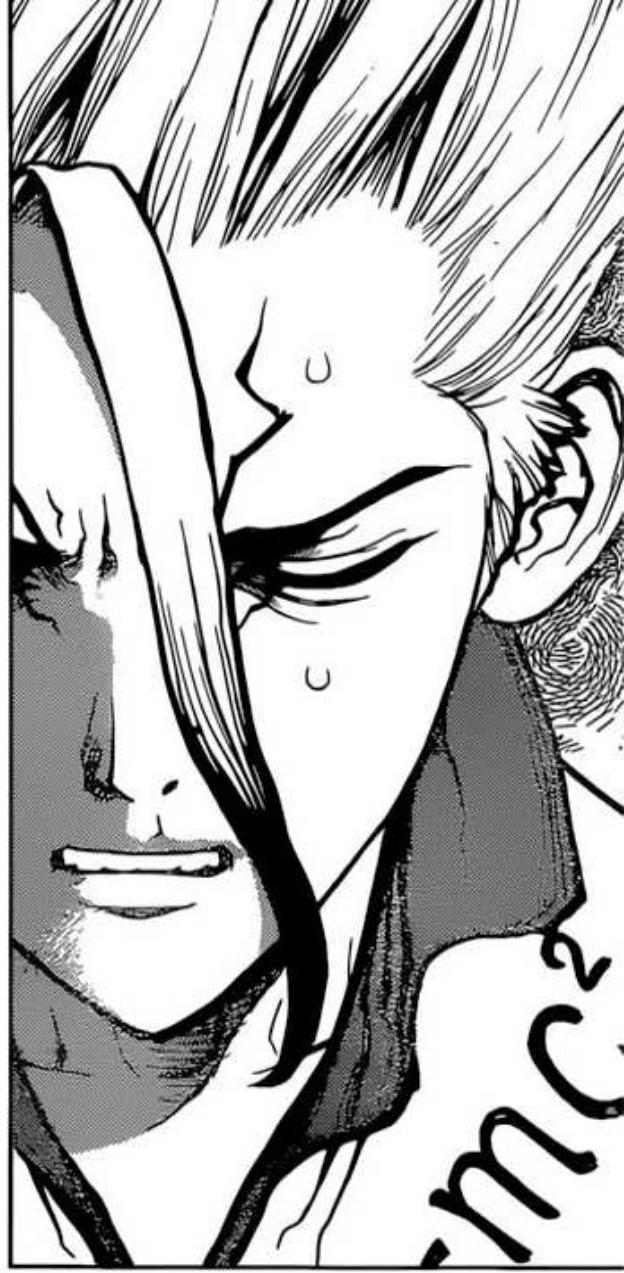
DÉTRUIS
LE PONT !



SCRANTRAD.FR

... JE
PEUX
PAS...







SCRANTRAD.FR



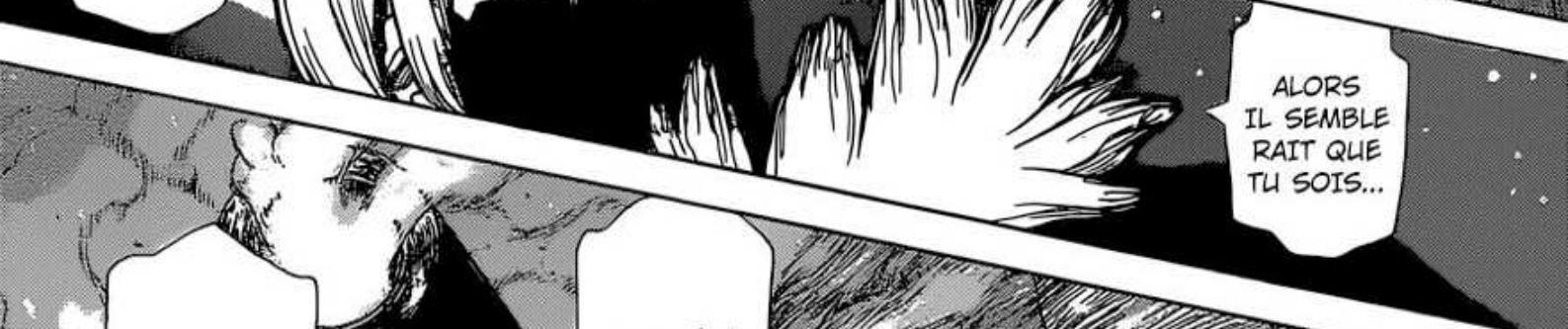


BATS EN
RETRAITE
POUR LE
MOMENT,
HYOUGA !

A
DÉJÀ DES
ARMES À
FEU EN SA
POSSES-
SION...!!

CE
VILLAGE...







DEUX HOMMES EXCEPTIONNELS, FACE À FACE !!

LE NOUVEAU TOME 4 EST EN VENTE ! FONCEZ L'ACHETER DANS
★ LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS !! (AU JAPON, HEIN !)

ドクター
ストーン
DR STONE

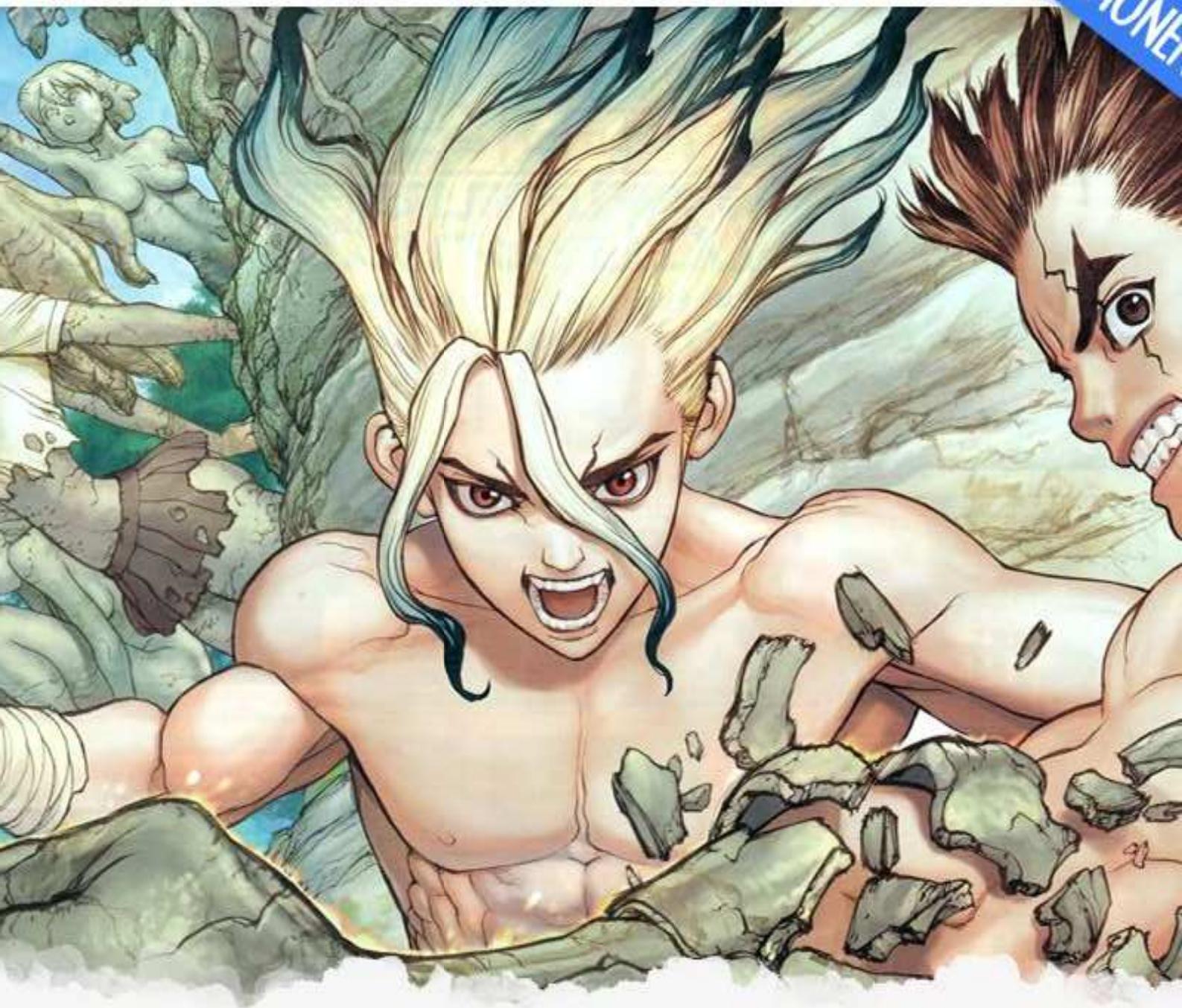
SCÉNARISTE : INAGAKI RIICHIRO ARTISTE : BOICHI

Z=47 SCIENCE VS. PUISSANCE

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHONE



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

KUKUKU,
DIS BIEN
À TSLIKA-
SA...

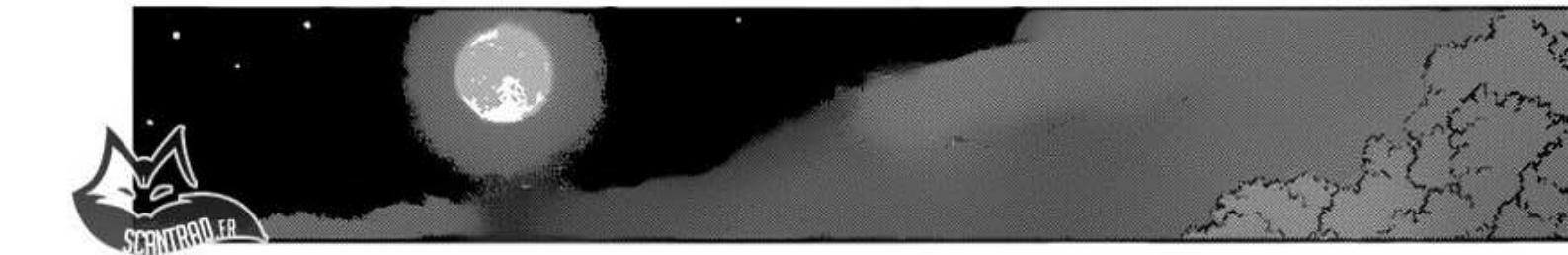
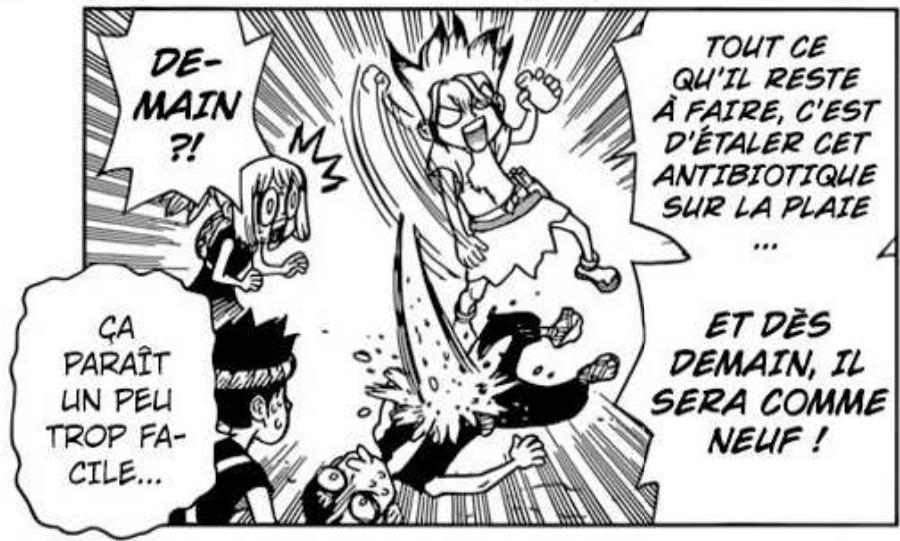
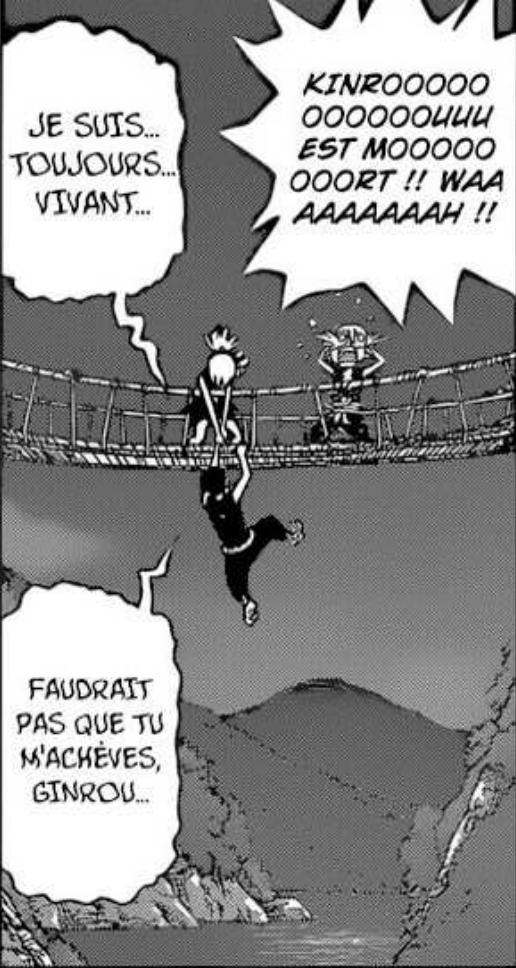
QUE
SENKU
ISHIGAMI
EST VI-
VANT !!

FAIS-LUI
SAVOIR...

QU'AVEC LE
POUVOIR DE LA
SCIENCE, NOUS
AVONS PRODUIT
10 MILLIARDS
D'ARMES...!!

IL PROCLAME
SON NOM !!





SI
RIEUX
?!!!

JE SUIS
COMME
NEUF.



IL DOIT
DOUILLER
SÉVÈRE,
C'EST
SÛR !!

AH, AH,
LAISSE TOM-
BER. IL EST
JUSTE EN
TRAIN DE
DÉGUSTER LE
PRIX DE SA
FIERTÉ !!

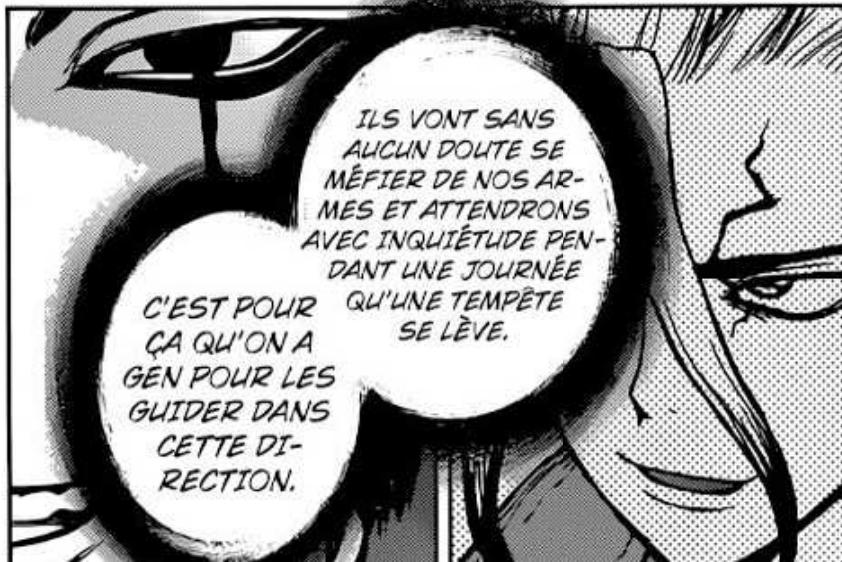
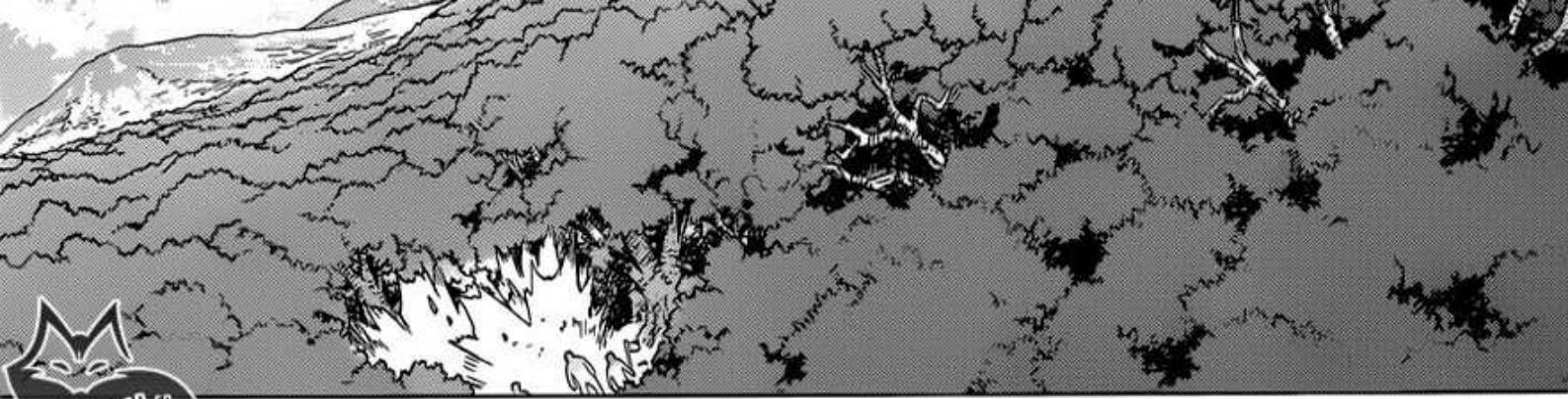
ON NE
SAIT PAS
QUAND LES
MECS D'HIER
VONT REVE-
NIR...
ET QUAND
Ils SERONT
LÀ, CE SERA
POUR UNE
GUERRE
TOTALE !

EN TANT QUE
GARDIEN DES
PORTES DU VIL-
LAGE, JE PEUX PAS
ME PERMETTRE DE
TRAINASSER DANS
MON LIT.

ON AURA
BIEN DES
ARGUMENTS
À PROPOSER
QUAND ILS
REVIEN-
DRONT.

OUAIS
ENFIN, T'ES
TOUJOURS SÉ-
RIEUX... T'ES
KINROU APRÈS
TOUT...

C'EST
TRÈS SÉ-
RIEUX !



NOUS DEVONS FAIRE LES CHOSES BIEN.

MAINTENANT QU'ON A LA CONFIRMATION QUE SENKU EST EN VIE, LA SITUATION A COMPLÈTEMENT CHANGÉ.

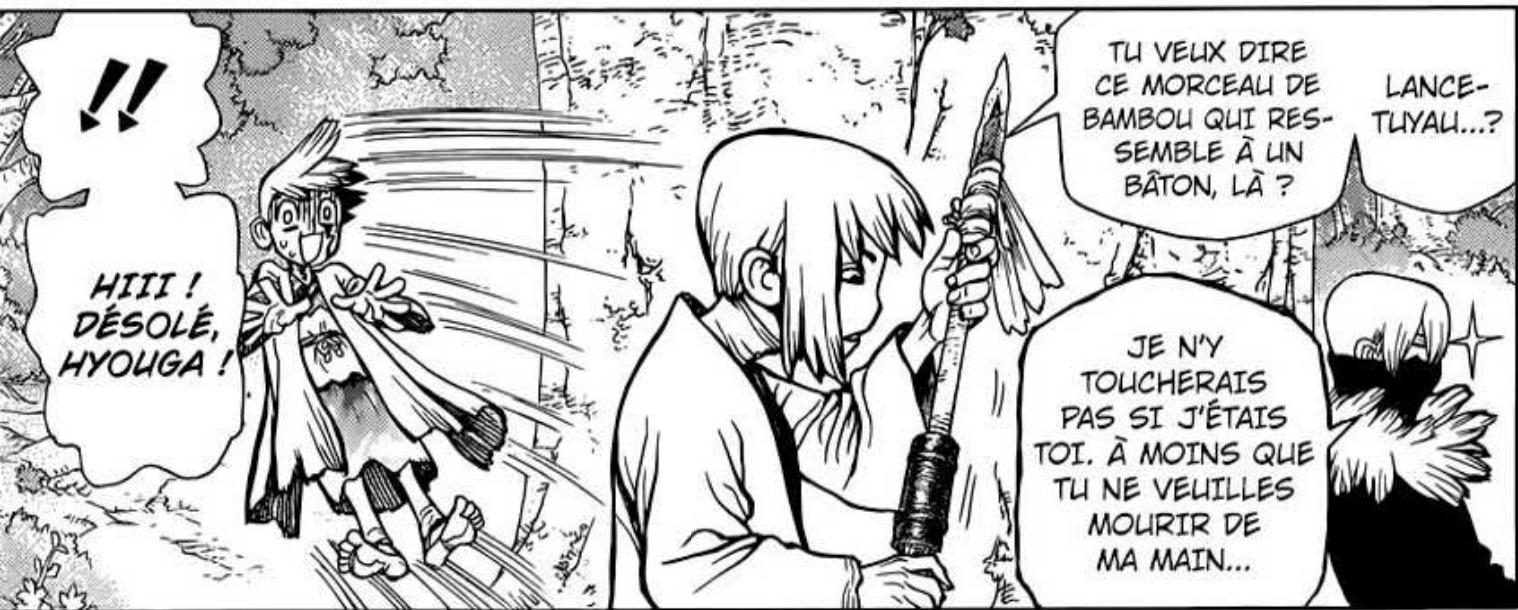
ET QUANT À L'IDÉE D'ATTENDRE UN JOUR, C'EST TROP ÉVIDENT. ON SERAIT COMME DU BÉTAIL PRÊT À ÊTRE CHEILLI POUR L'ABATTOIR.

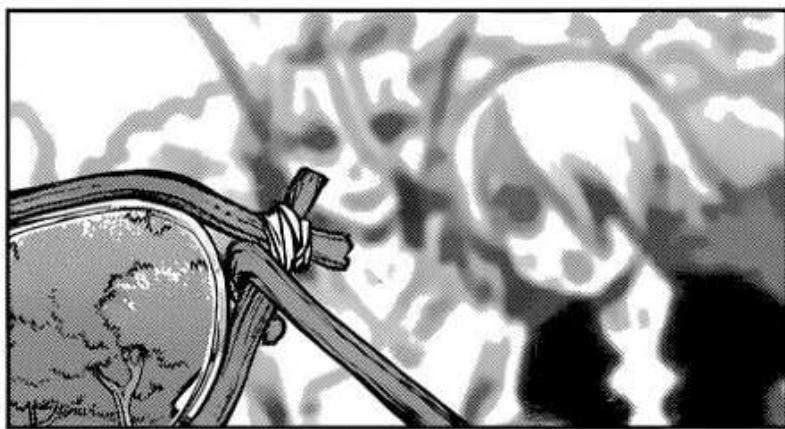
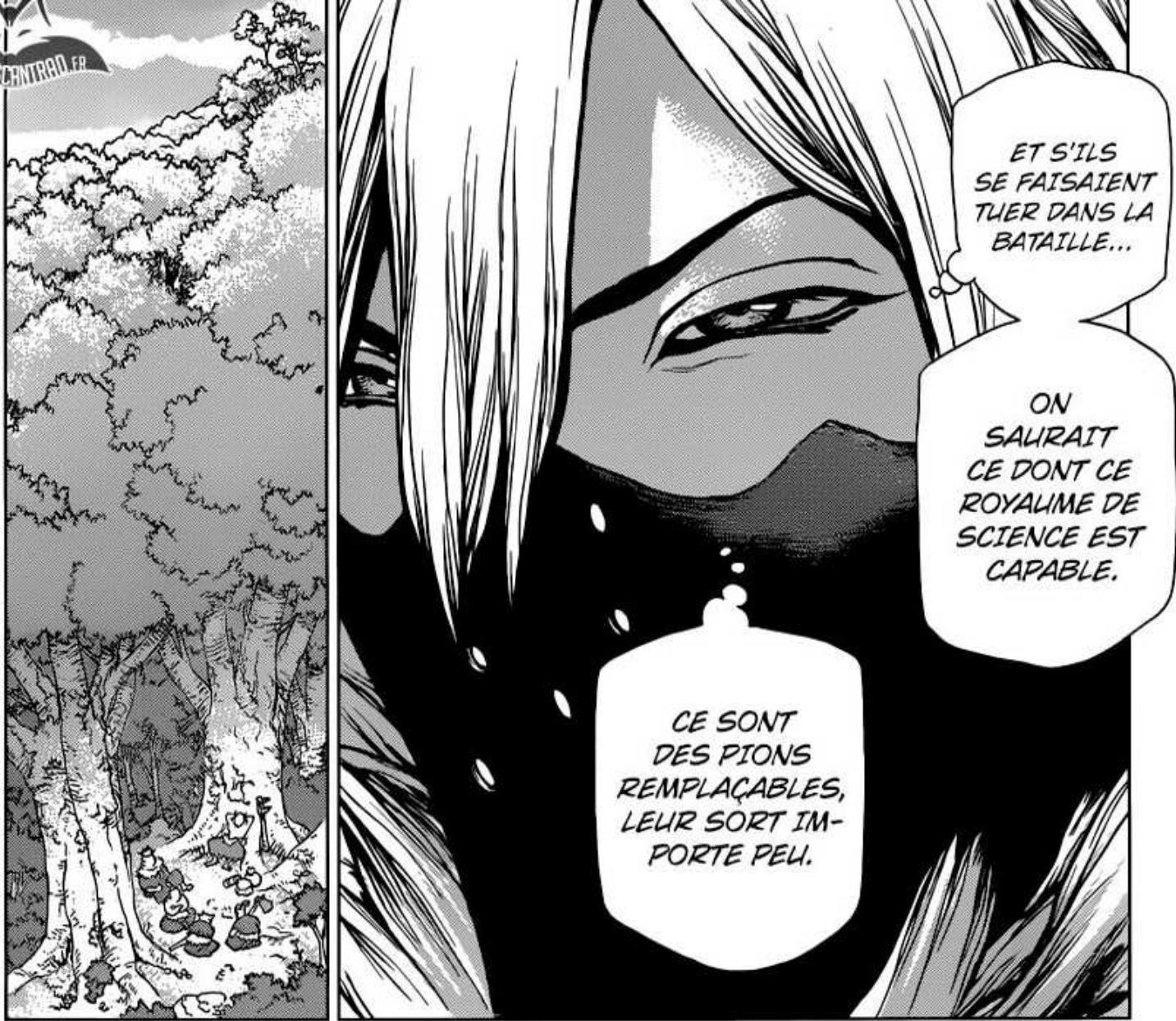
ASSEZ DE BLABLA DÉBILE SUR QUI A ÉTÉ LE PLUS HUMILIÉ OU LE PLUS RABAISSE...

RENTRONS AU PLUS VITE ET REVENONS AVEC UNE GRANDE ARMÉE AUX CÔTÉS DE TSUKASA.

QUOI ?!

SCMRBD.FR







SCRNRRD.FR



SE SONT
RÉUNIS ET
TRAVAILLENT
ENSEMABLE...!!

TOUS LES
MEMBRES DU
VILLAGE ISHI-
GAMI...

EST
ENFIN
ACHEVÉE.

OUAIS. LA
CHOSE QUE
GEN NOUS A
SUBTILEMENT
SUGGÉRÉE DE
FAIRE...

TU
AS FAIT
QUELQUE
CHOSE ??

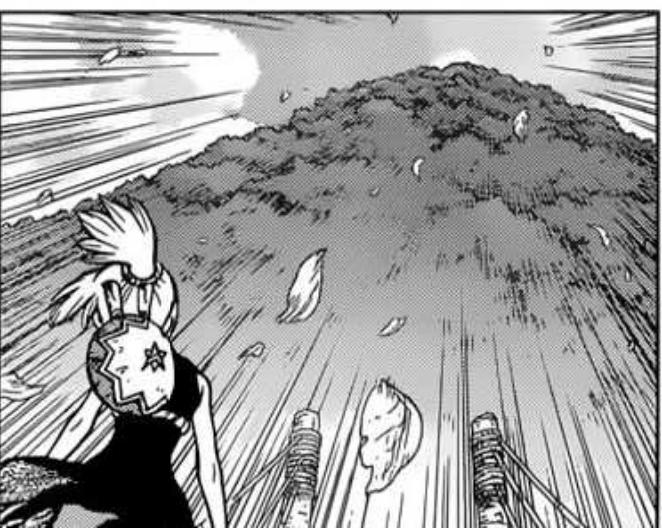
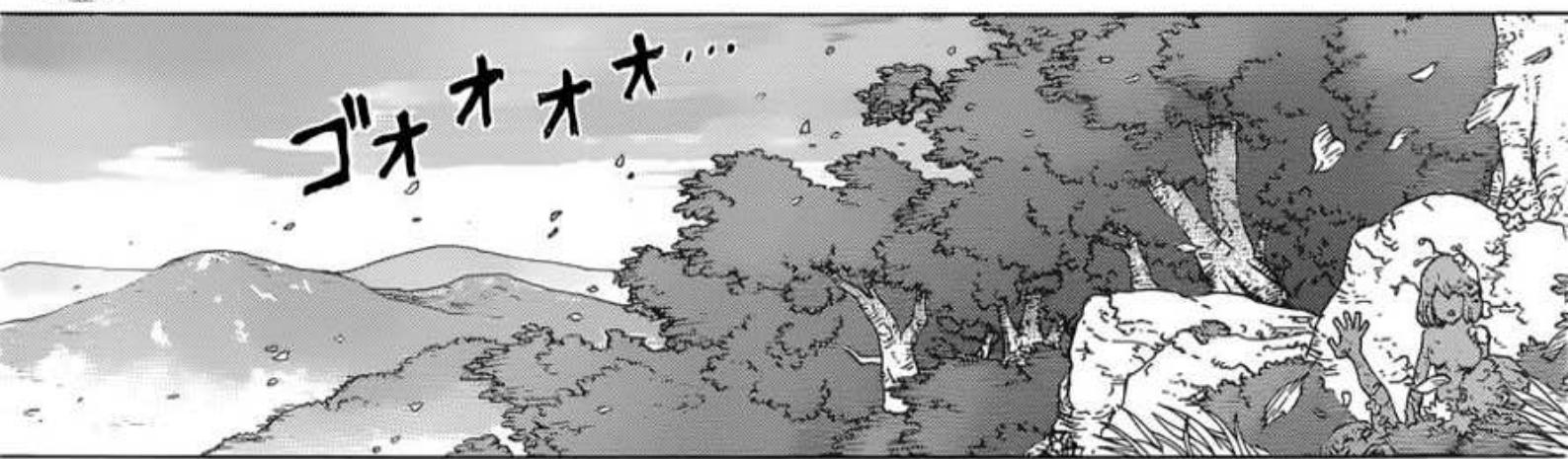
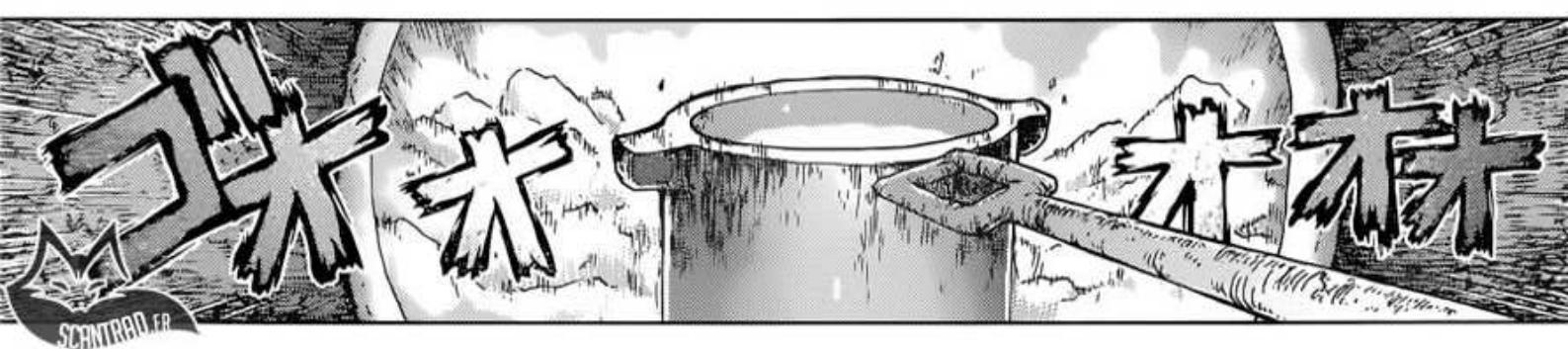
CET HOMME
AU MASQUE
EST PLUTÔT
DOLÉ...

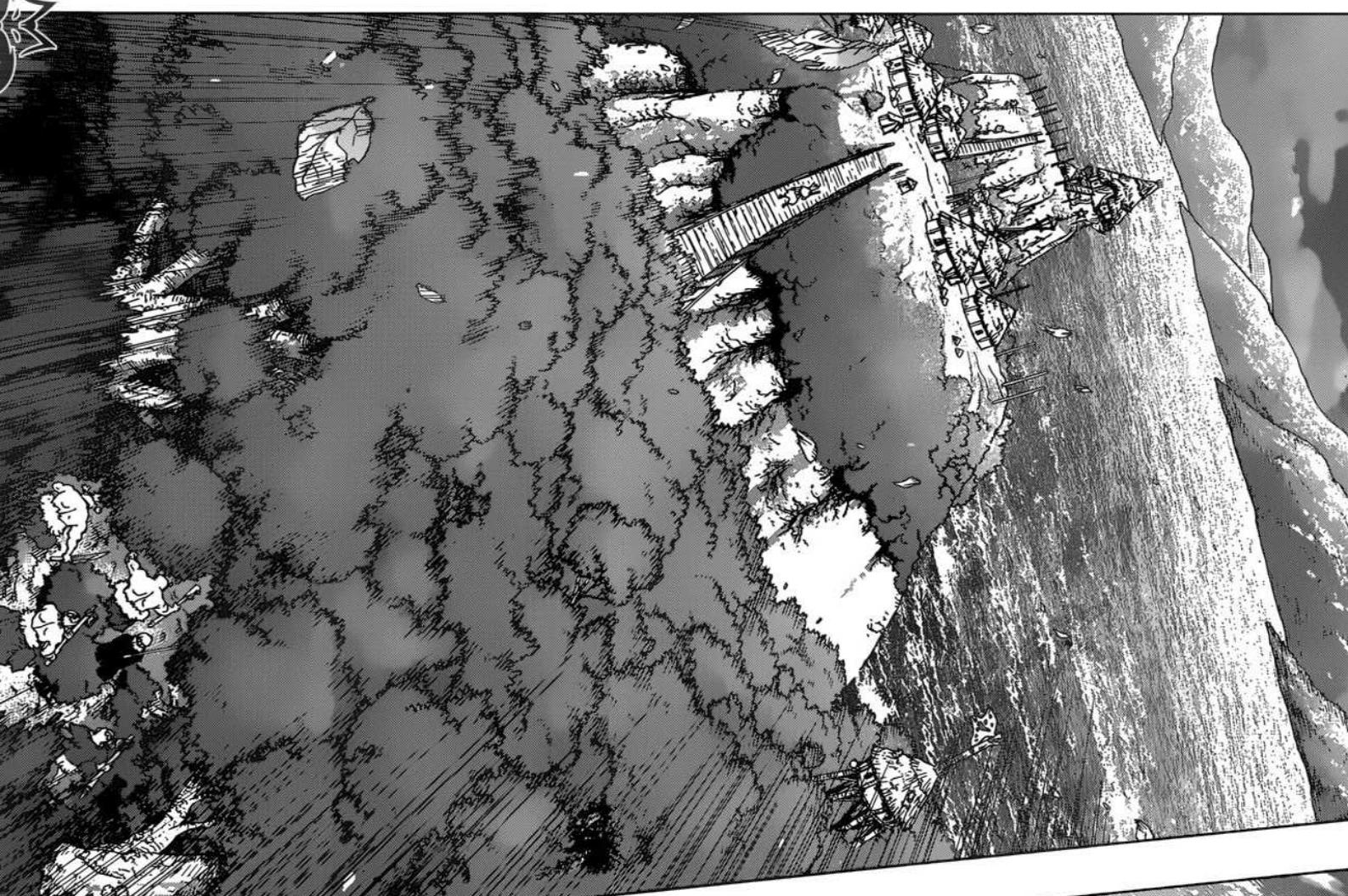
Y AURAIT
PAS UNE CON-
TRE-MESURE
SCIENTIFIQUE
POUR GÉRER
ÇA ?

...
QU'EST-
CE DONC
?!

CA
A L'AIR...
MERVEIL-
LEUX...!!

SCANRADIO.FR





ON DIRAIT
BIEN QUE
LES CIEUX
SONT AVEC
NOUS....!

GAHAHAHA,
C'EST ARRIVÉ
EN 3 JOURS !

C'EST
UNE TEM-
PÈTE !







KATA-
NAS...?

DEATH



SONT
LES PLUS
PUISSESNTES
LAMES...

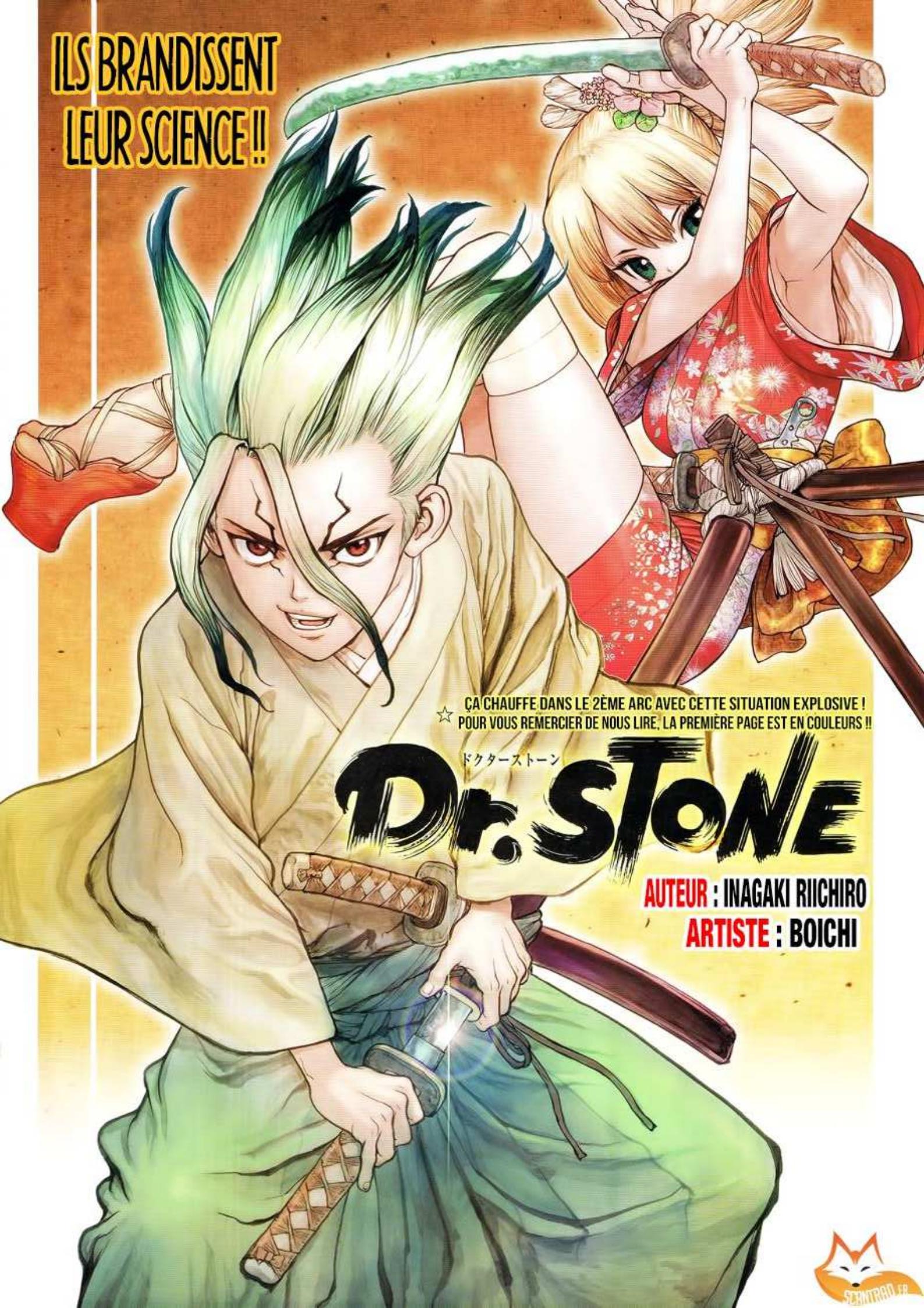
DANS
CE MONDE
DE PIERRE,
CES ÉPÉES
DE SCIEN-
CE...

ET DE
TRÈS LOIN
....!!

LA SCIENCE TRIOMPHANTE !
LA SEMAINE PROCHAINE, UNE
COUVERTURE EN COULEURS !

KATANAS JAPONAIS
ACQUIS !!!

ILS BRANDISSENT
LEUR SCIENCE !!



ÇA CHAUFFE DANS LE 2ÈME ARC AVEC CETTE SITUATION EXPLOSIVE !
★ POUR VOUS REMERCIER DE NOUS LIRE, LA PREMIÈRE PAGE EST EN COULEURS !!

Dr. STONE

ドクターストーン

AUTEUR : INAGAKI RIICHIRO

ARTISTE : BOICHI



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



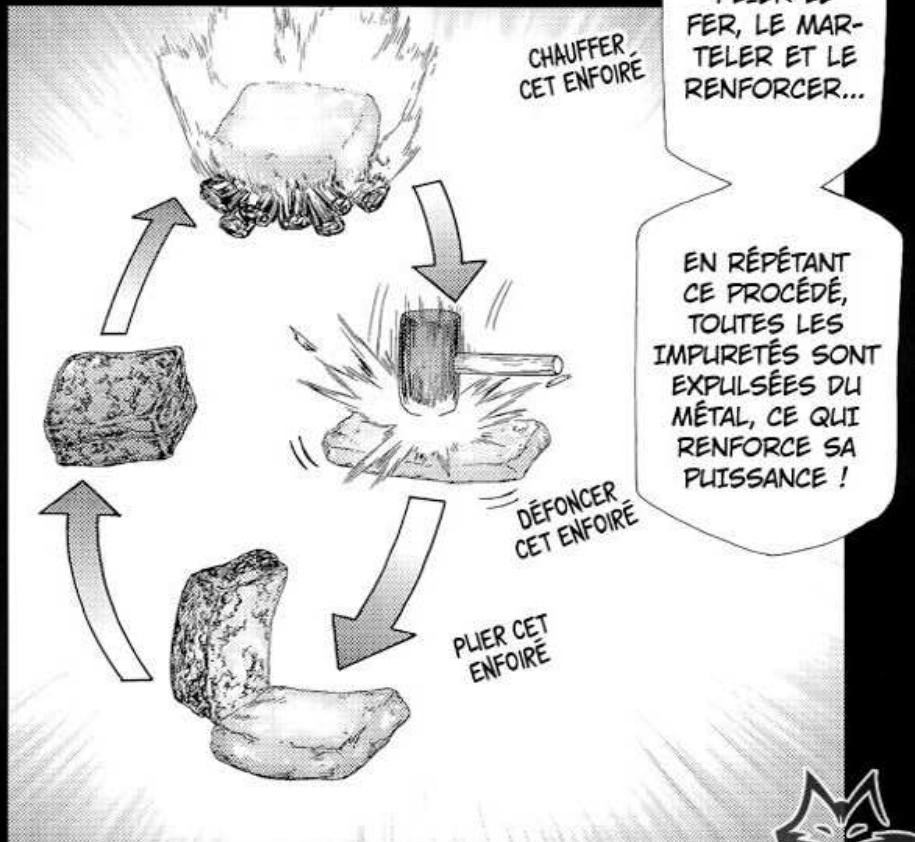
ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

**QUI CRÉE
CES KATANAS
JAPONAIS !!**

**LA MARTELE !
LA FLAME DE
L'SCIENCE**



APRÈS AVOIR ANALYSÉ LA STRUCTURE CRYSTALLINE DU MÉTAL, ON S'EST APERÇU QUE SON RENDEMENT QUALITATIF DIMINUAIT SÉRIEUSEMENT APRÈS LES DEUX PREMIÈRES FOIS.

KUKUKUKU,
OUI, GRÂCE AUX
MERVEILLES DE
LA SCIENCE MODERNE.

T'ES SÛR ?!

ENFIN, CA, C'EST LA MÉTHODE D'ORIGINE POUR FABRIQUER DES LAMES JAPONAISES... POUR L'INSTANT, LE FAIRE DEUX FOIS DEVRAIT ÊTRE SUFFISANT.

ON VA PRENDRE TOUTS LES RACCOURCIS POSSIBLES POUR FONCER JUSQU'A L'ARRIVÉE.

ET NOUS NE FABRIQUONS PAS NOS LAMES JAPONAISES POUR EXPOSER NOTRE SAVOIR-FAIRE OU NOTRE ART...

LA PARTIE TRANCANTE DE LA LAME DOIT ÊTRE DURE...

MAIS LE PLUS IMPORTANT, C'EST LA TREMPÉ ET LE REFORCEMENT.

LE MANCHE ET LE CORPS DOIVENT ÊTRE ASSEZ SOUPLES POUR POUVOIR ENCAISSEZ LES CHOCS.

C'EST CE QUE TU SOUHAITES, PAS VRAI ?

C'EST ASSEZ GÉNIAL~

JE NE COMPRENDS PAS TOUTE CETTE THÉORIE SCIENTIFIQUE, MAIS JE CROIS QUE J'AI RETENU L'ESSENTIEL.

LES PARTIES QUE NOUS RÉCHAUFFONS À FOND FORMENT DE LA MARTENSITE ET CELLES QUE NOUS ENDUISONS D'ARGILE SONT CHAUFFÉES À MOITIÉ POUR FORMER DE LA DEMI-FERRITE...

Z=48

LA LAME DE LA SCIENCE

KUKUKU,
TU ES BIEN
UN MÂTRE
DIFFÉREN-
CE DE DURETÉ
ENTRE LES DEUX
CÔTÉS DE LA
LAME...

KUKUKU,
TU ES BIEN
UN MÂTRE
ARTISAN... TU
COMPREND
VRAIMENT
VITE.

EST CE
QUI FAIT
DES LAMES
JAPONA-
SES...

LES
PLUS PUI-
SANTES DU
MONDE...!

ON VA PER-
DRE BOSS !!
LEURS ARMES
SONT BIEN TROP
PUISSANTES !!

MAGMA,
KOHAKU,
ET KINROU
SONT TOUS
LÀ... ON PEUT
GAGNER !

ON
PEUT Y
ARRI-
VER !!

C'EST
DONC ÇA,
LE POUVOIR
DES LUNET-
TES...!!

MA
VISION EST
PARFAITE !

MRA
AAA
AGH !!

POUR QU'ILS
EN VIENNENT À
CETTE PITOYABLE
DÉMONSTRATION
DE LEURS KA-
TANAS...

ET C'ÉTAIT
SÛREMENT
LE BUT DE
SENKU DE-
PUIS LE
DÉBLIT.

C'EST VO-
TRE VOLON-
TÉ QU'ILS ONT
L'AIR D'AVOIR
ÉCRASÉE.

NON, AVANT
VOS ARMES...

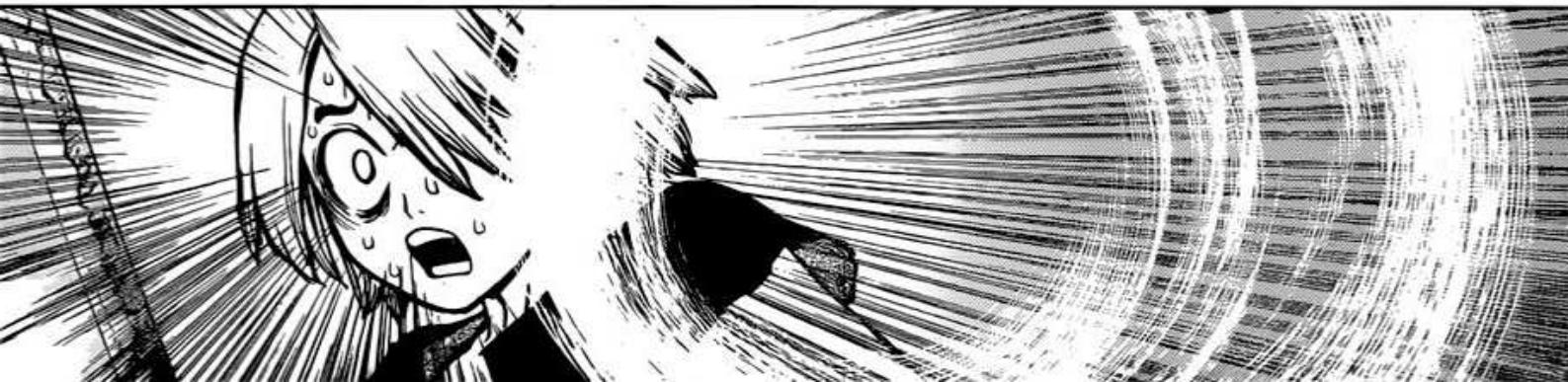
NE PERDRA
PAS FACE A
DE SIMPLES
KATANAS !

MAIS LA
FLUIDITÉ
DE MA
LANCE-
TUYAU...

4

C'EST
QUOI
CA...?

C'EST
SI ROND...
C'EST... LA
LUNE ?!

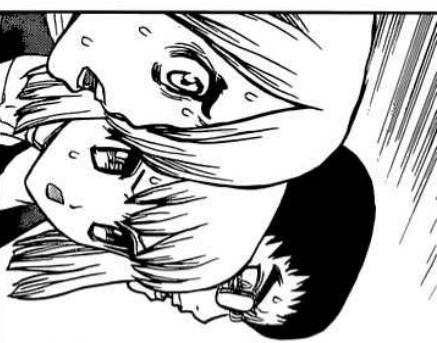




MONGAGA LE
VRAI
BOSS, C'EST
CET HOMME.

HIIII !!
T'ES VRAI-
MENT UNE
BRUTE !

... DON-
NE-MOI
ÇA !!





**COM-
PRIS
!!**

**TE
LANCER
?!**

BON SANG !!
ON DOIT FAIRE
ÉQUIPE QU'ON
LE VEUILLE OU
NON MAINTE-
NANT !

CACHE-TOI
DERRIÈRE LE
GRAND CORPS
DE MAGMA ET
LANCE-MOI
AVEC TA LA-
ME, KINROU !

**NGGH
HK...!!**

SCRNTRAIL.FR



MÊME
DANS CETTE
SITUATION, IL
TENTE DE ME
CONTRER EN
PLEIN AIR ?!

MAIS SI
J'ARRIVE À
LE TOUCHER
EN PRE-
MIER...







UNE "LANCE-TUYAU"...? TU VEUX DIRE CE TUBE EN BAMBOU ATTACHÉ À LA LANCE...?

SÉ-
RIELU
LUX ?!

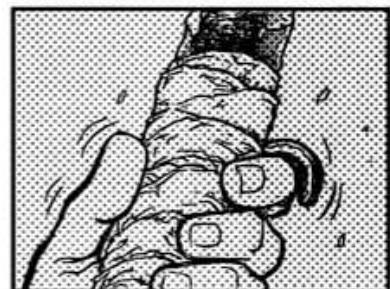
QUI
A BIEN
PU FAIRE
ÇA ?!

ELLE ÉTAIT PRESQUE IMPOSSIBLE À VOIR DE L'EXTÉRIEUR ...

C'EST LINÉ EN-TAILLE TRÈS PRÉCISE QU'ALICLINE LAME EN PIERRE N'AURAIT PU RÉALISER.

ET PRÉVUE POUR SE BRISER DÈS QU'UNE FORCE LUI SERAIT APPLIQUÉE...

C'EST PRESQUE UN TOUR DE MAGIE.



UNE "LANCE-TUYAU"...? TU VEUX DIRE CE TUBE EN BAMBOU ATTACHÉ À LA LANCE...?

SÉ-
RIELU
LUX ?!

QUI
A BIEN
PU FAIRE
ÇA ?!

ELLE ÉTAIT PRESQUE IMPOSSIBLE À VOIR DE L'EXTÉRIEUR ...

C'EST LINÉ EN-TAILLE TRÈS PRÉCISE QU'ALICLINE LAME EN PIERRE N'AURAIT PU RÉALISER.

ET PRÉVUE POUR SE BRISER DÈS QU'UNE FORCE LUI SERAIT APPLIQUÉE...

C'EST PRESQUE UN TOUR DE MAGIE.



POUR LINÉ
SALE CHALIVE-
SOURIS DE
TRAÎTRE
COMME
TOI.

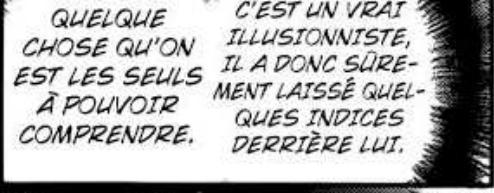
TU SAIS VRAIMENT CE QUE TU FAIS, GEN !

ET TU LE FAIS VRAIMENT BIEN.

POUR-
QUOI TU
CROIS QUE
C'EST MOI
...?!

COMMENT
TU PEUX
ME DIRE
ÇA, HYOU-
GA ?!





VA LES
DÉNICHER,
SUika LA
GRANDE DÉ-
TECTIVE !



UNE
MORELLE
NOIRE.

IL N'ÉTAIT
PAS NATUREL
QUE CETTE FLEUR
QUI SE NOURRIT
DE LA LUMIÈRE DU
SOLEIL POUSSÉ ICI
DANS L'OMBRE.

SCNTRAD.FR

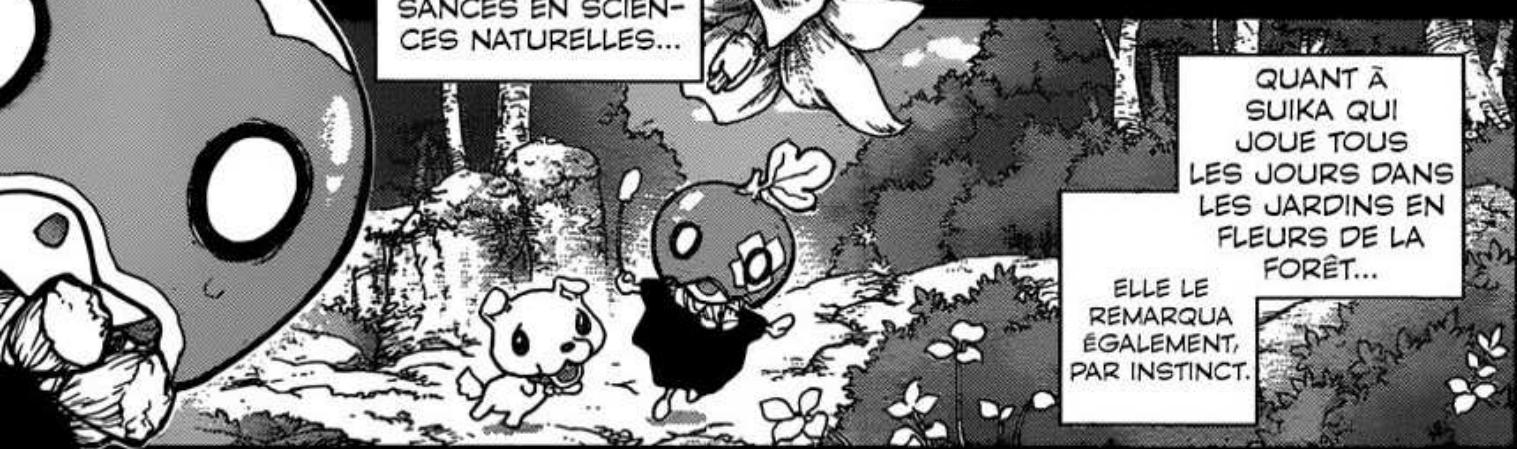


SI SENKU AVAIT
ÉTÉ LÀ, IL L'AURAIT
REMARQUÉ IMMÉ-
DIATEMENT GRÂCE
À SES CONNAIS-
SANCES EN SCI-
ENCES NATURELLES...



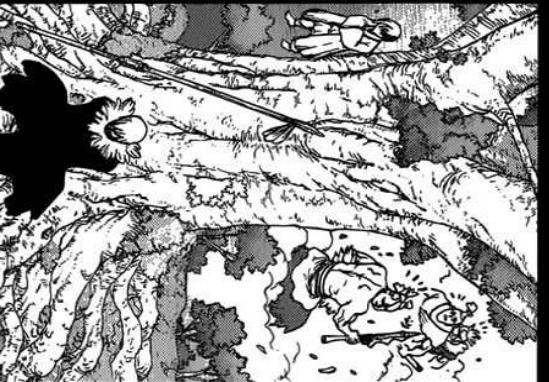
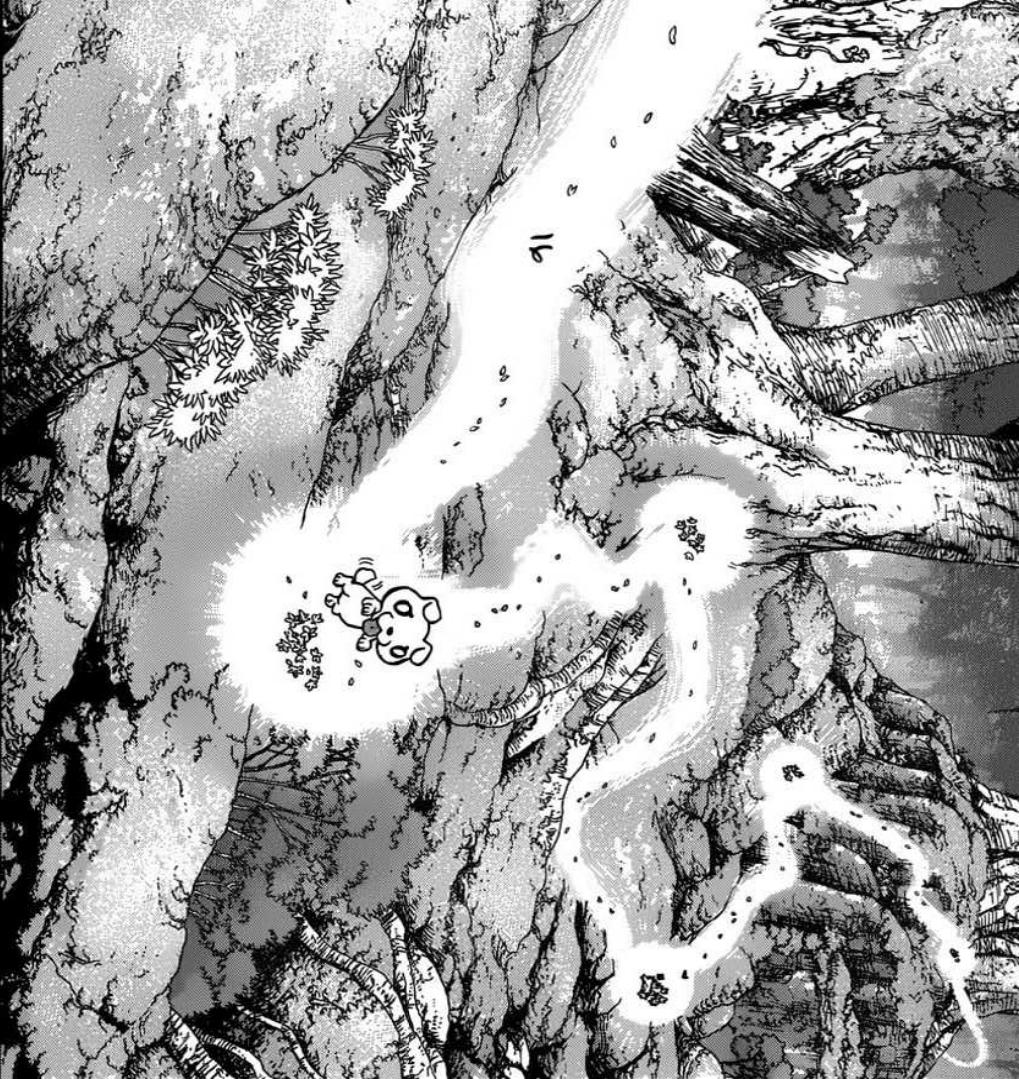
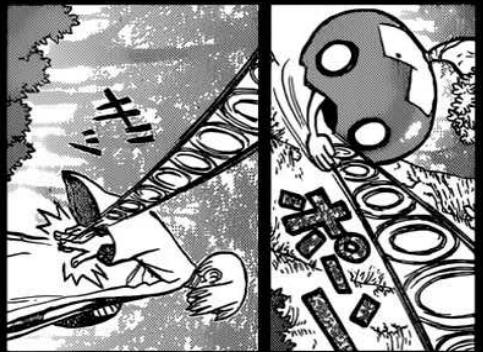
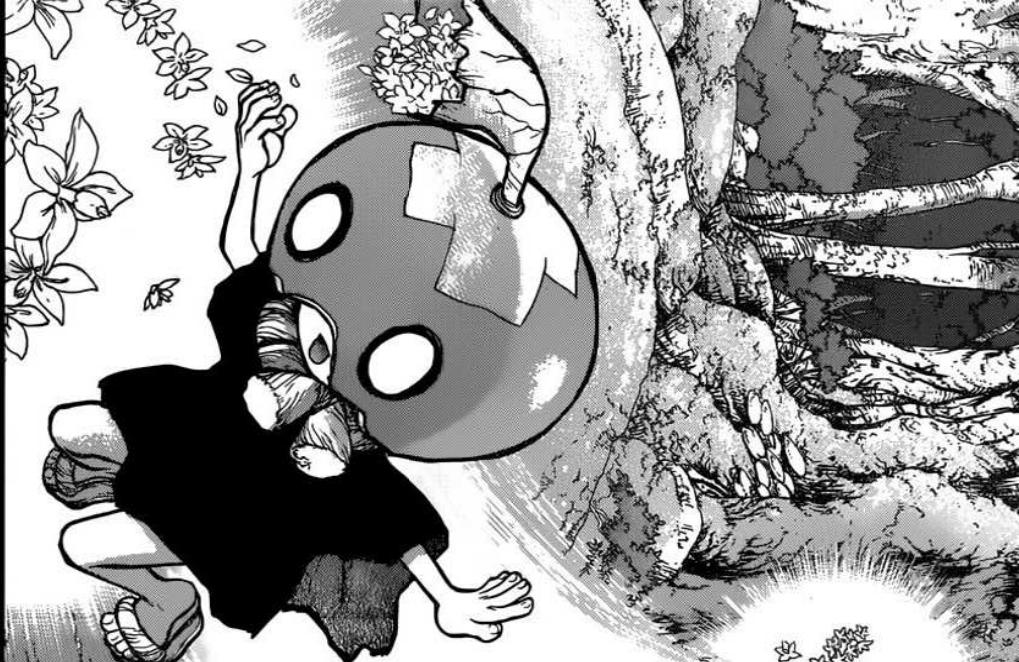
QUANT À
SUIKA QUI
JOUE TOUS
LES JOURS DANS
LES JARDINS EN
FLEURS DE LA
FORÊT...

ELLE LE
REMARQUA
ÉGALEMENT,
PAR INSTINCT.



TU AS
VRAIMENT
BEAUCOUP DE
TOURS DANS TA
MANCHE. PAS
VRAI, MA-
GICIEN~?

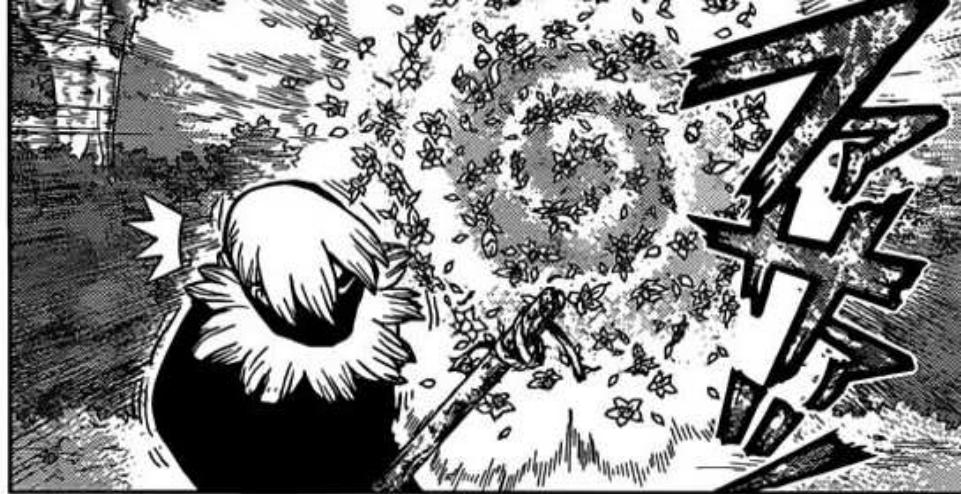






JE M'EN SERVIAIS DÉJÀ À L'ÉPOQUE OÙ JE JOUAISSUR SCÈNE.

APRÈS TOUT, LA MORRELLE NOIRE EST L'UNE DE MES FLEURS PRÉFÉRÉES~



DANS LA LANGUE DES FLEURS, SON NOM SIGNIFIÉ...

"MEN-TEUR".



SON
TRANCHANT
EST EXCITANT,
NON ?

KUKLIKU,
TU ES PLUTÔT
DOLÉ À L'ÉPÉE,
L'ILLUSION-
NISTE.

DE LA
SCIENCE
!!

C'EST LA
LAME...

UNE "FORCE"
QUI DÉTRUIT TOUT!!!

LANCE-
TUYAU, DÉ-
MOLIE !



SCHNIRRER.FR

ON A
RÉUSSI-
SI !!!

ILS ONT
MÊME RÉUSSI
À CONTRER LA
LANCÉE DE
HYOUGA....!!

BORDEL !!
ON N'Y AR-
RIVERA PAS,
FUYONS !!

NDT : SUITE À UNE RENTRÉE UNIVERSITAIRE UN PEU CHARGEÉE (EN FORTNITE), VOTRE FAINEANT DE TRAD DE DR. STONE REPOND DU SERVICE ! DÉSOLÉ POUR LE RETARD !

LE
ROYAUME
DE SCIEN-
CE...

VOUS FAITES
VRAIMENT LES
CHOSES BIEN,
N'EST-CE PAS ?

[Dr. STONE]

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

LE TOME 5 SERA ENVENTE LE 4 AVRIL 2010

DUST JACKET

ドクター
ストーン

SCÉNARISTE : NAGAKI RICHIRO ARTISTE : BOUCHI

2-49 : EN AVANT VERS L'ÈRE MODERNE...

IL Y A
ENCORE
DES ENFANTS
DANS LES
MAISONS
QUI BRU-
LENT...!!

LE
VILLAGE
S'EMBRASSE

AH
FEU
...!!!

MER-
DE...!!

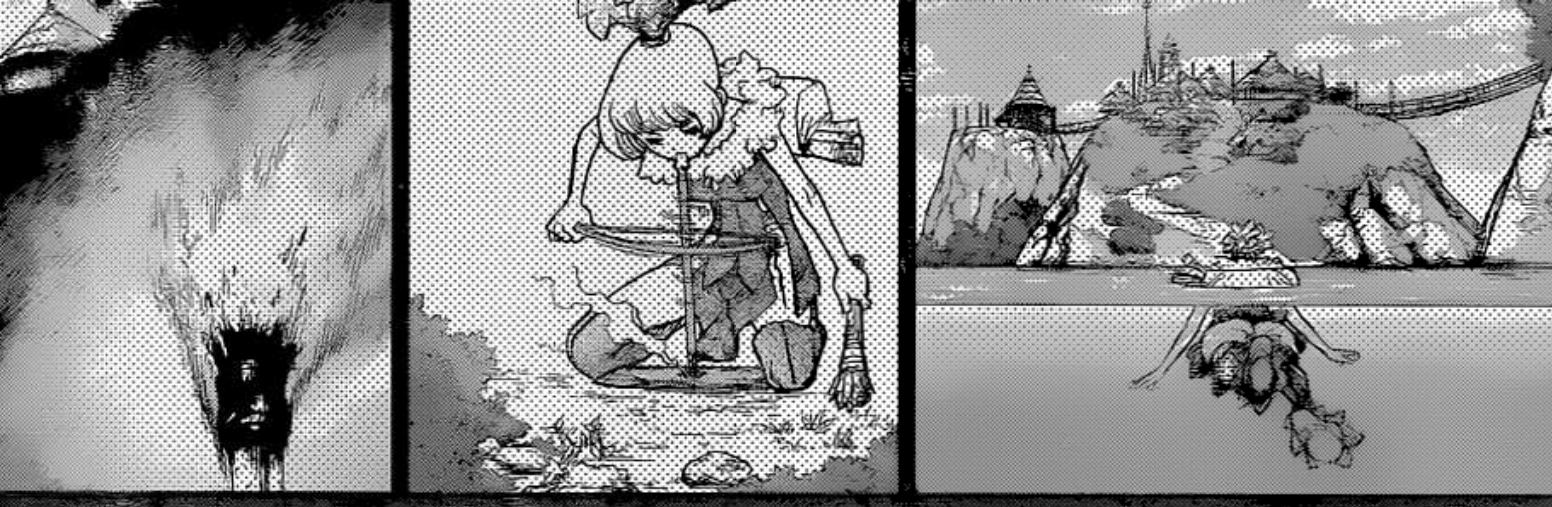
VOUS
AURIEZ
FAIT LES
CHOSES
ENCORE
MIEUX.

QUE CE
COMBAT
NETAIT EN
FAIT RIEN DE
PLUS QU'UNE
DIVERSION
...

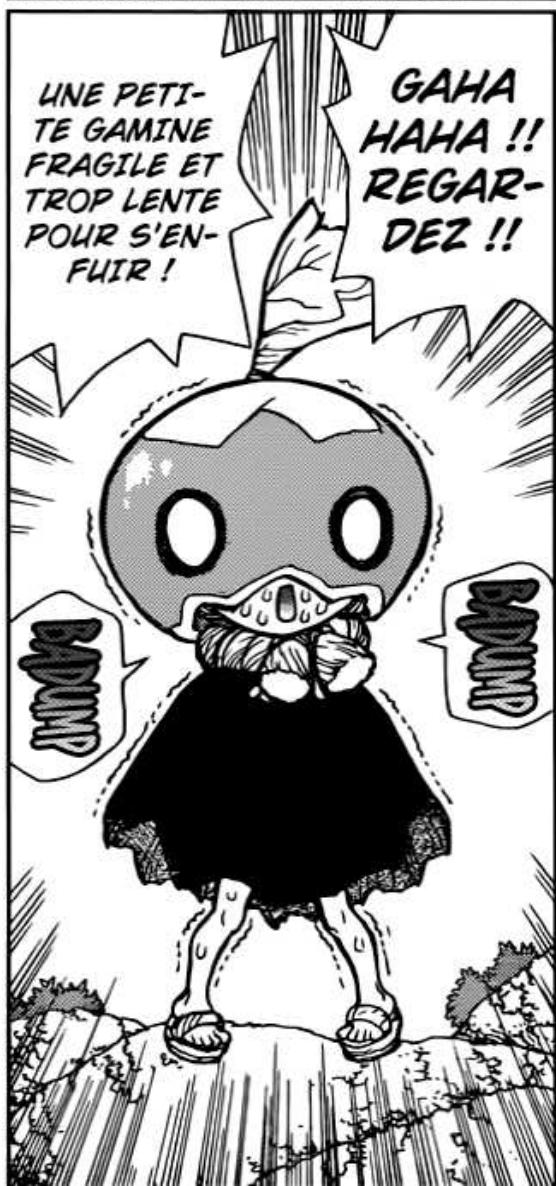
MAIN-
TENANT,
SI VOUS
AVEZ RE
ALISÉ...

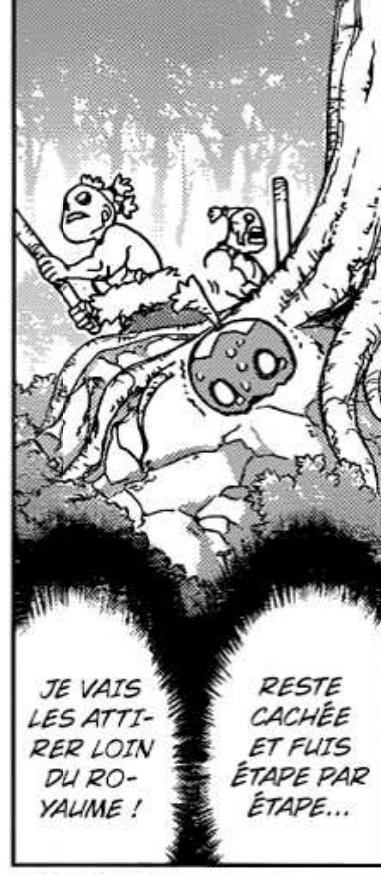


ELLE FAIT VRAIMENT LES CHOSES DANS LES RÈGLES.
À LA DIFFÉRENCE DES AUTRES AVEC LEUR CERVEAU BOUILLIE...



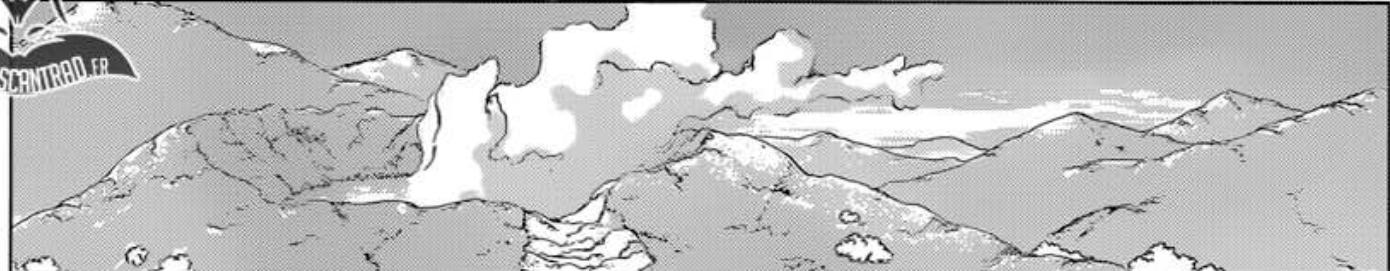






JE NE PEUX PAS DIRE QUE JE N'AI PAS UN MALVAIS PRESSENTIMENT...

MÊME SI C'EST UN PEU...



AR-
RÈTE
D'ÊTRE
AUSSI
CHIAN-
TE... !!

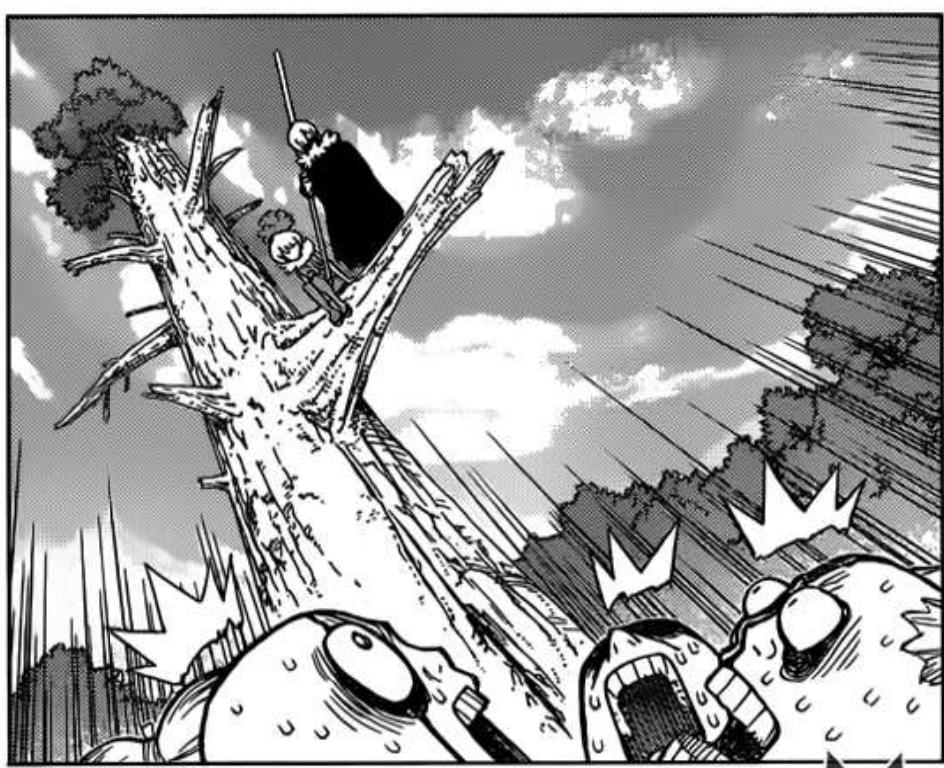
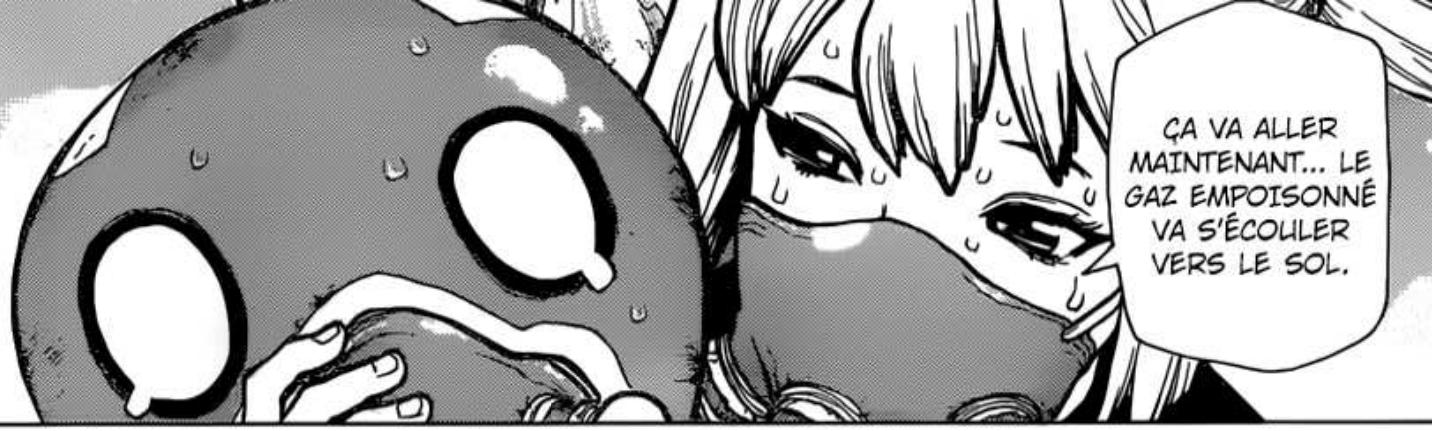
ÇA VA...
UNE FOIS
QU'ON AURA
CHOPÉ CETTE
GOSSE, TU
POURRAS LUI
PÉTER UNE
JAMBE.

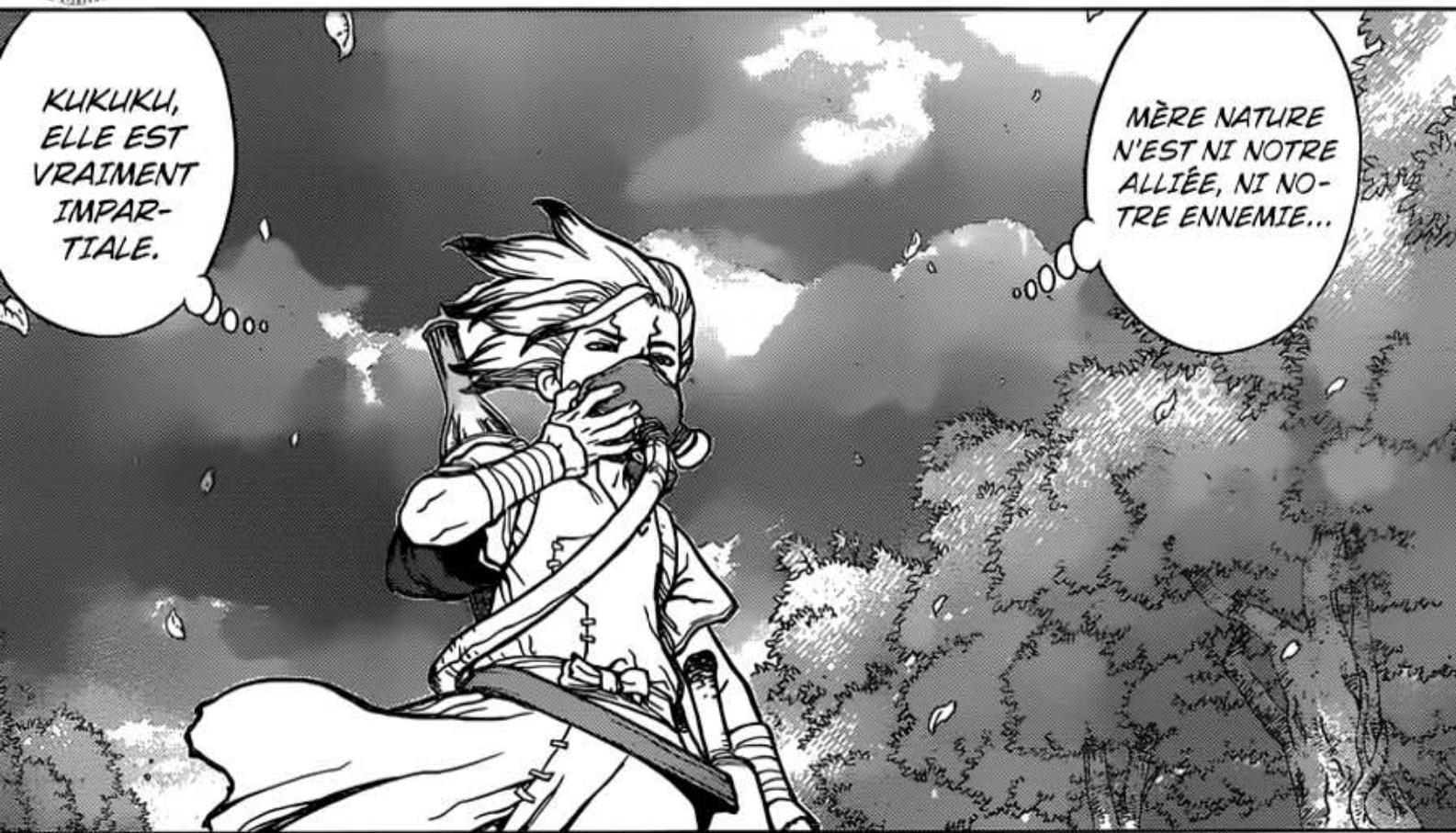


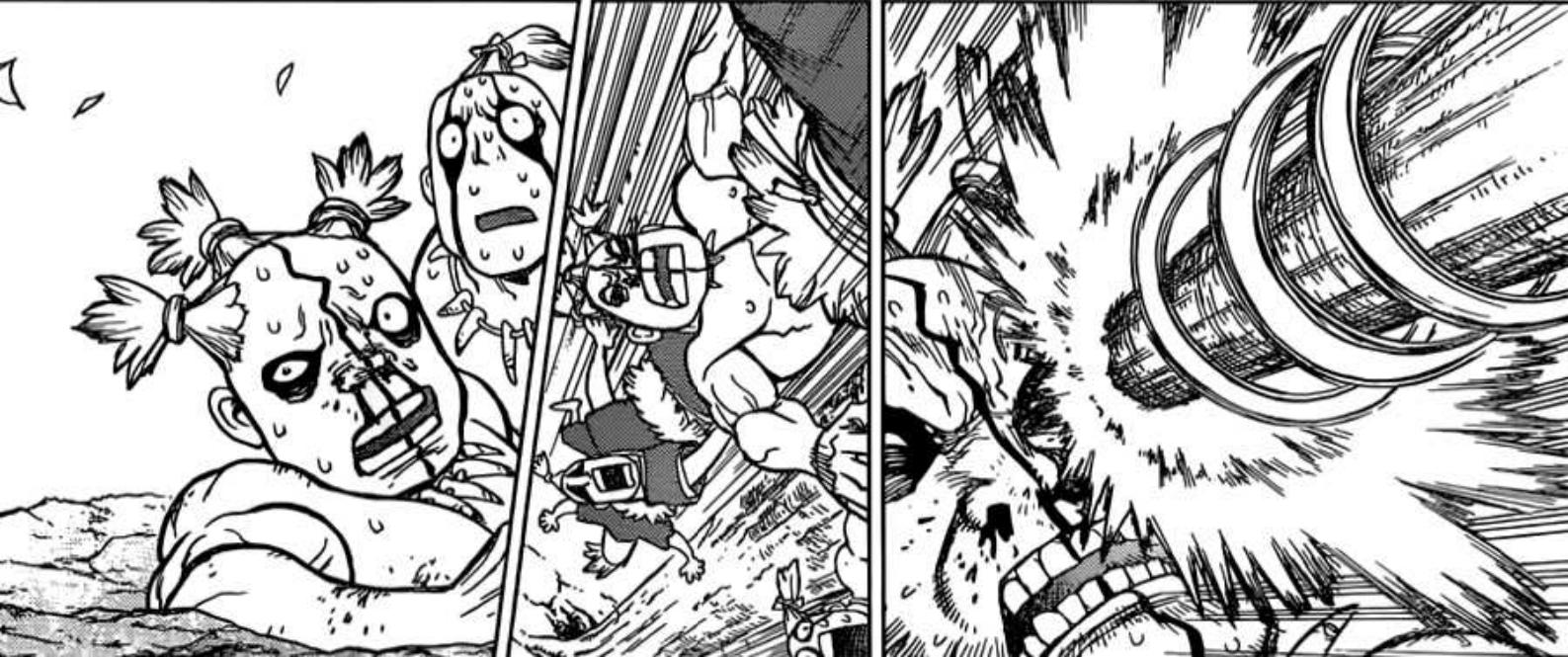
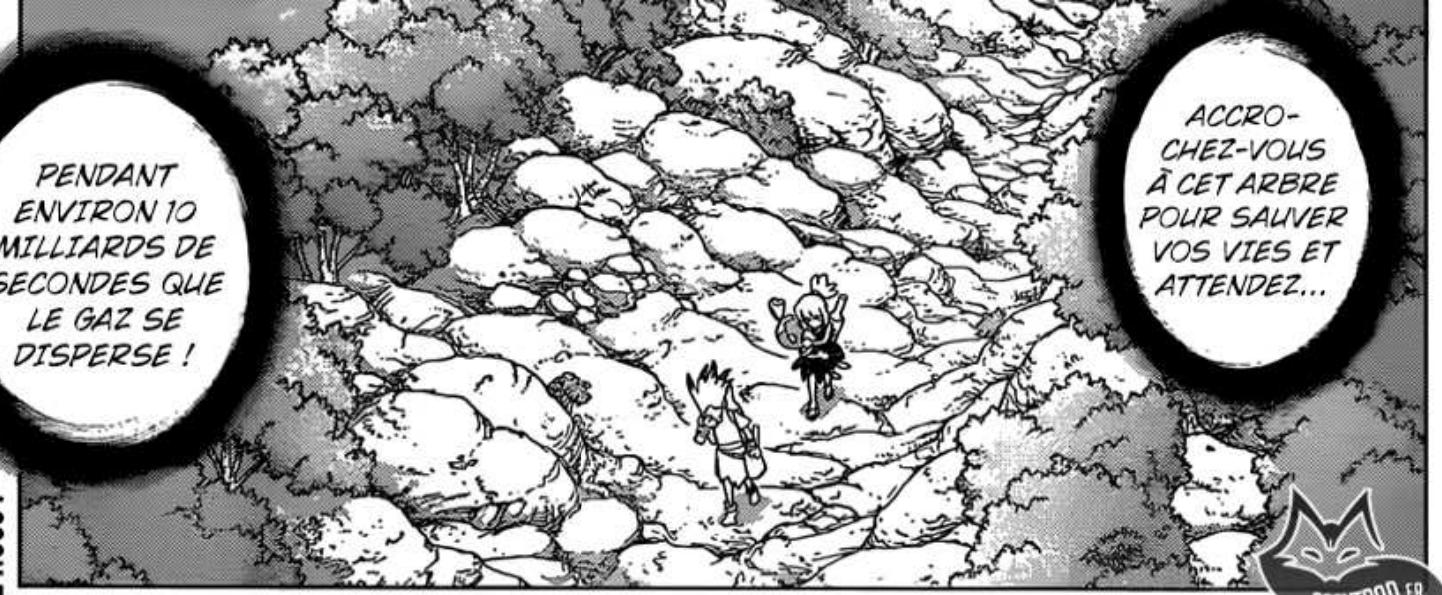












NOUS DEVRIONS LES ÉCRASER AVEC NOTRE EFFECTIF MILITAIRE COLOSSAL.

TSUKASA ET MOI-MÊME, NOUS ALLONS SÉLECTIONNER LES TROUPES...

ALORS CE QUI SIGNIFIE QUE LEURS MASQUES À SON RO-YALIME... GAZ SONT RÉELS.

BIEN, ILS SONT VRAIMENT MORTS, HEIN ?

ET TOUS LES EFFORTS ET L'ÉNERGIE DE L'EMPIRE IRONT DANS CETTE ARMÉE D'ÉLITE...

ONT DÉJÀ UNE GRANDE VARIÉTÉ DE MÉTAUX, DE PRODUITS ET DE MÉDICAMENTS SOUS UN MAGNIFIQUE ROYAUME DE SCIENCE À PROPREMENT PARLER.





L'ARME
LA PLUS
PIUSSANTE
DE 2 000
000 D'AN-
NÉES D'HU-
MANITÉ.

DANS LES
GUERRES MO-
DERNES, QUICON-
QUE LA CONTRÔ-
LE GAGNE !!



LÀ, CA
DEVIENT
INTÉRES-
SANT!!!

L'ARME LA
PLUS PIUSSAN-
TE DE 2 000 000
D'ANNÉES D'HU-
MANITÉ.

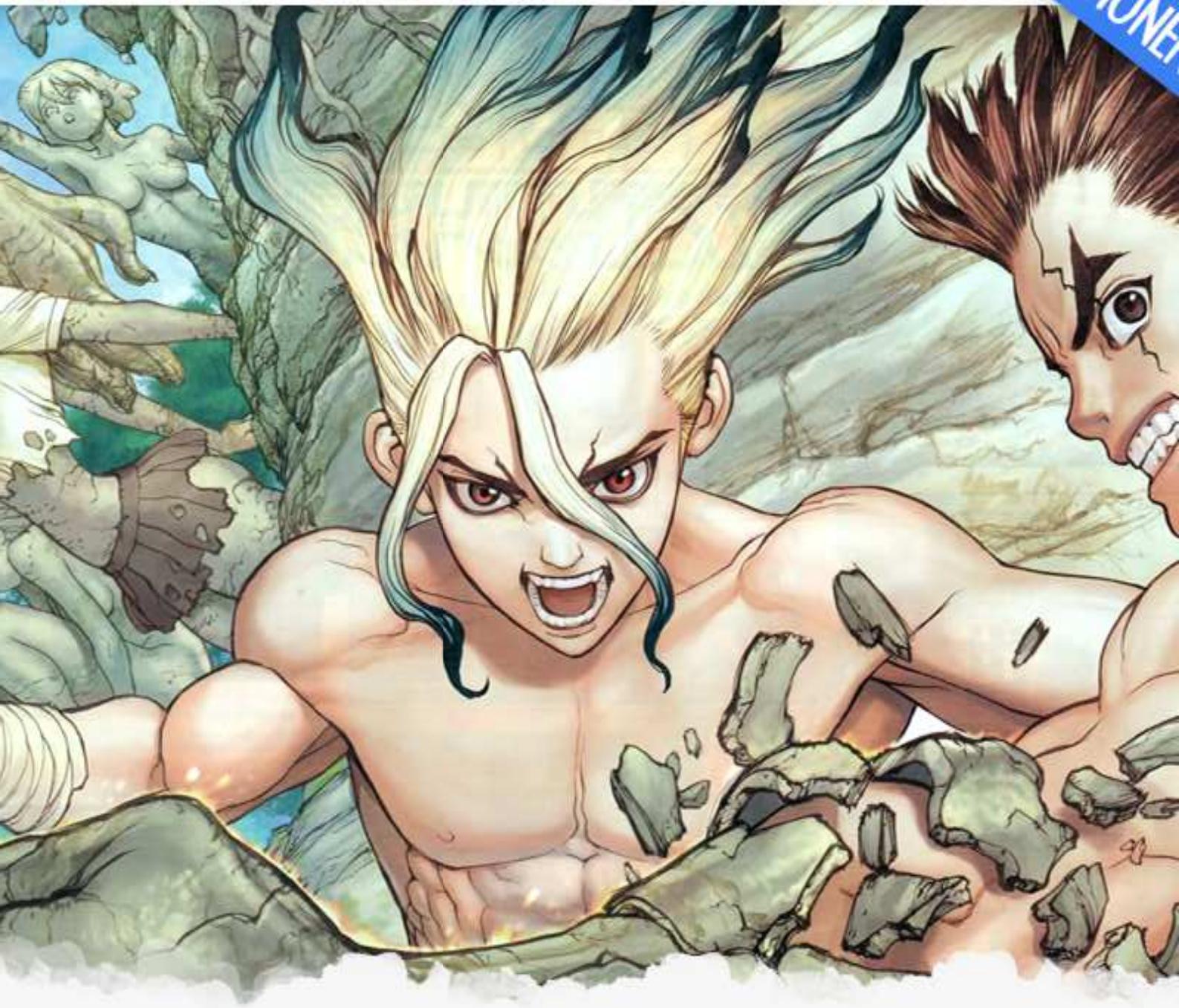
VA
LEVER LE
RIDEAU DE
L'ÈRE MO-
DERNE !!

QUELLE EST "L'ARME LA PLUS
PIUSSANTE DE L'HUMANITÉ" ??
EN AVANT, VERS LA PRO-
CHAINE ÉTAPE !!!

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

DANS
L'EMPIRE DE
TSUKASA

UN
MOIS
PLUS
TÔT...

UN MAÎTRE
DESCEND SUR
LE MONDE DE
PIERRE!!!!

UN DIX
CONTRE UN
SERA UNE
SIMPLE
FORMALITÉ.

SI
JE PEUX
UTILISER
MON ARME
DE PRÉDI-
LECTION...

DÉFIE-
LE ET TU
VERRAS.

GAHAHAHA,
C'EST QUOI CE
TYPE BIGLEUX
AU CORPS DE
PHASME ?

SCENTRAD.FR

ドクターストーン
『DR.STONE』

LE QUATRIÈME VÉNEMENT DE L'ÉNERGIE DU MONDE

D.R.S.T.O.N.E.

SCÉNARIO : NAGAKI RICHIRO

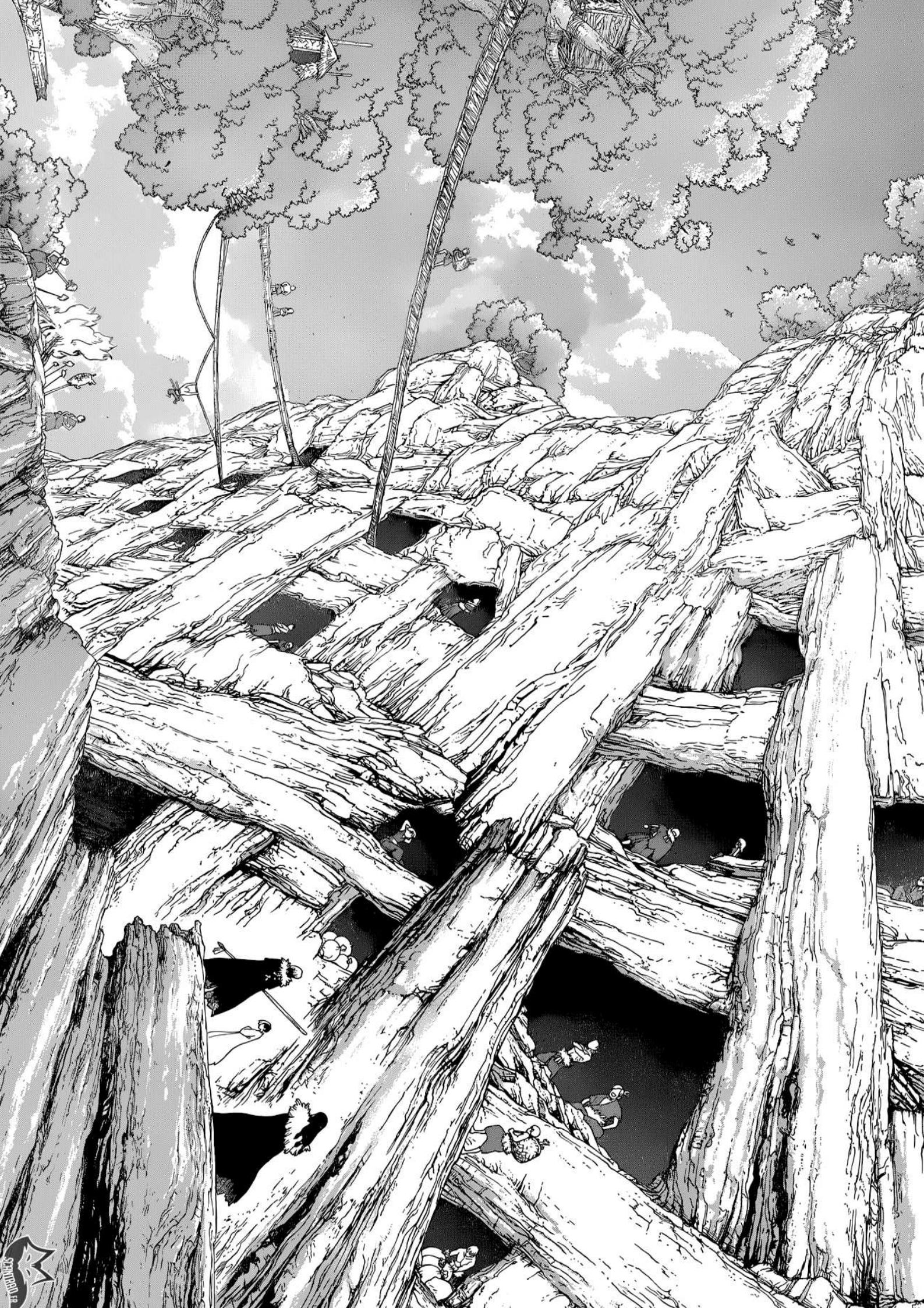
ARTISTE : BOUCHI

Z-50 : L'ARME LA PLUS PUISSANTE DE L'HUMANITÉ

EPISODE 111

KERRAA
AAYZIE...

NOUS
Y VOILÀ À
NOUVEAU...



"CHAQUE CENTIMÈTRE DE CE MONDE APPARTENAIT À UN GROUPE DE GROS PORCS DE RICHES."

CEPENDANT... LE MONDE OÙ TOI ET MOI AVONS VU LE JOUR ÉTAIT PLUTÔT DANS UN ÉTAT OÙ...

LES BÉNÉDICATIONS DE LA NATURE ABONDENT.

VOICI LE MONDE TEL QU'IL A TOUJOURS ÉTÉ... BIEN AVANT LA NAISSANCE DE L'HOMME.

ELLES DONNENT SUFFISAMMENT POUR VIVRE SANS DIFFICULTÉ.

IL N'APPARTIENT À PERSONNE.

LE CRÉDO DU VIEUX MONDE ÉTAIT UNE LUTTE PERMANENTE OÙ LES GENS SE VOLAIENT LES UNS LES AUTRES.

CEUX QUI POSSÉDAIENT SE GAVAIENT DES JEUNES QUI ÉTAIENT DÉMUNIS.

TOUT ÇA POUR SE FAIRE VOLER POUR DES CONNERIES COMME LE LOYER ! QUAND ON Y REPENSE, ON ÉTAIT COMME DES ESCLAVES !

C'EST VRAI ! ON TRAVAILLAIT TOUTS LES JOURS À EN MOURIR !





ET RECONS-
TRUIRAIENT
LA PYRAMIDE
DE POLVOIR
SUR LAQUELLE
Ils ÉTAIENT
ASSIS, BIEN
AU SOMMET.

ILS
UTILISERAIENT
CES ARMES...

SI CELIX QUI NE
SERVAIENT QUE
LEURS PROPRES
INTÉRÊTS DANS
LE VIEUX MONDE
VENAIENT À ÊTRE
RESSUSCITÉS...

ET QU'ILS
RETROUVAIENT
DES ARMES
SCIENTIFIQUES
CAPABLES DE
TUE QUI BON
LEUR SEMBLE...

UNE
FOIS QUE
QUELQU'UN
A GOÛTÉ À CE
DIVIN NECTAR,
IL DEVIENT
INCAPABLE DE
S'EN PASSER.

QU'ARRI-
VERAIT-
IL À TON
AVIS ?

ET
NOUS Y
REVOILÀ...
AVEC CET
ÉTRANGE
SCHÉMA DE
PENSÉE...

CE NOU-
VEAU MONDE
DEVRAIT ÊTRE
UNIQUEMENT
CONSTRUIT PAR
LES JEUNES.

Nous n'avons
pas besoin de
retrouver le
même monde
qu'avant.

DE PLUS,
MAINTENANT QU'IL
A ÉTÉ RÉINITIALI-
SÉ... CE MONDE NE
SUPPORTERA PLUS
SEPT MILLIARDS
D'INDIVIDUS.

UNE
SÉLECTION
EST NÉCES-
SAIRE.

LE SANG
QUI COULE-
RA SUR MES
MAINS N'AU-
RA AUCUNE
LIMITÉ....!!

ET AFIN
D'Y PAR-
VENIR...

AVEC SES
APTITUDES
SCIENTIFIQUES
HORS DU
COMMUN...

IL
ESSAIE DE
RAMENER
TOUTE
CHOSE.

SENKU,
MON AMI...

MÊME
SI JE NE
SAIS PAS
SI JE DOIS
L'APPELER
AINSI...

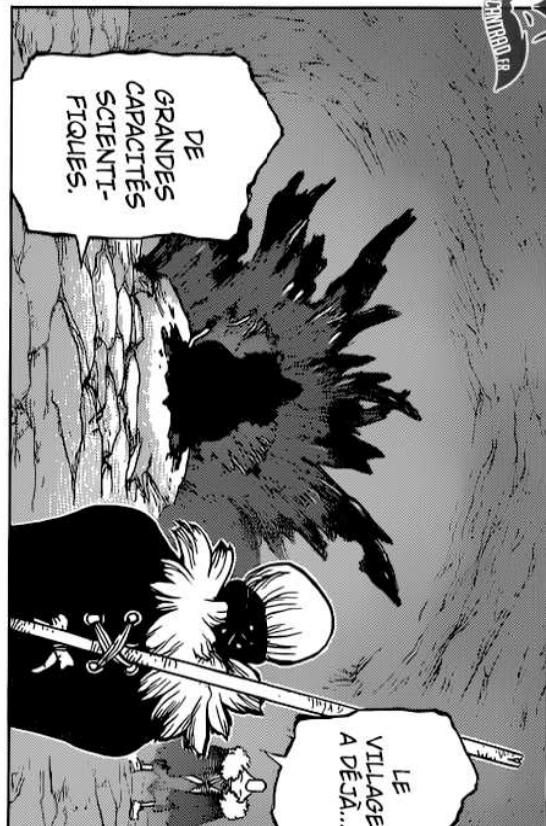
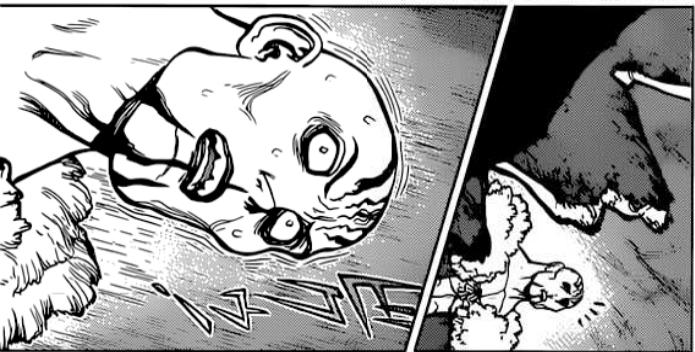
TOUT CE QU'ON
DOIT FAIRE, C'EST
EFFACER SENKU
DE LA SURFACE
DU MONDE ET LA
SCIENCE DISPA-
RAÎTRA AVEC LUI.

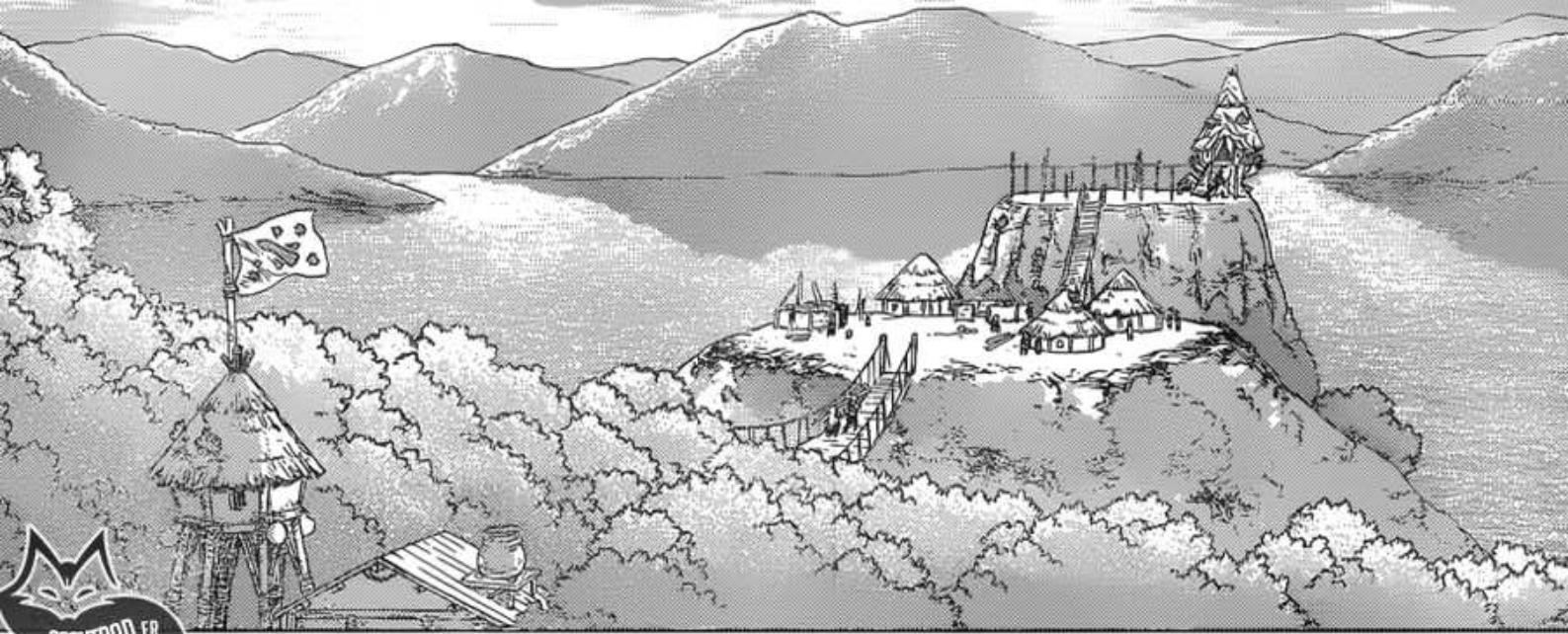
Nous
devons
purifier
cette huma-
nité impie,
souillée.

Ainsi, nous
pourrons
avancer dans
ce nouveau
monde.



TRADUIT PAR SCANTRAD.FR LIRE CHEZ NOUS, C'EST SOUTENIR NOTRE TRAVAIL



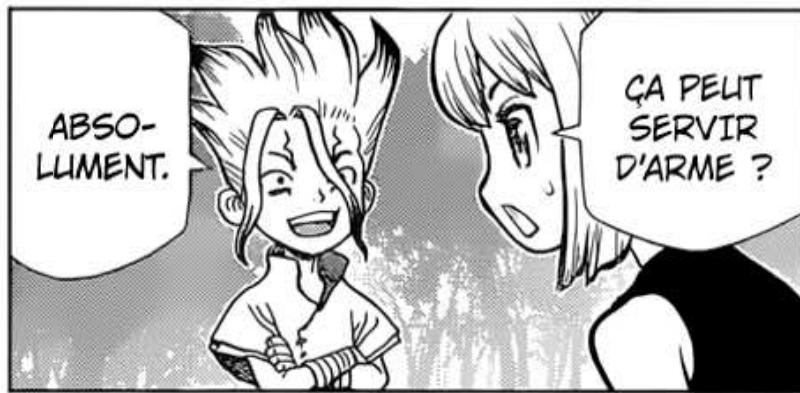


SCANTBRO.FR





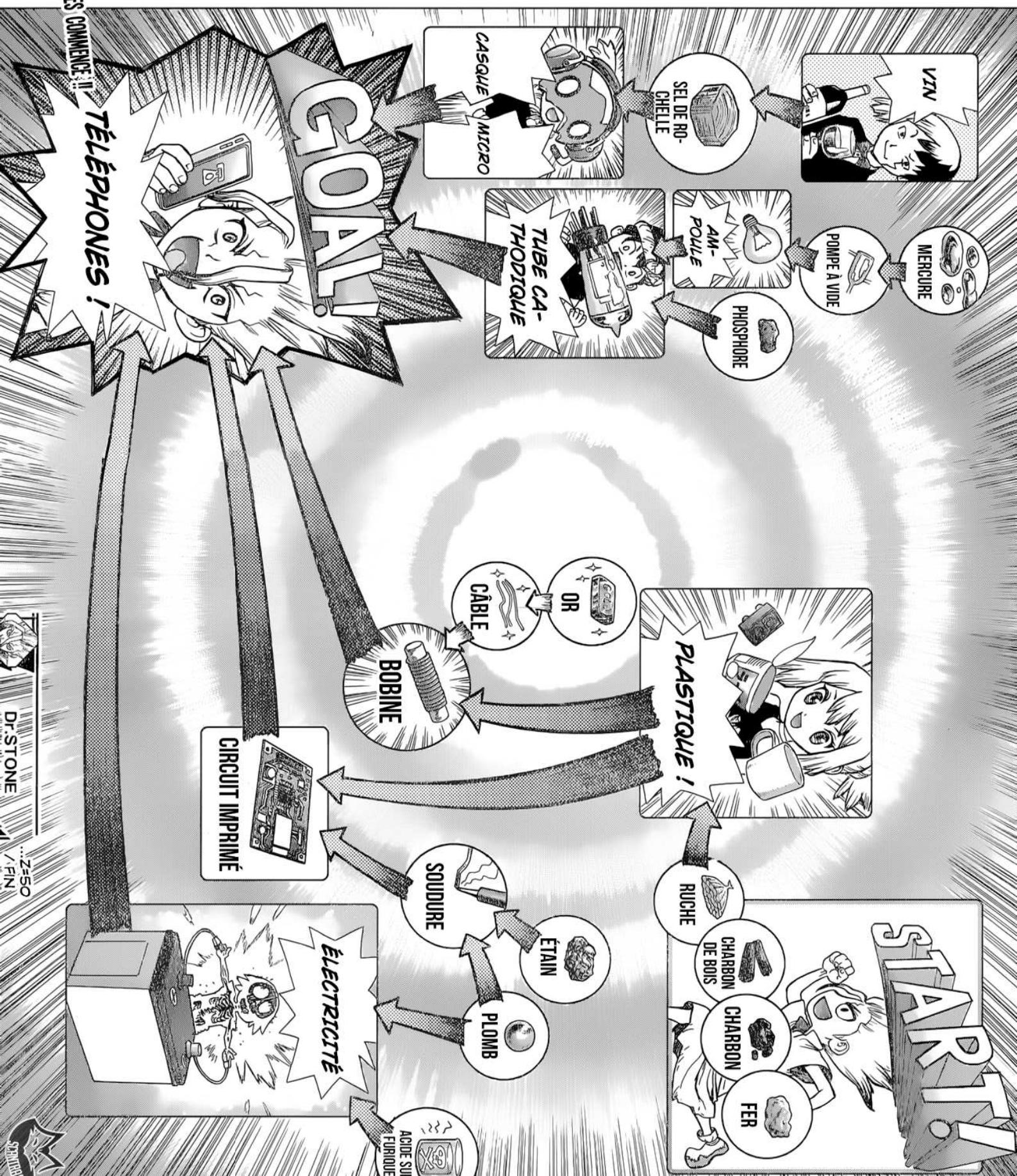






SCANTRBD.FR





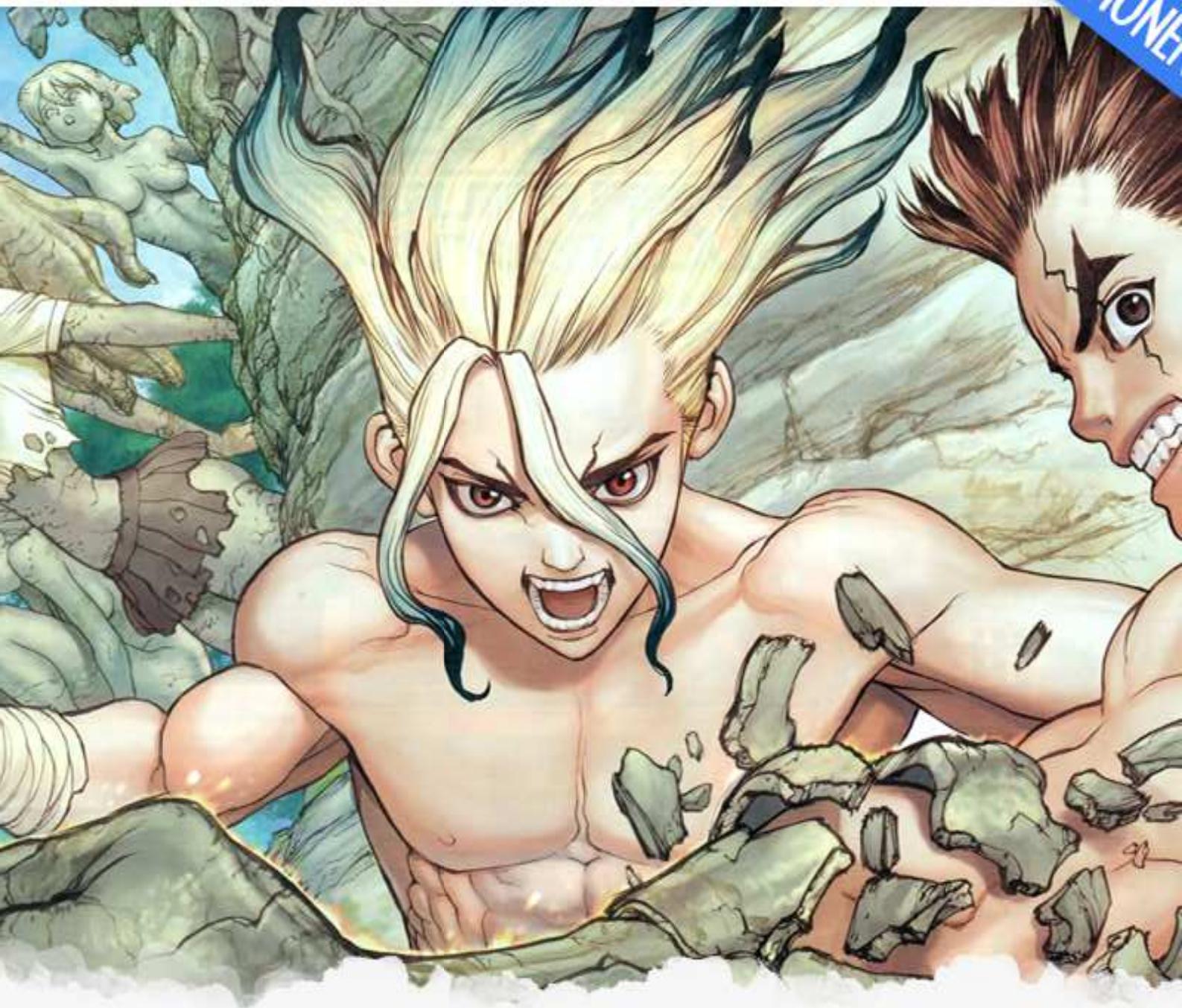
DR. STONE



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

ON VA DEVOIR METTRE LA MAIN SUR UNE QUANTITÉ ASTRONOMIQUE DE COMPOSANTS POUR Y ARRIVER !

CRÉER DES TÉLÉPHONES VA ÊTRE UN JOYELIX DANS CE MONGARDE DE PIERRE ME PROJET. ...



DÉ-GAGEZ !! GAA AH !

VOUS ÊTES UN PEU TROP À FOND LÀ !!

MAINTENANT VAS Y... DIS MOI QUEL GENRE DE MÉCANISMES IL Y A ? SUSURRE MOI TES MOTS À L'OREILLE ET...

OUAIS !! DES MACHINS TÉLÉPHONES !!

ON POURRA SE PARLER À DES DISTANCES DE MALADES PAS VRAI ?!

QUI CORRESPOND AU RYTHME OU À LA FRÉQUENCE DE LA VIBRATION.

ELLES CRÉENT UN LÉGER FLUX D'ÉLECTRICITÉ...

EN LES PASSANT AU TRAVERS D'UN DIAPHRAGME D'UN MICROPHONE...

VOTRE VOIX CRÉE DU SON EN FAISANT DES VIBRATIONS DANS L'AIR.

IN
INCROYABLE !

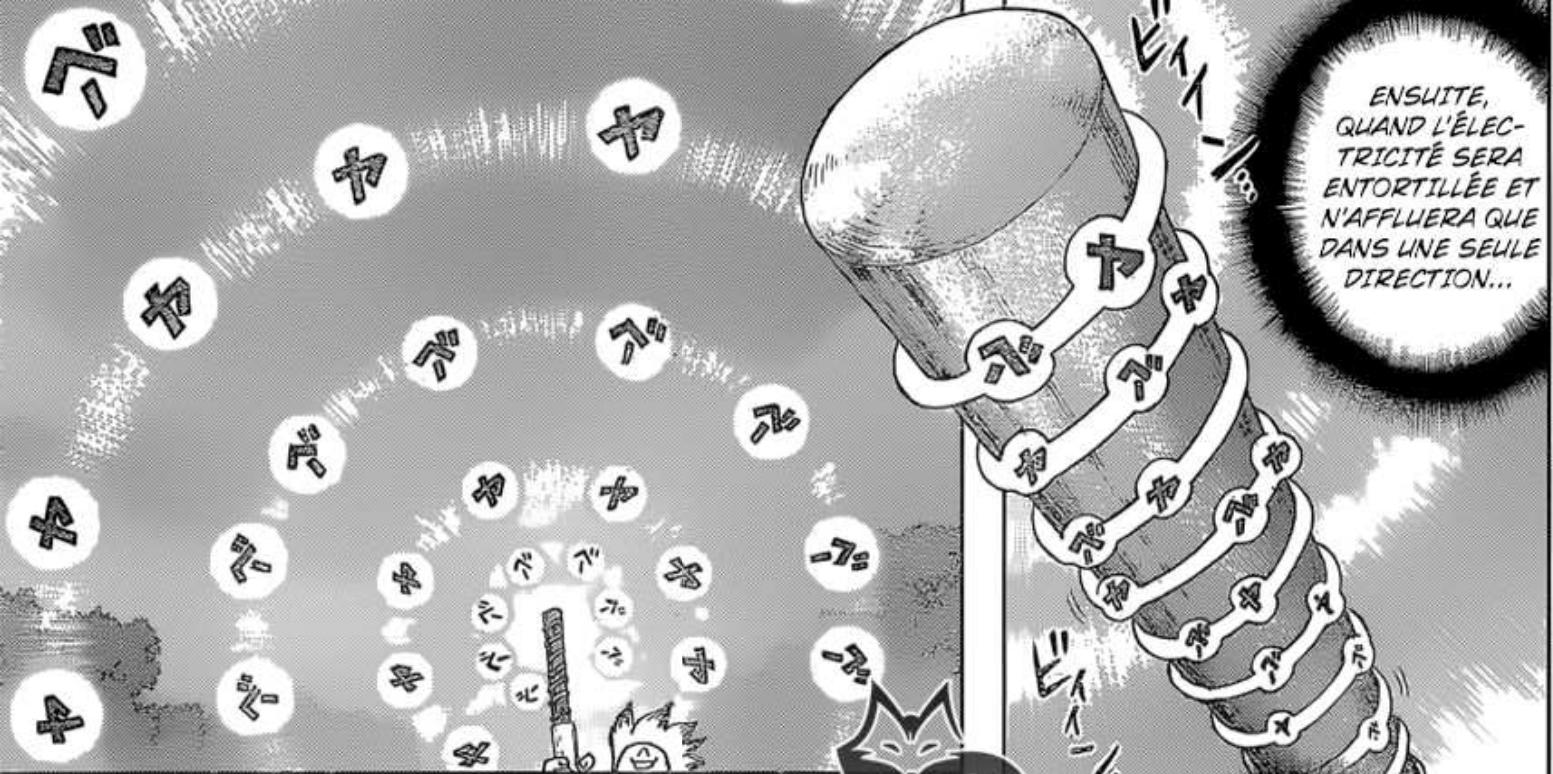
ON DOIT L'AMPLIFIER LE PLUS POSSIBLE !

ET ON VA SE SERVIR D'UN TUBE CATHODIQUE POUR CA !

MAIS COMME C'EST EXTRÈÈÈÈMENT FAIBLE ...YABLE !

IN
INCROYABLE

ENSUITE,
QUAND L'ÉLEC-
TRICITÉ SERA
ENTORTILLÉE ET
N'AFFLUERA QUE
DANS UNE SEULE
DIRECTION...



NOT : CE QU'ON PEUT LIRE DANS LE TEXTE : IN CROYABLE





★ LE TOME 4 SERA EN VENTE LE 4 AVRIL* !

DrSTONE

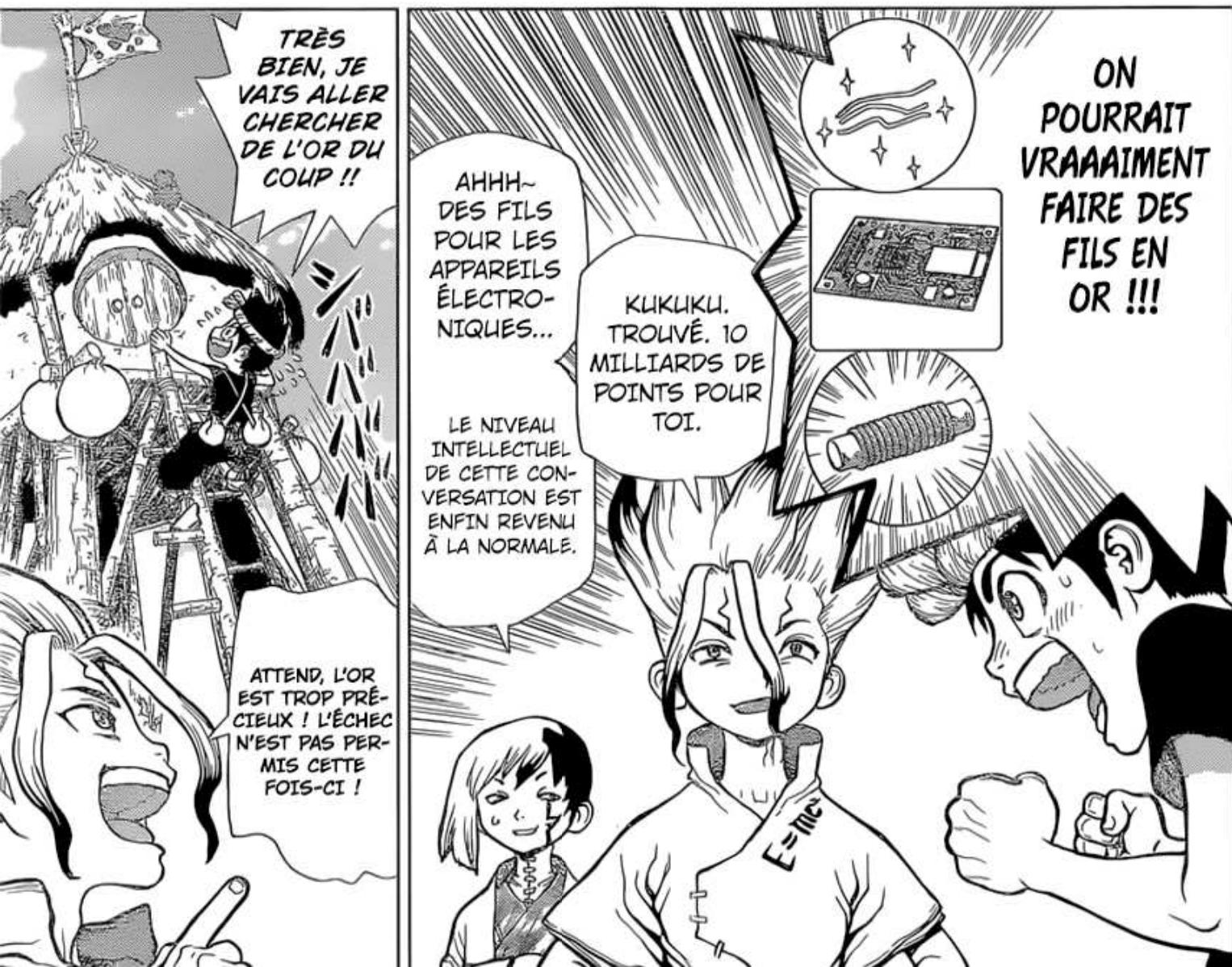
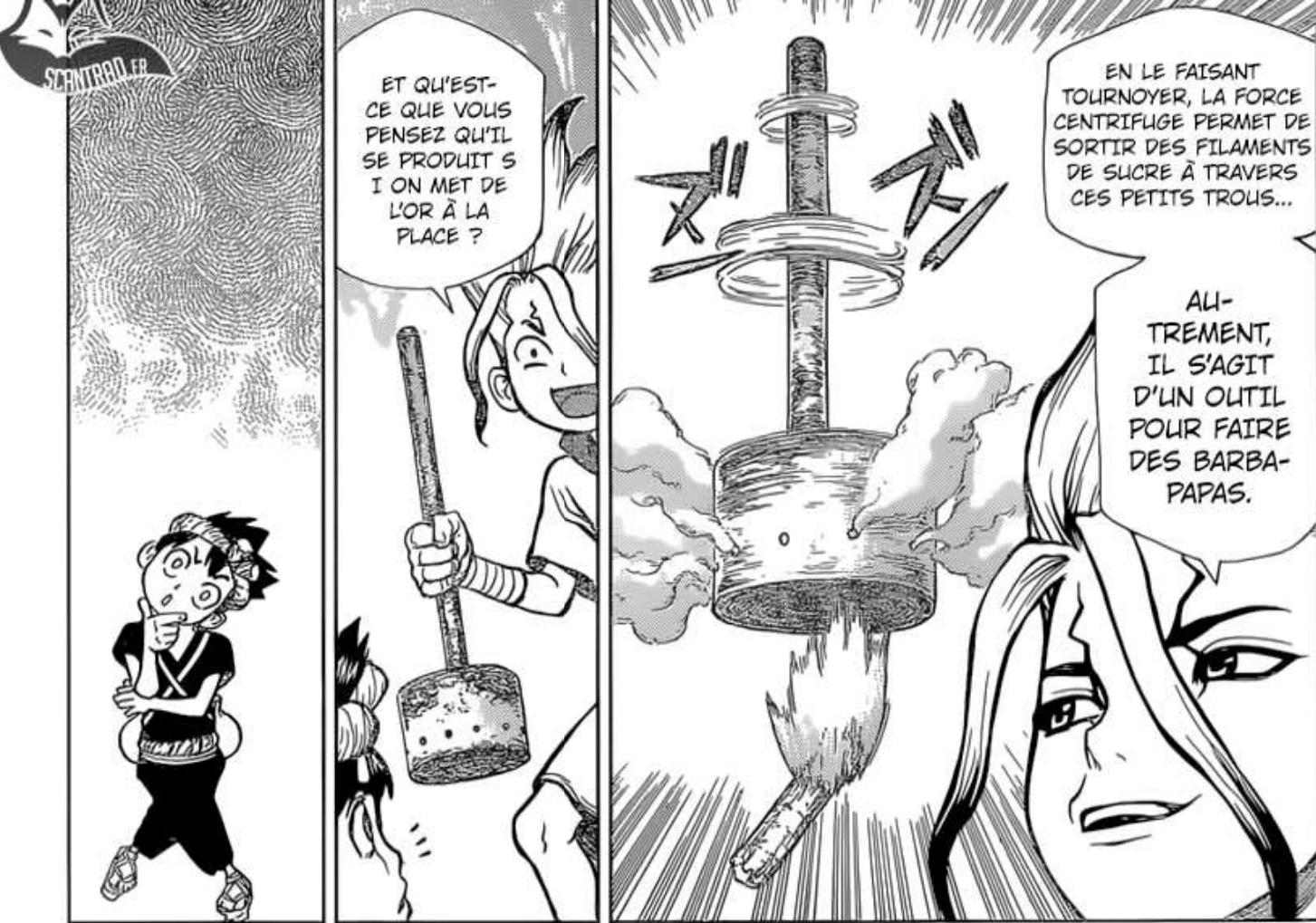
SCÉNARISTE : INAGAKI RIUJIRO ARTISTE : BOICHI
Z=51 : DES SUCRERIES DANS LE MONDE DE PIERRE.

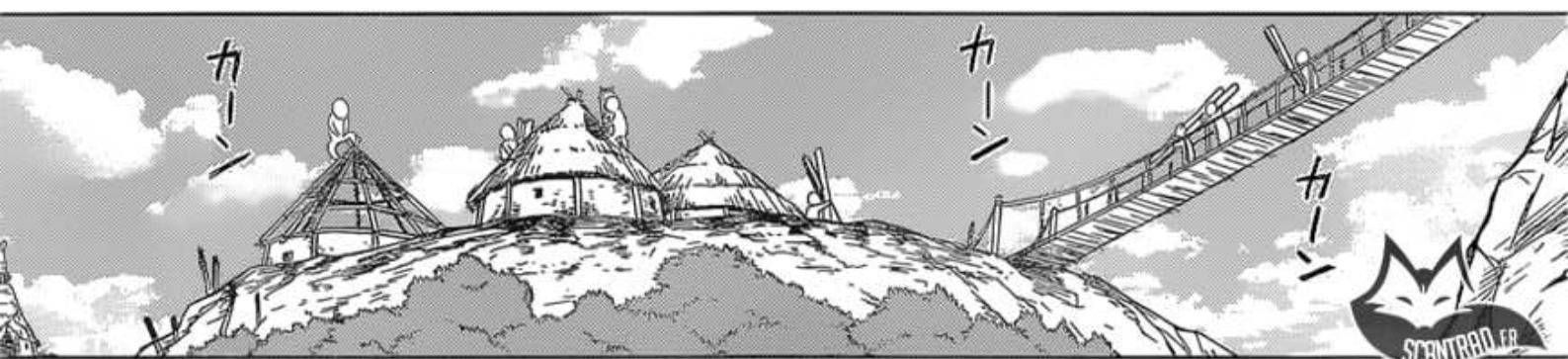
SI
SUCRÉMENT
SUCRÉ.



*NDT : LE TOME 4 SERA DISPONIBLE À LA VENTE LE MÊME JOUR AUX ÉDITIONS CLÉNAZ.



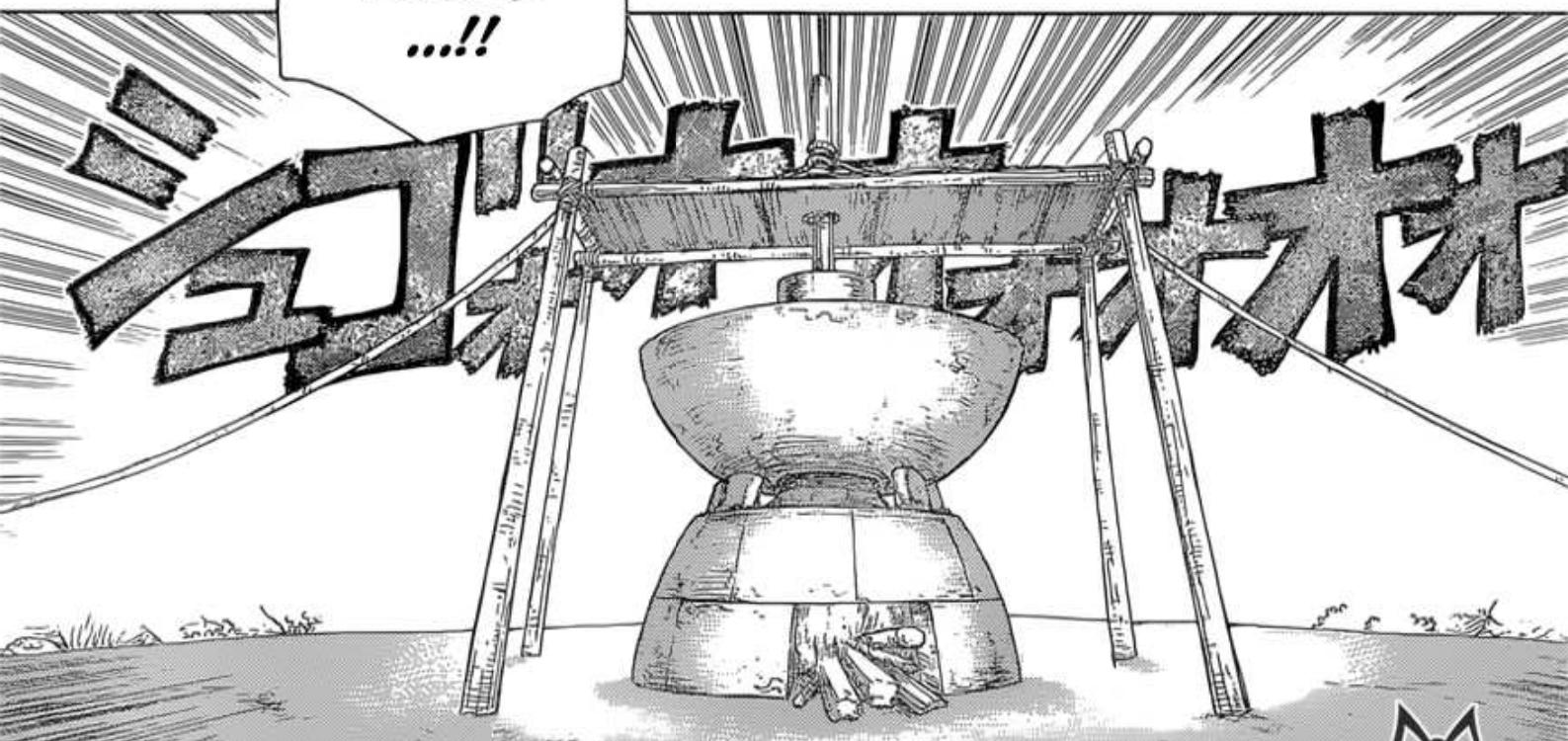




NDT : LE MIRIN EST UN SAKE DOUX, UTILISÉ EXCLUSIVEMENT COMME ASSAISONNEMENT DANS LA CUISINE JAPONAISE ET CORÉENNE.

SCANDAL.FR







**FWAA
AAAAA
AAAAA
AHH!!**



**ÇA ME
FAIT FON-
DRE JUSQUE
DANS MES
OS....!!**

**C'EST C'EST...
COMME
SI...**





DANS CE
MONDE DE
PIERRE...

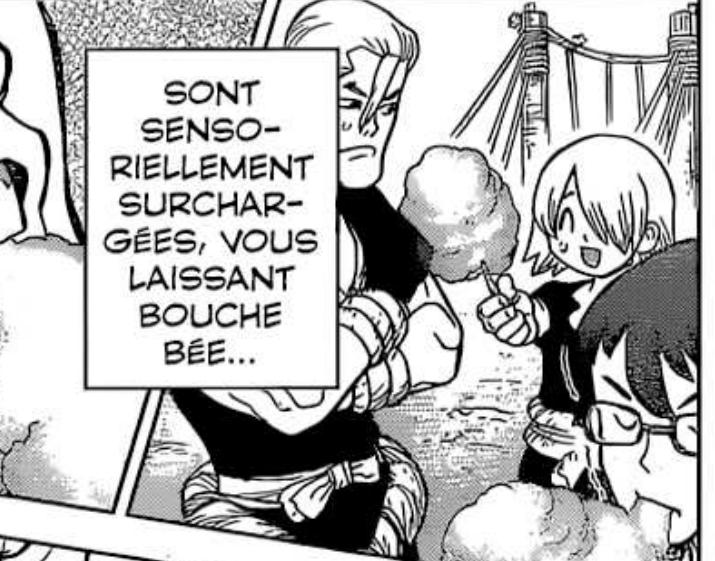
OÙ LES
VRAIES
SUCRERIES
N'EXISTENT
PAS DU
TOUT...



LE SU-
CRE, ET LES
BARBAPAPAS
DIRECTEMENT
FAITES À PAR-
TIR DE LUI.



LE
CERVEAU
EST ÉLEC-
TROCUTÉ
PAR CE
SIMPLE
PLAISIR.



SONT
SENSO-
RIELLEMENT
SURCHAR-
GÉES, VOUS
LAISSANT
BOUCHE
BÉE...

SAIS-TU...
QUEL GENRE
DE PERSONNE
EST HOMURA ?

GEN.

ELLE EST
SORTIE DES
RANGS POUR
ALLUMER CE
FEU ET NOUS
PRÉPARER CES
INGRÉDIENTS
...

J'IMAGINE
QUE TOUT
LE CRÉDIT
REVIENT À
HOMURA
POUR ÇA~



LES
GARS, VOLIS
N'AVEZ RIEN
COMPRIS À
SENKU.

JE PENSE
VRAIMENT
QU'IL NE PAR-
LAIT PAS DE
CA.

HEEEH,
ALORS COMME
ÇA ON AIME LES
TOUTES PETI-
TES NANAS ?!

AHAAAAAAH !!
QU'EST-CE QUE
J'ENTENDS ?!
MÊME SENKU A
DES VUES SUR
LES FILLES ?!

TRÈS
PROBABLEMENT~
APRÈS TOLIT, ELLE
EST LA SELLE EN
QUI HYOUGA A
CONFiance.

JE DEMANDE
PARCE QUE
CETTE FILLE,
HOMURA...

NOUS A
TOLIS SOLIS
SURVEIL-
LANCE.

QUOOOOO
OOOI ! PEN-
DANT TOUT
CE TEMPS ?!

SI PAR HASARD
ON DEVAIT TOUT
ESSAYER DE FUIR,
ELLE SERAIT EN
MESURE DE NOUS
SUIVRE.

ET D'UNE
DISTANCE OÙ
ELLE SAURA TOUT
DE SUITE SI ON
TENTE QUOI QUE
CE SOIT.

J'EN
SUIS
SÛR.

DE PLUS,
NOTRE VILLA-
GE N'EST PAS
FAIT DE LÂ-
CHES QUI SE
METTRAIENT À
FUIR SI LE PIRE
ARRIVAIT !

YEP, PAS
MOYEN.
PAS ICI.
NOPE.

HAH ! ILS
PENSENT
QU'ON VA
ABANDONNER
LES AÎNÉS ET
CONTINUER À
FUIR POUR
TOUJOURS ?!

IL Y A
DES ANCIENS
QUI NE SUP-
PORTERAIENT
PAS LE VO-
YAGE.

... ON DOIT
RÉCOLTER DES
VIVRES POUR
L'HIVER QUI VIENT
DE TOUTE FAÇON...
EN PLUS, CE SERAIS
VRAIMENT COM-
PLIQUÉ D'ÉVA-
CLIER TOUT LE
MONDE.

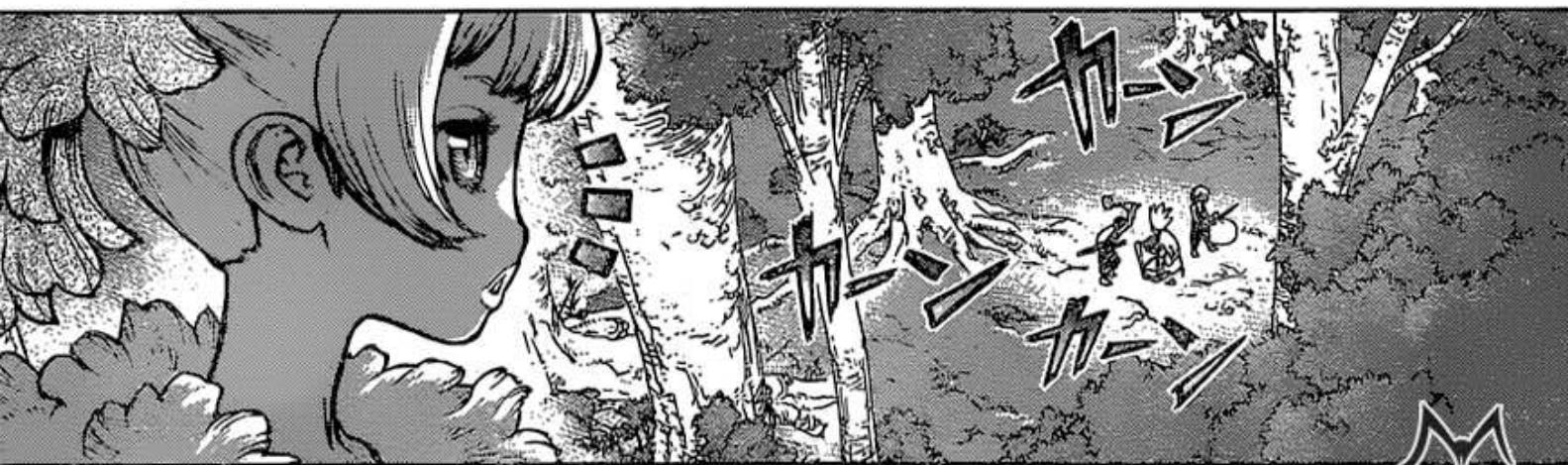
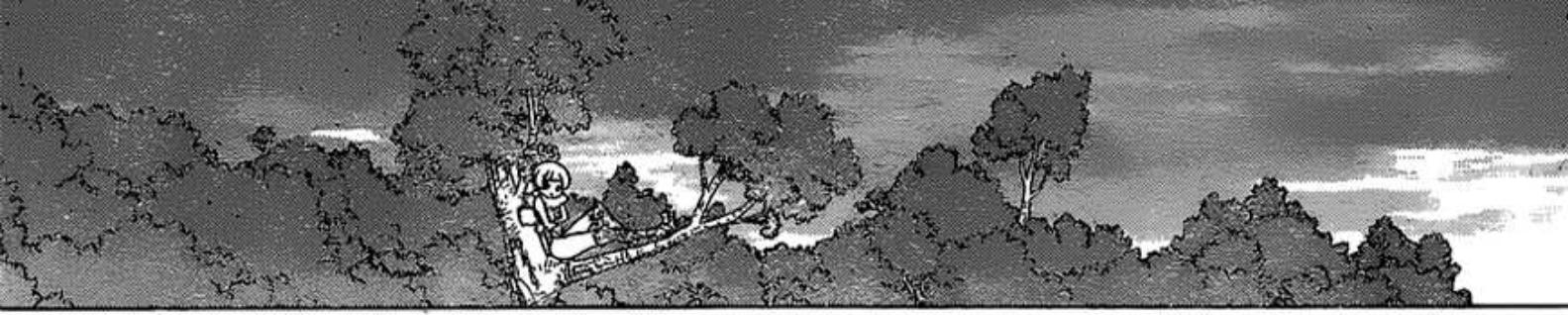
ET MOI QUI
PENSAIT QUE SI
ON EN ARRIVAIT
AU PIRE, ON POUR-
RAIT FAIRE UNE
PAUSE POUR ÇA.

ALORS SI
ON LA LAISSE
FAIRE, JE DOUTE
QU'ELLE FAISSE
QUOI QUE CE
SOIT DE MAL...

MAIS EN
MÊME TEMPS,
TU PASSERAIS
UN MEILLEUR
MOMENT À ES-
SAYER DE GRA-
VIR LA MONTA-
GNE POUR LA
CHANGER DE CAMP.

HOMURA
VOULT UN
RESPECT
INÉBRANLA-
BLE POUR
HYOUGA.

SI ELLE A
REÇU L'ORDRE
DE NOUS SUR-
VEILLER, ELLE
LE SUIVRA À LA
LETTRE, C'EST
SÛR.



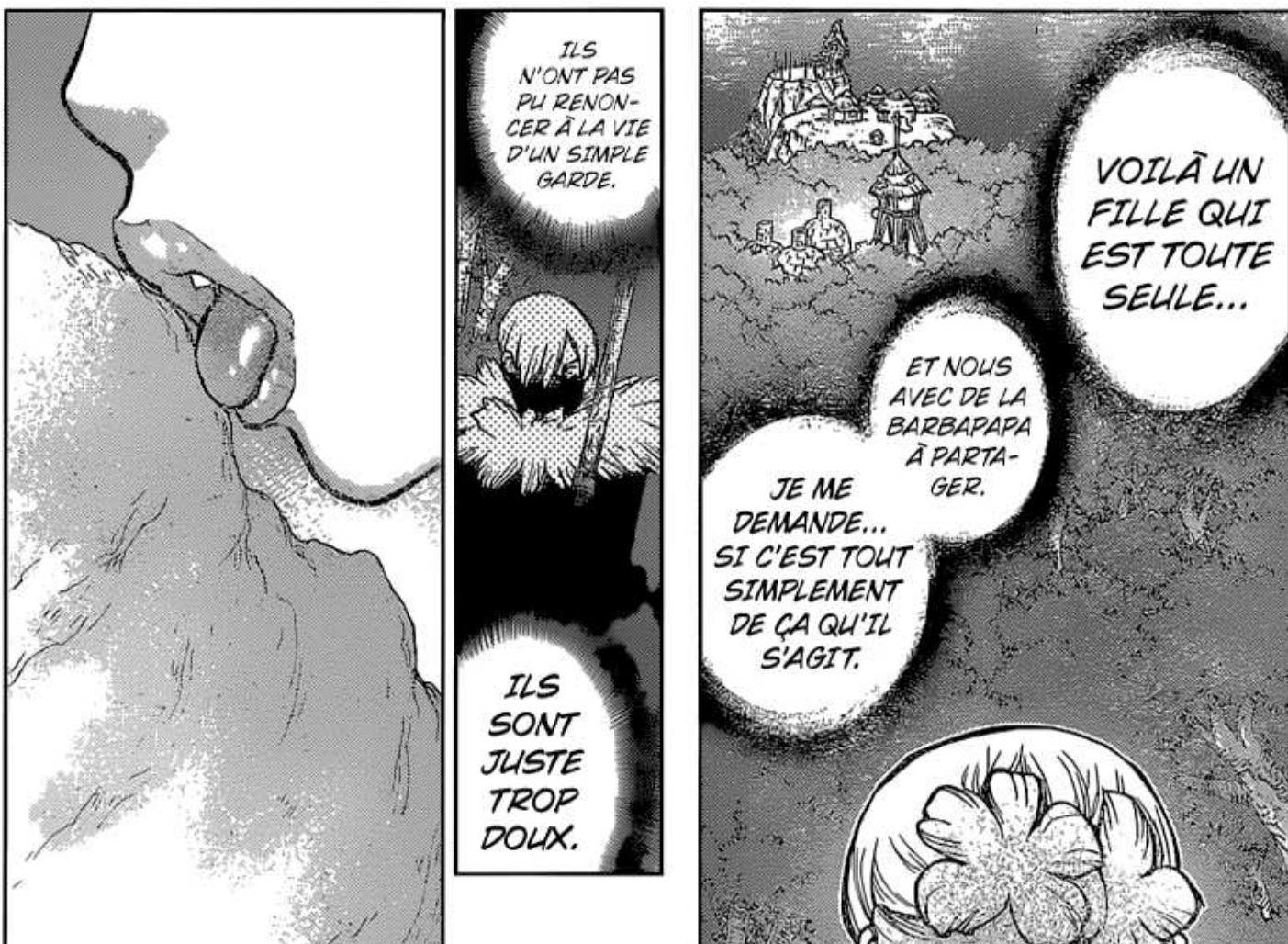
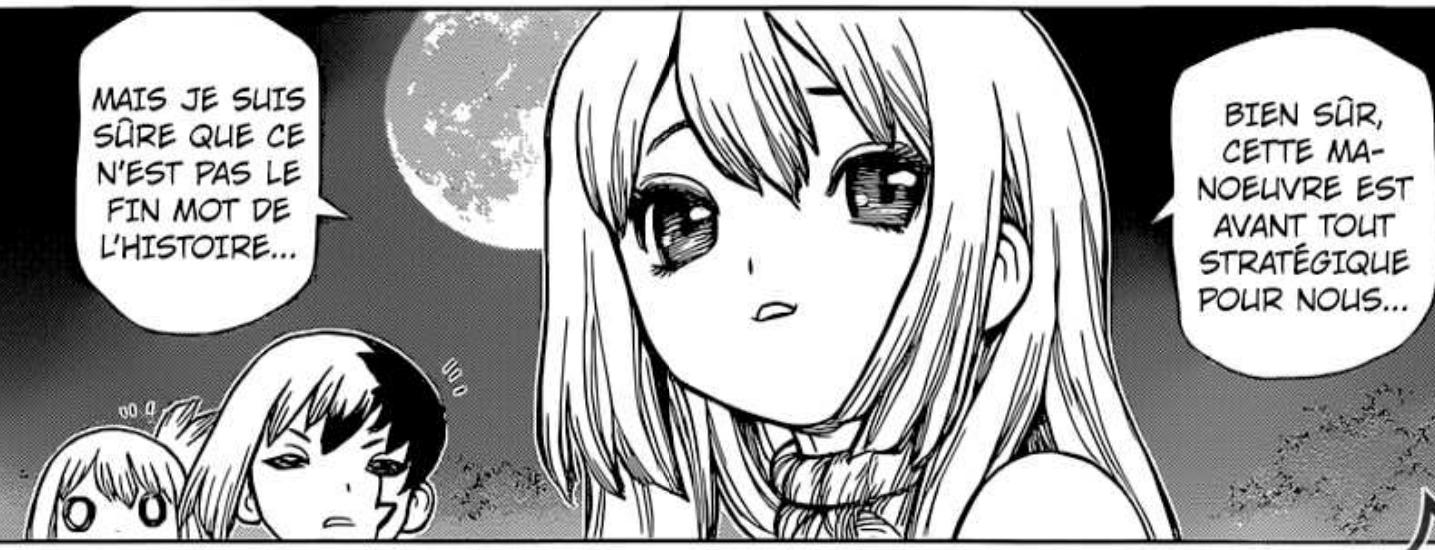
SCANTRAD.FR





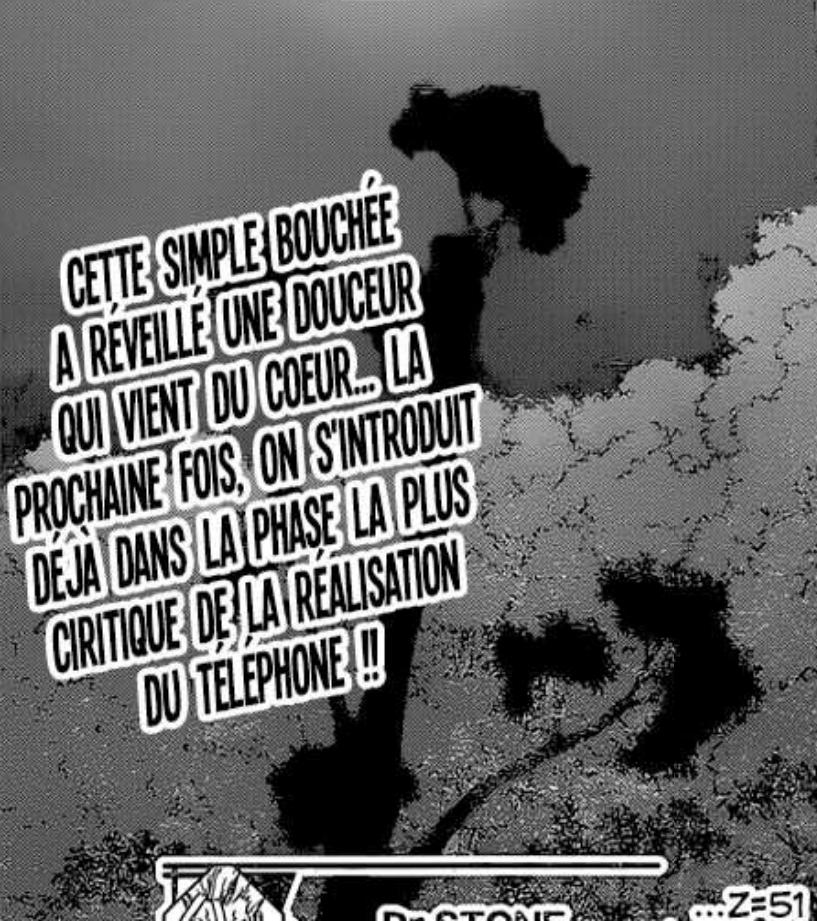
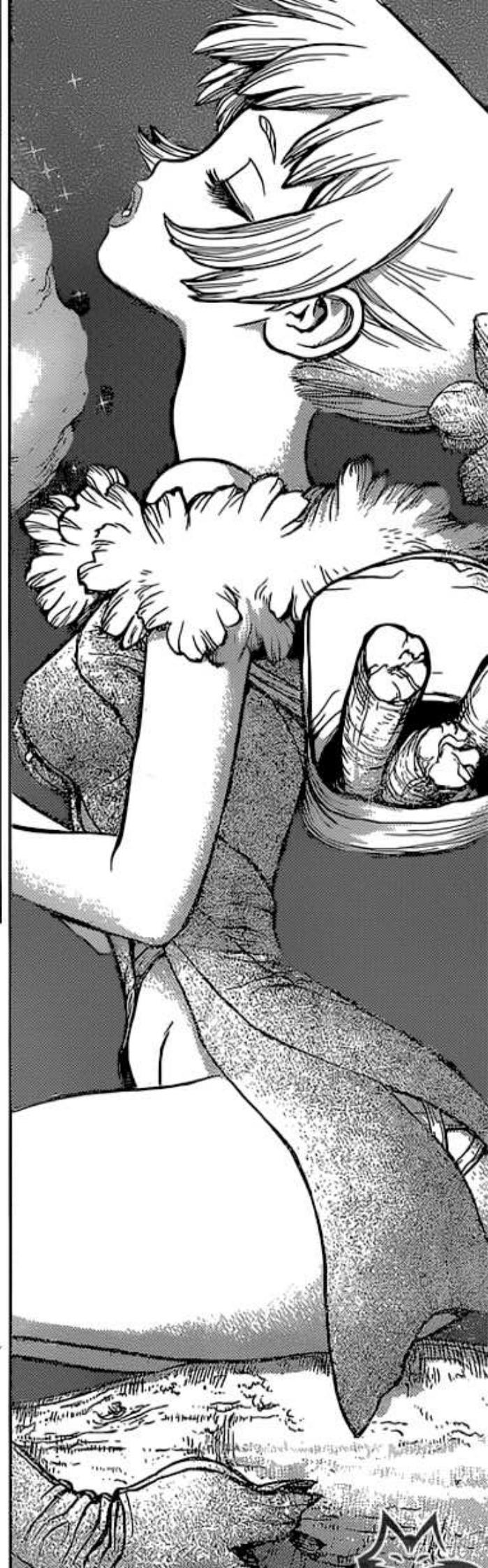
NDT : IL EST ÉCRIT LA MÊME CHOSE SUR LA NOTE







SUCRÉ...



CETTE SIMPLE BOUCHEE
A REVEILLE UNE DOUCEUR
QUI VIENT DU COEUR... LA
PROCHAINE FOIS, ON S'INTRODUIT
DEJA DANS LA PHASE LA PLUS
CIRITIQUE DE LA REALISATION
DU TELEPHONE !!



QUEL-
QUES
MOIS
!!

NOTRE
DÉLAI
EST DE
SEULE-
MENT...

PAS DE
TEMPS A
PERDRE!!!

ドクターニストーン
「Dr.STONE」

SCANTRAN.DER

POUSSÉ

QU'EST-
CE QUE T'EN
PENSES, LE
MENTALISTE ?

ON PARLE
DU MOMENT
PROBABLE OÙ
TSUKASA VA LAN-
CER SON OFFEN-
SIVE TOTALE.

VOYONS VOIR.
SI J'ÉTAIS TSU-
KASA, À QUOI JE
PENSERAIS~?

DE
QUOI
TU PAR-
LES ?

CEPENDANT...
C'EST DE
SENKU DONT
ON PARLE.

TON
INTERPRÉ-
TATION EST
TELLEMENT
CONVAINCAN-
TE, C'EST
FLIPPANT~

SI ON LUI
LAISSE TROP
DE LIBERTÉ, IL VA
POUVOIR LANCER
UNE PRODUCTION
DE MASSE DE
POUDRE À CA-
NON.

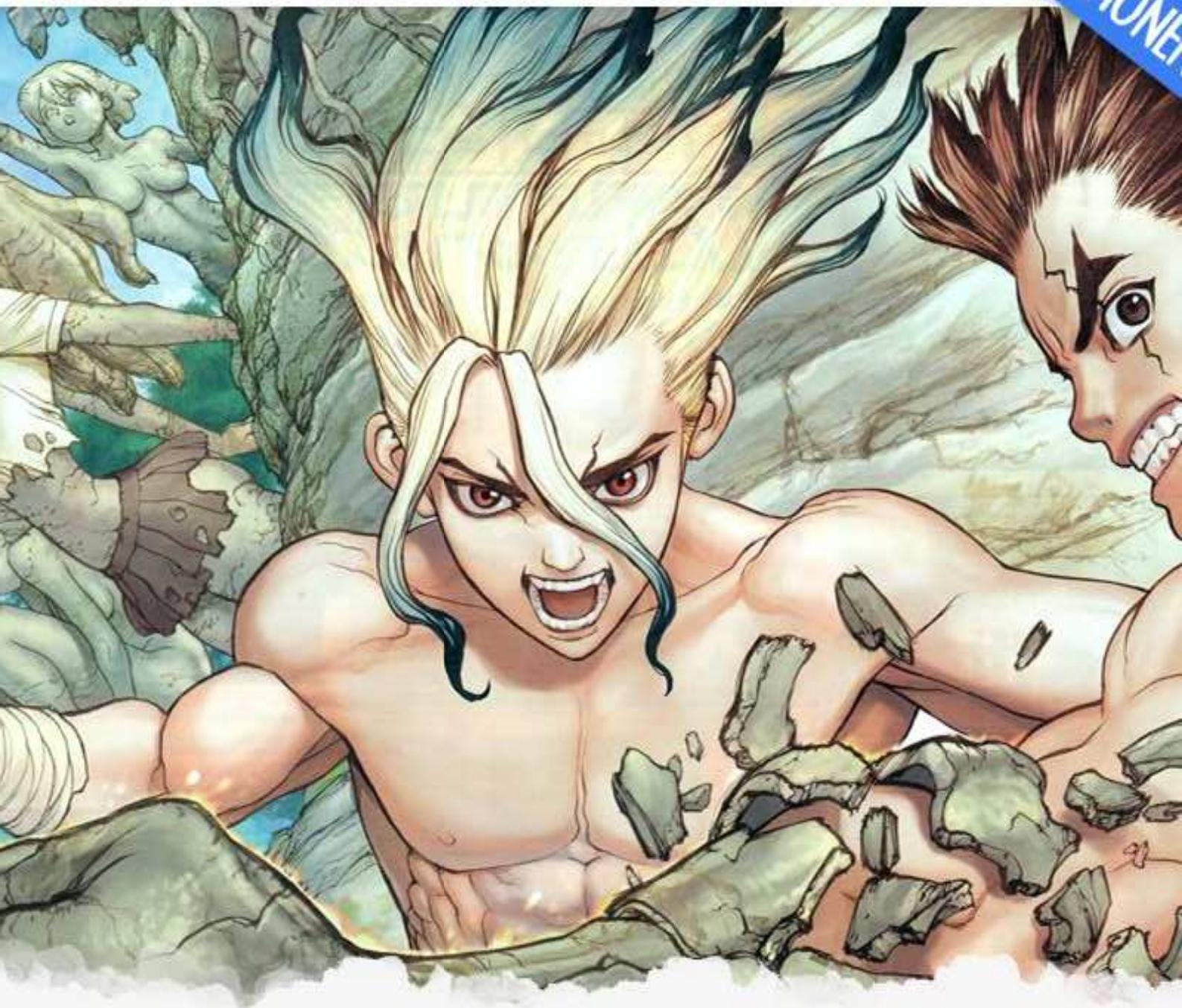
COMME
NOUS AVONS
LA MAINMISE
SUR LA FORMU-
LE DE RÉSLIR-
RECTION...

LE TEMPS
JOUE EN NOTRE
FAVEUR. PLUS ON
ATTEND, PLUS ON
AURA L'AVANTAGE
DU NOMBRE.

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHONE

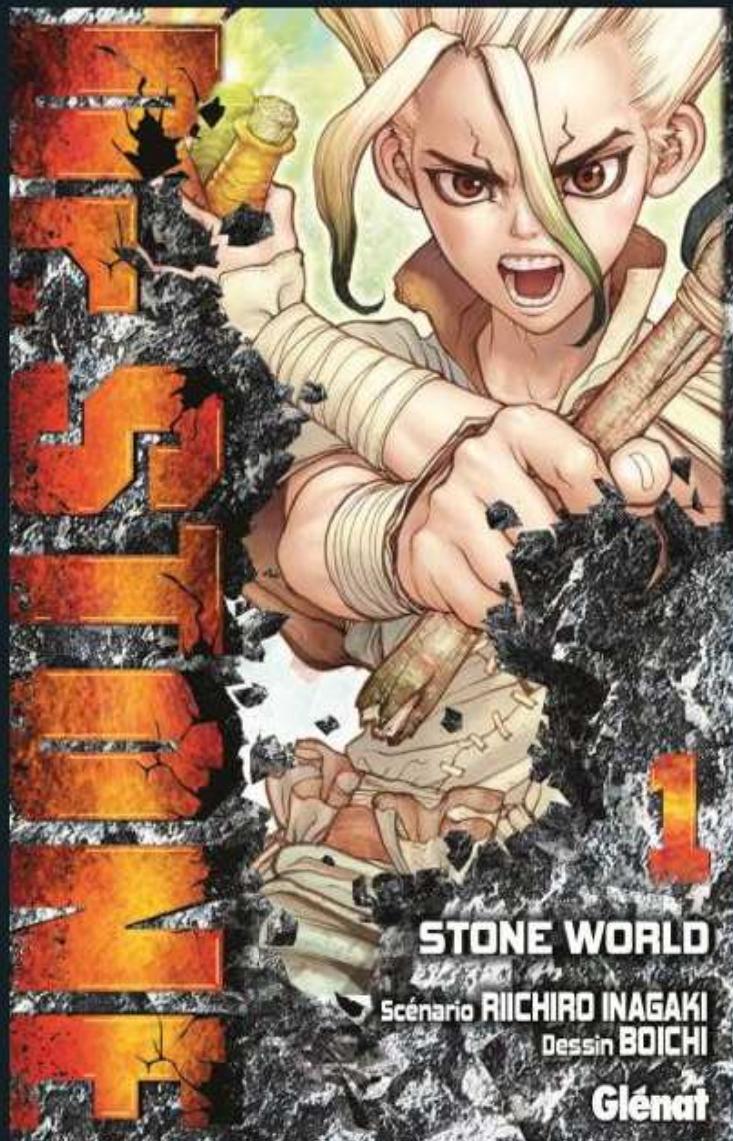


ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

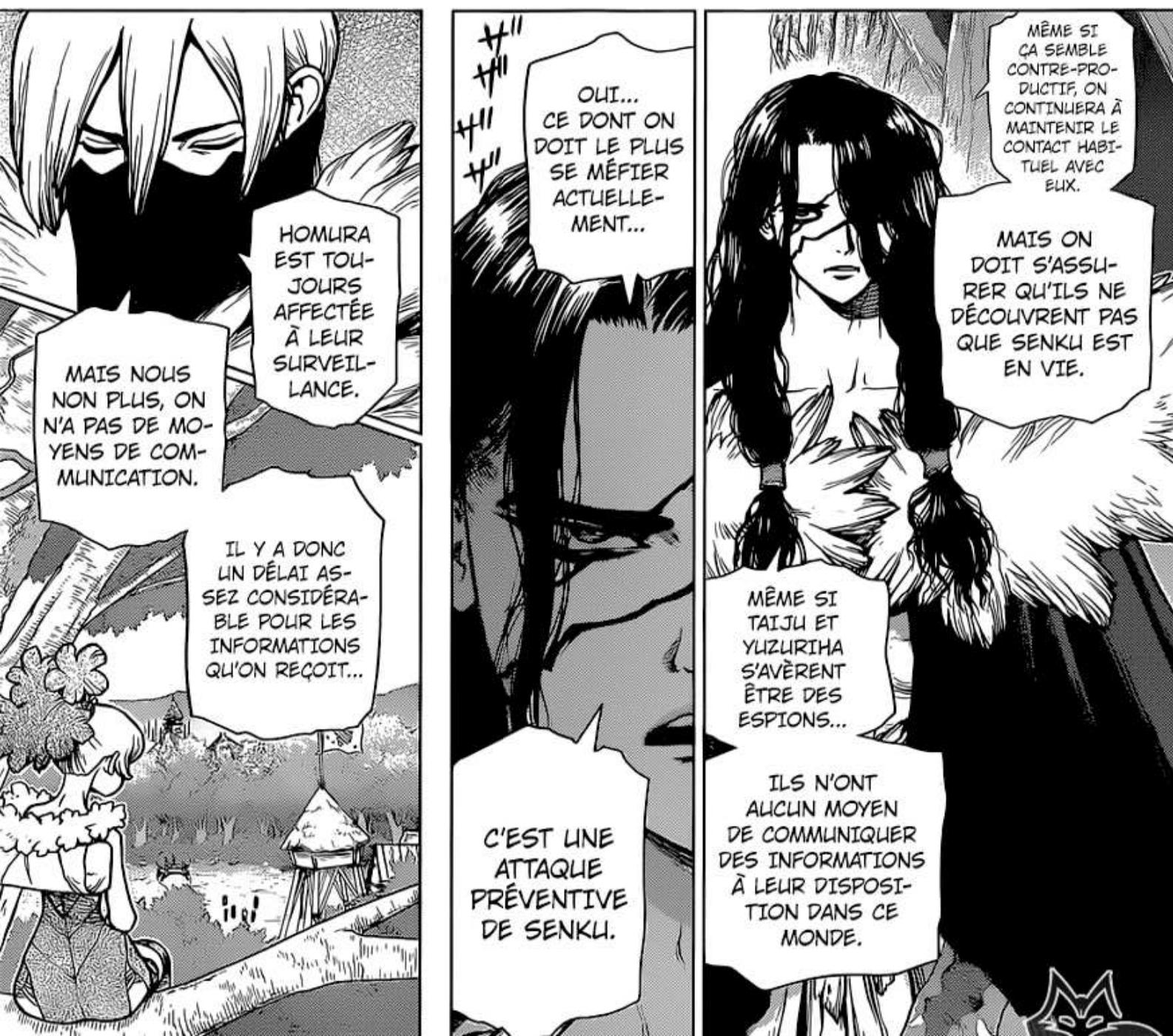
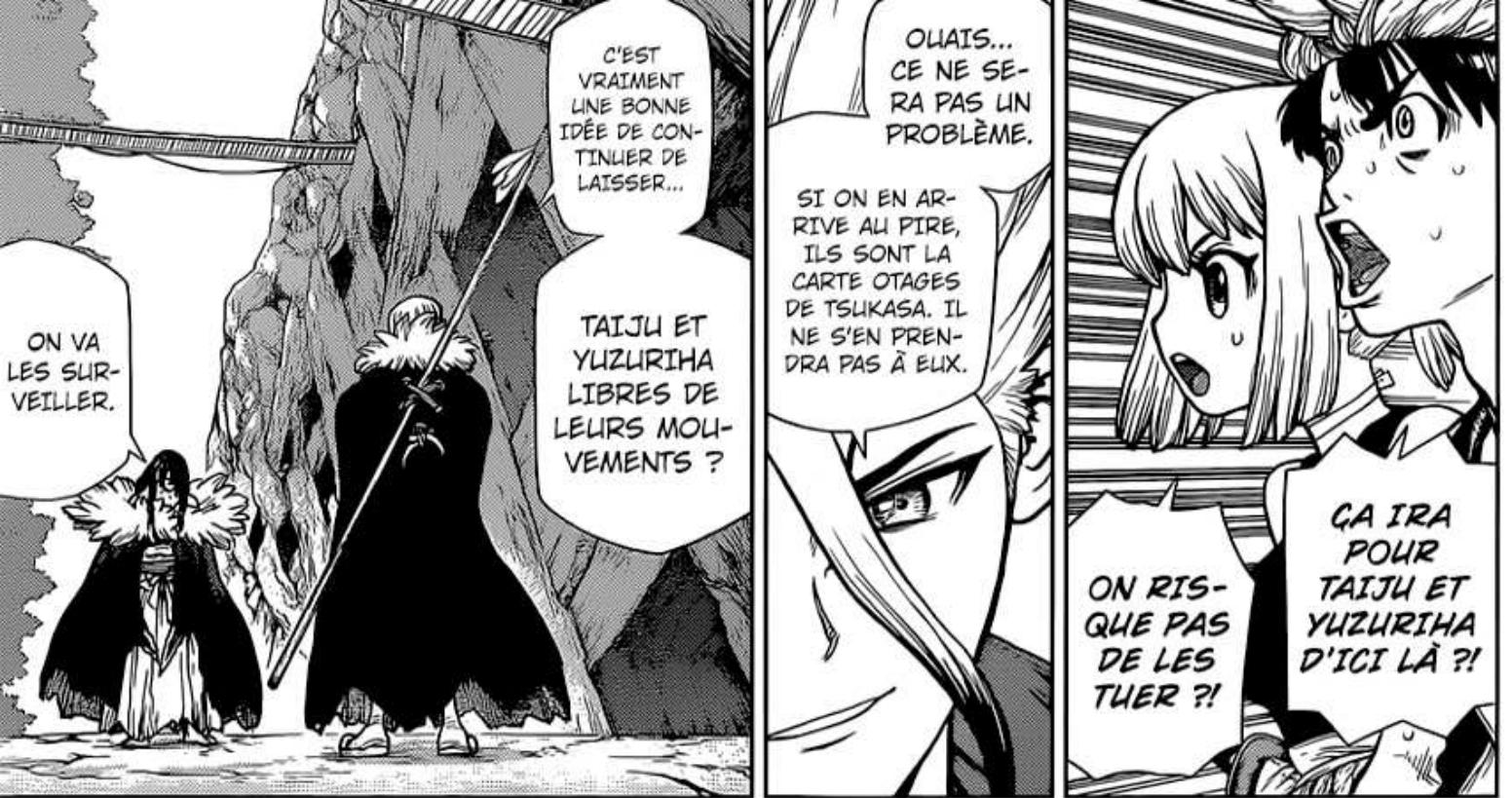
DR. STONE TOME 01
DISPONIBLE EN MAGASIN
LE MERCREDI 04 AVRIL !



... NOUS DEVONS COMMENCER À FAIRE DES RÉSERVES POUR L'HIVER...

CE QUI SIGNIFIE QU'IL NOUS FAUT RÉPARTIR UNE BONNE PARTIE DE NOTRE EFFECTIF.





C'EST UNE ATTAQUE PRÉVENTIVE DE SENKU.

UN MOYEN
DE COMMUNI-
CATION...

DEVIENT
PLUS QUE
VITAL.

C'EST
IRONI-
QUE.

DE
TOUT CE
QUI COMpte
LE PLUS DANS
CE MONDE
PRIMITIF...

LES RÈGLES
DU JEU SONT
SIMPLES.

KU
KUKU,
C'EST
VRAI.

ET NO-
TRE TEMPS
LIMITÉ EST
... LE PRIN-
TEMPS !!

POUR
POUVOIR
ÉCRASER
L'EMPIRE
DE TSUKA-
SA AVEC UNE
ATTAQUE
PRÉVEN-
TIVE...

ON
VA CRÉER
DES TÉLÉ-
PHONES !!

OKO - DATSUKA

LE TOME 5 SERA EN VENTE LE 4 AVRIL !

DrSTONE

SCÉNARIO : INAGAKI RIICHIRO ARTISTE : BOICHI

Z=52 : L'ÈRE DE LA MÉCANIQUE

UN
AUTRE
FUTUR
COM-
MENCE





SCANTRAD.FR



JE ME
DEMANDE S'ILS
ÉTAIENT INCLUS
DANS LES 100
HISTOIRES.

DES CONCEPTS
COMME LA COMÉ-
DIE ET LE FAIRE-
VALOIR ONT TRA-
VERSÉ LES
ÂGES ?

CA
SUFFIT
!!

MON VIEUX
A TOUJOURS
ÉTÉ UN BLA-
GUEUR...

J'EN AI RIEN
À CARRER DE
L'HARMONIE DE
LA SAVEUR DE
LA BARBE À
PAPA !!

POURQUOI
JE FAIS LE
FAIRE-VALOIR
DANS VOTRE
COMBINE ?

EN SE
PRENANT
LE CHOU À
PROPOS DE
LA SAVELUR
DE LA BARBE
À PAPA ?

L'ARMÉE DE
TSUKASA VA
DÉBARQUER BIEN
AVANT QU'ON AIT
FINI LA CONFEC-
TION DES TÉLÉ-
PHONES !!

COMMENT
VOUS POUVEZ
ÊTRE AUSSI SE-
REINS APRÈS
AVOIR PARLÉ DE
CETTE FOUTUE
DATE LIMITE ?!

KUKUKU, NE
T'EN FAIS PAS...
CE DONT ON PARLE,
CE SONT DES AFFAIRES
TRÈS SÉRIEUSES. ET
JE SUIS TOUJOURS
SÉRIEUX EN AF-
FAIRES.

LA MÊME
CHOSE VA SE
PRODUIRE.

ALORS
QUAND ON
VA FAIRE NOS
PRÉCIEUX FILS
D'OR...

S'IL RESTE
ENCORE DE
LÉGÈRES IM-
PERFECTIONS
DANS LA BAR-
BE À PAPA...

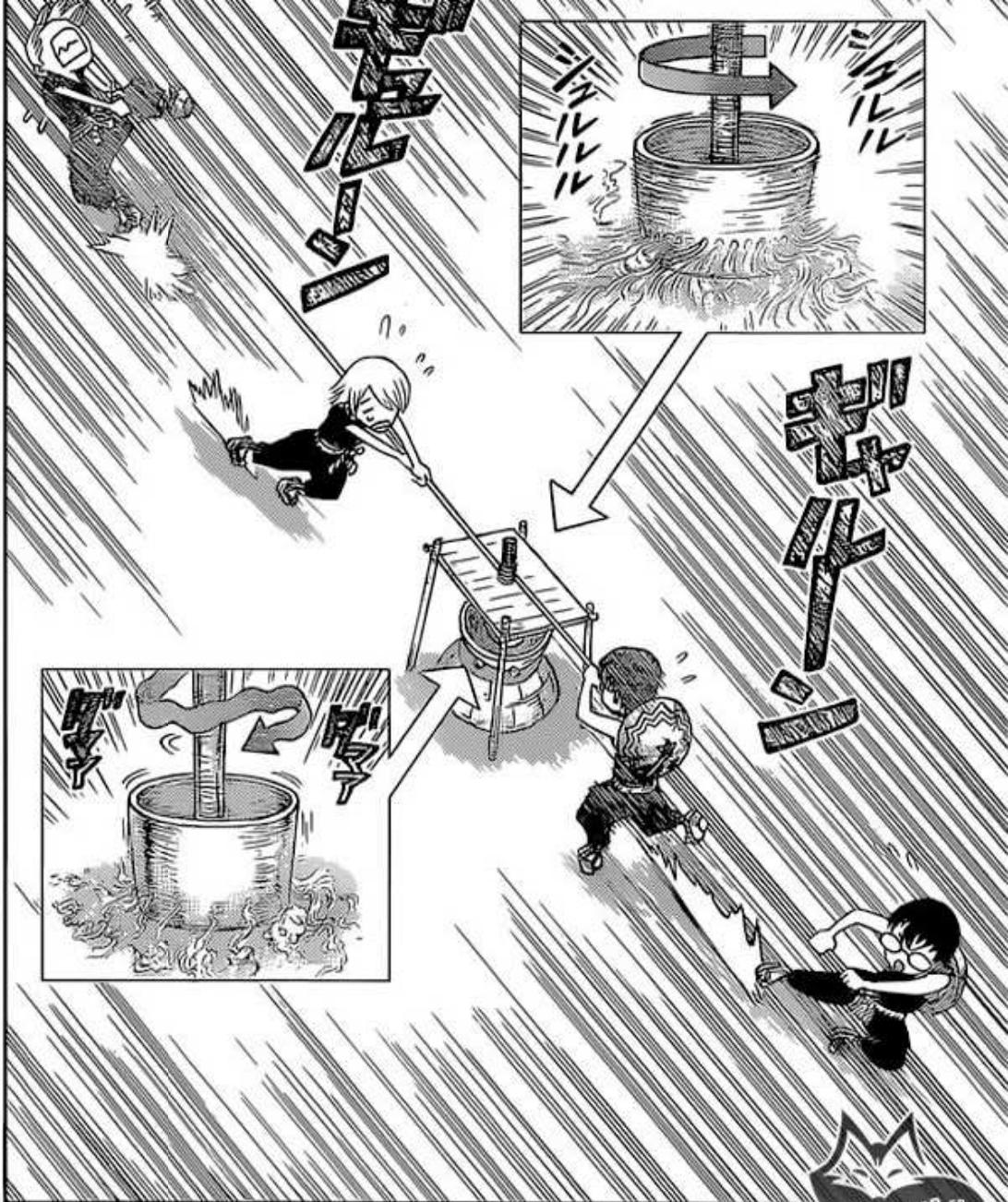
SCNTRD.FR
COMME
D'HABITUDE,
ON FAIT JUSTE
CA EN ESSAYANT
ET EN ÉCHOUANT~

INCROYABLE !
C'EST UNE BONNE
CHOSE QU'ON AIT
TESTÉ D'ABORD LA
BARBE À PAPA.

AVANT QU'ON
METTE VRAIMENT
DE L'OR ET QU'ON
LE FASSE POUR
DE VRAI...

IL FAUT
QU'ON CIBLE
LA CAUSE DE
CES IMPER-
FECTIONS.

C'EST
ÇA ! JUS-
TE LÀ !!!



SCANRADIO.FR

BON SANG,
LES GARS, VOUS MOINS QU'ON
AVEZ PAS UNE PUISSE SE DÉ-
SUPER FORCE BARRASSER DE
FRATERNELLE CETTE DÉCÉLÉRA-
POUR NOUS TION, ON PEUT
AIDER, LÀ ? PAS LES FAIRE
LISSE ?

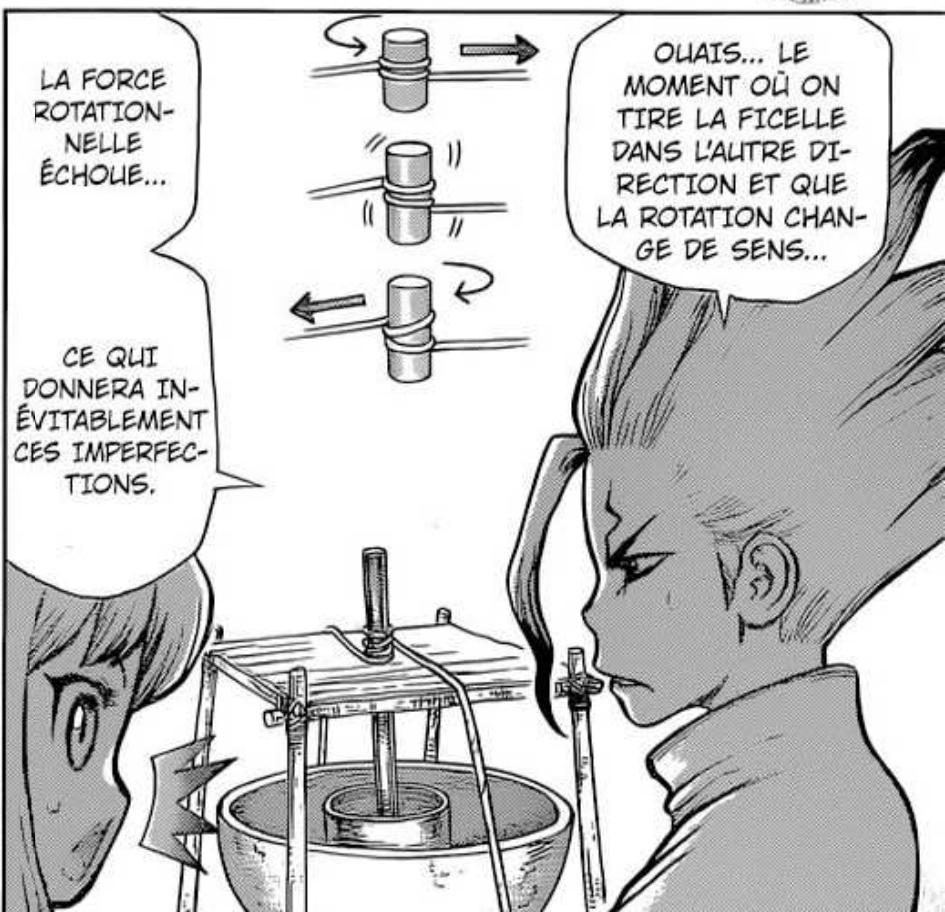
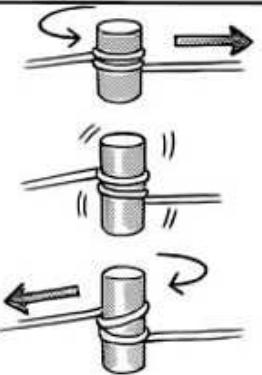
ALORS À
PUISSE SE DÉ-
BARRASSER DE
CEtte DÉCÉLÉRA-
TION, ON PEUT
PAS LES FAIRE
LISSE ?

T... T'ES
SÉRIEL-
SE ?

LA FORCE
ROTATION-
NELLE
ÉCHOLIE...

CE QUI
DONNERA IN-
ÉVITABLEMENT
CES IMPERFEC-
TIONS.

OUAIS... LE
MOMENT OÙ ON
TIRE LA FICELLE
DANS L'AUTRE DI-
RECTION ET QUE
LA ROTATION CHAN-
GE DE SENS...





CE QUI A
RÉVOLUTION-
NÉ LA FORCE
MOTRICE DANS
L'HISTOIRE DE
L'HUMANITÉ...

L'ENGRÈVAGE



OHOOO,
ALORS C'EST
CE QU'ON VA
UTILISER ?

C'EST LE
MATERIAL
PARFAIT
POUR POU-
VOIR FAIRE
DES ENGRE-
NAGES !

ET LE
BOMBIER
DE KOMAKI
EST TAILLE
POUR LE
JOB !!

POUR
CÉLÉBRER
SA VICTOI-
RE AUX
JEUX DU
VILLAGE...
ELULUH...
C'EST QUE
C'EST UN
CADEAU DU
CHEF À SA
FILLE...

BAH...
C'EST UN
CADEAU
SPÉCIAL
D'UN PÈRE
À SA FILLE
APRÈS TOUT...
TU SAIS...

ALORS
JE NE
SAIS PAS
VRAIMENT
SI KOHAKU
VA ÊTRE
D'ACCORD
...

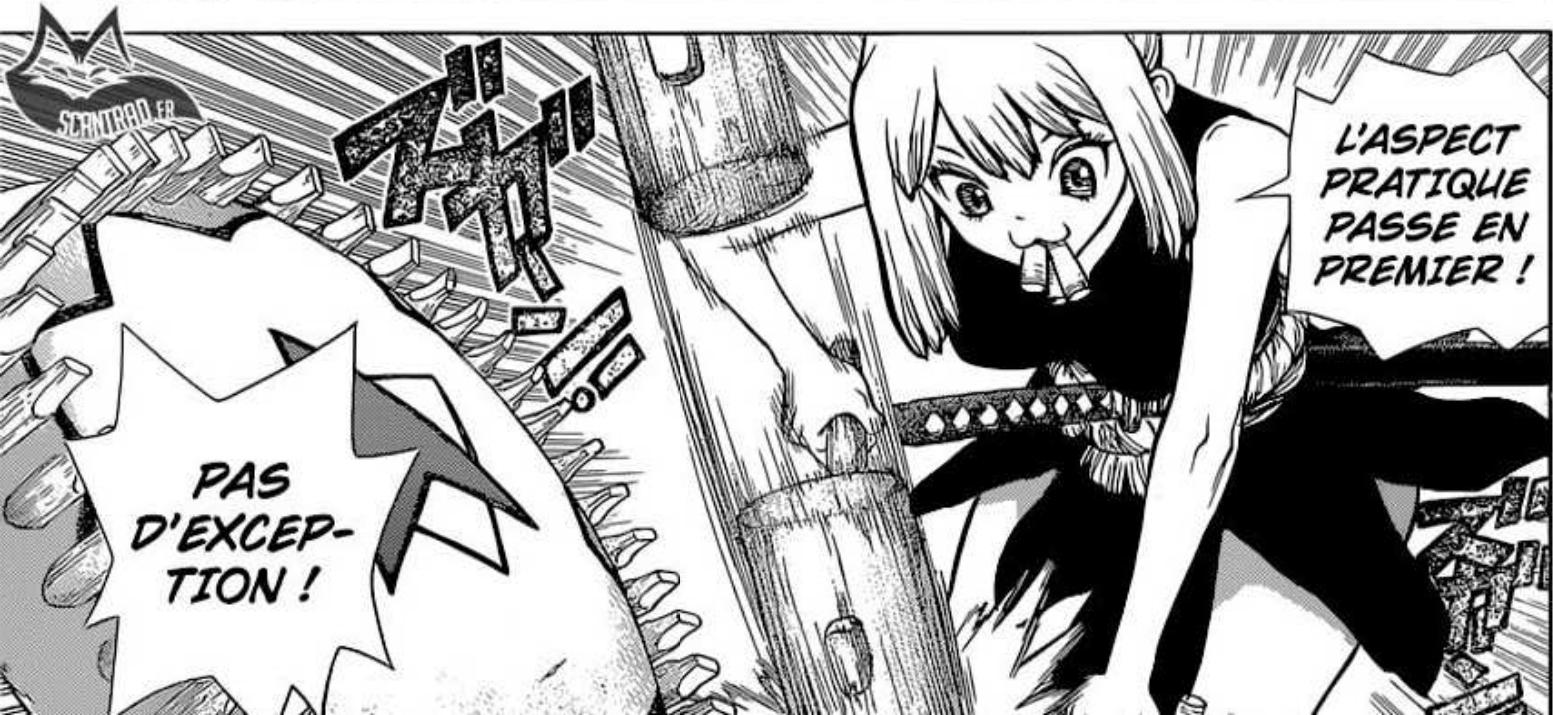
KOF
AHEM !

EH BIEN...
C'EST PAS
COMME SI
JE M'EN
SOUCIAIS...
MAIS...

FIXE FIXE



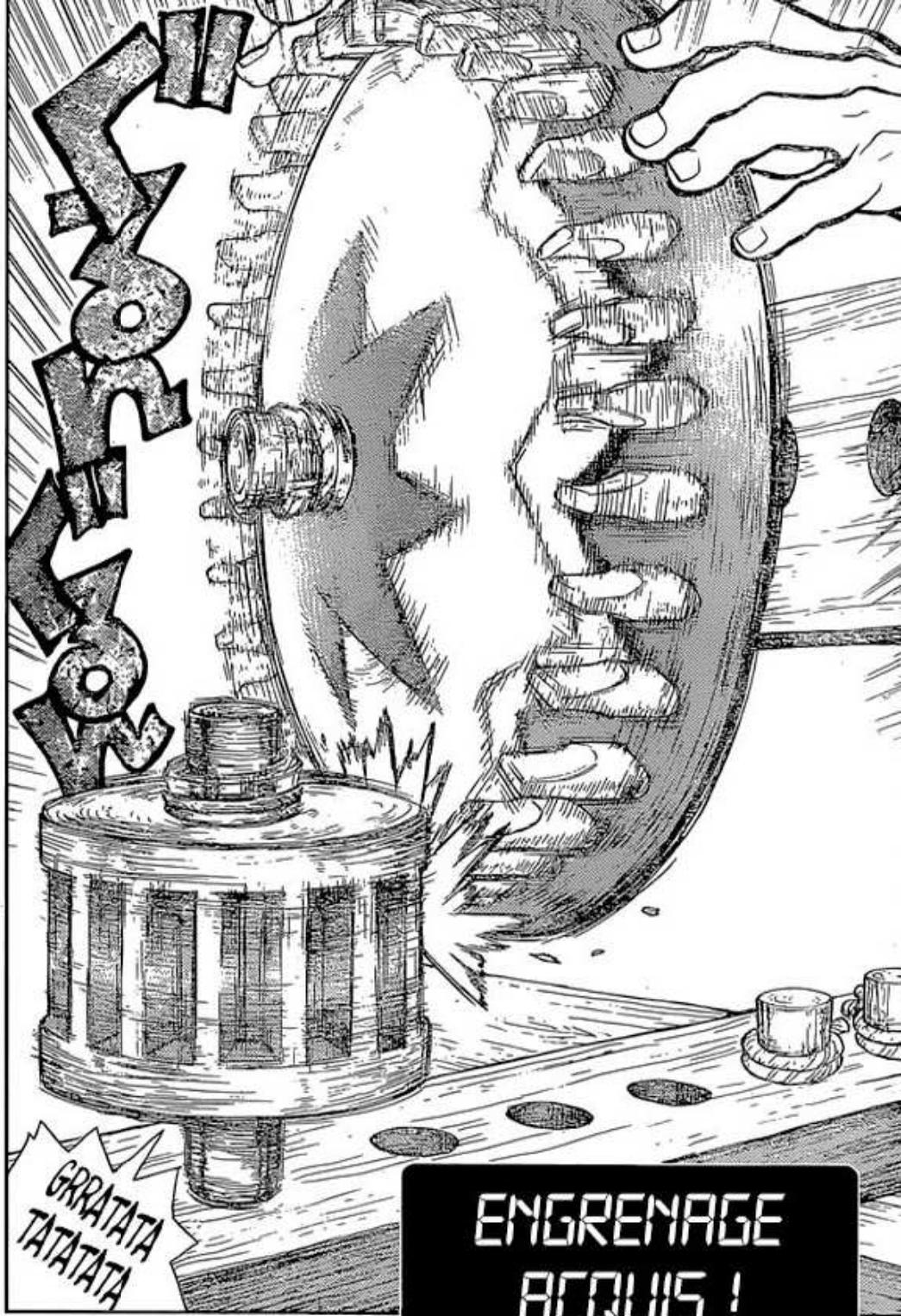
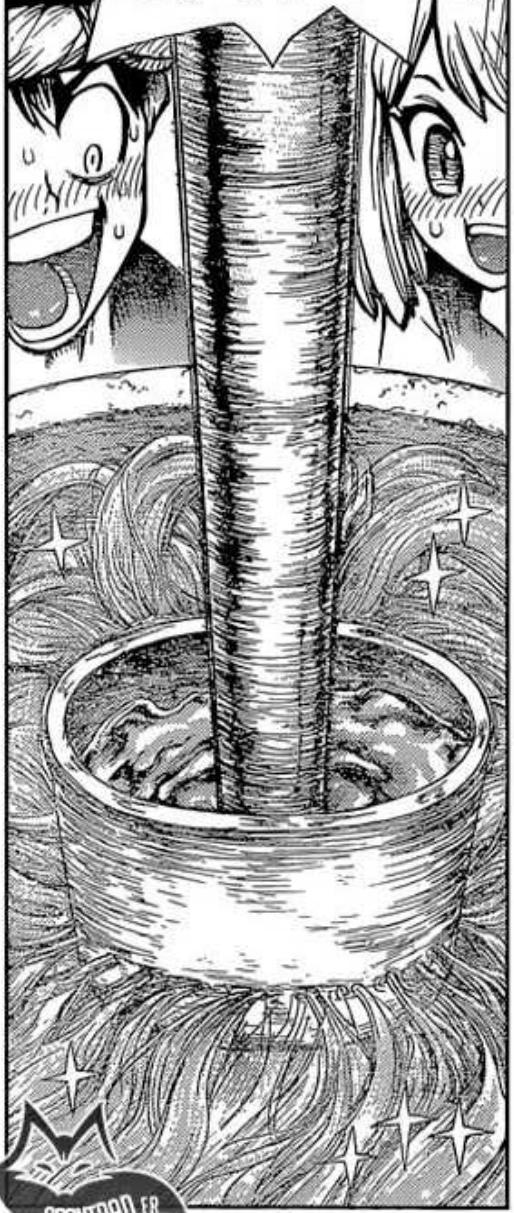
NOPE.
JE M'EN
BATS LES
STEAKS.



PAS
D'EXCEP-
TION !

L'ASPECT
PRATIQUE
PASSE EN
PREMIER !

WHOO
OAH !



ENGRÈNAGE
ACQUIS !



AVEC ÇA,
ON A JUSTE
BESOIN D'UNE
PERSONNE QUI
LE FAIT TOUR-
NER DANS LA
BONNE DI-
RECTION...!

... ON PEUT
MÊME ALLER
DOUCEMENT ! ET
FAIRE TOURNER
ENCORE, ENCORE
ET ENCORE...!!

WHO
OOOOAA
AH ! C'EST
TELLEMENT
SIMPLE !







MÊME
SUika ET LES
AUTRES ENFANTS
PEUVENT FAIRE
QUELQUE CHOSE
ET METTRE LA
MAIN À LA PÂTE !

À LA
PLACE DES
ADULTES QUI
TRAVAILLENT
DUR POUR
PRÉPARER
L'HIVER...



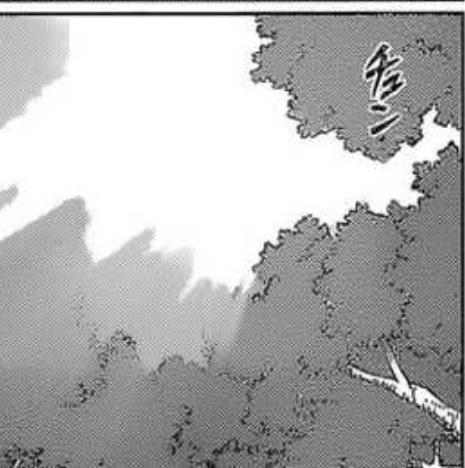
SCANRADIO.FR

APRÈS
3 JOURS
ENTIERS...

À BOSSER SANS
DORMIR !

J'AI...

J'AI
TERMINÉ...
SENKU !





C'EST
...!

C'EST...

SCNTRAD.FR



NOUS
ENTRONS...
DANS L'ÂGE
DE LA FORCE
MOTRICE...!!

GÉNÉRATEUR
HYDRO-ÉLECTRIQUE
ACQUIS !!

UNE ÈRE FRANCHE ! !

DR-STONE

... Z=52
/ FIN

EN
LAISSANT
L'ÂGE DE LA
FORCE HUMAI-
NE DANS LA
POUSSIÈRE
ET L'OUBLI...

ON
PEUT ENFIN
DOMPTER LE
POUVOIR
DE MÈRE
NATURE !

LES
OBJETS POU-
VENT OPÉRER
INDÉFINIMENT
SANS AVOIR
BESOIN DE
CARBURANT...

AVEC
L'ABOUTISSEMENT
DE L'ENGRENAGE ET
DU MOULIN À EAU,
L'ÂGE DE LA FORCE
HUMAINE EST ARRIVÉ
À SON TERME.

TU VEUX
DIRE...!

EN
PARTICULIER,
CE TRUC QUE
KINOKO ET
GAROU SE
SONT USES
JUSQU'AUX
OS À FAIRE
TOURNER...

ON PEUT
FAIRE PLUS,
BIEN PLUS,
AVEC CA.

ON NE
PARLE PLUS
SEULEMENT
D'UNE MACHINE
AUTOMATIQUE
À BARBE À
PAPA.